Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ACC 220/PWU

10000/150/598

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

10000/150/598

UTILITIES
DEC. 1944 – JUNE 1946

220/PWU

UTILITIES

Opened - 19 October 44
Closed - 15 June 46

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Opened- 19. October 44
Closed- 15- June 46.

220

10000 /150/598

THIS FOLDER
CONTAINS PAPERS
FROM DEC. '44
TO JUNE '46
CATALOGUE-

Utilities

220/pwu

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

0220 Pwsd 6

TRANSLATION. E.S. file N°: ES/18.06

FROM: Interministerial Price Committee,
Presidency of Council of the Ministers.

TO: Ministry of Industry & Commerce,
General Direction of Commerce & Industrial Consums.

and for inf.: Allied Commission - Economic Section -
Allied Commission - Subcommission of Labour and Public Services,
Ministry of Public Works,
General Inspectorate of Electricity, Water and Gas,
Presidency of Council of the Ministers - Cabinet.

THEIR FILE N°: 2558. 15 June 1946.

SUBJECT: Public rates.

1) With reference to the requests presented by the interested firms, it is communicated that this Interministerial Price Committee at the meeting held on 22 May 1946 has decided to grant the following increase of rates:

RATES OF ELECTRIC POWER.

a) Soc. An. Ing. Casparini - Naples -

is authorised to apply, in the islands of Ischia and Procida the temporary surcharge of 32 lire per KWh. for private electric lighting and 24 lire per KWh. for industrial use of electricity.

Fixed incomes for hire of meter, maintainance expences and other accessory revenues are unchanged.

The new overprice is to be applied on the receipts and bills issued by the Company fromthe first half year of 1946.

6406

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

b) Azienda Elettrica Giovanni Di Corso - Matrice - (Campobasso)

is authorized to apply a temporary surcharge of 350% on the electric power sale prices, in respect of frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the electric sale price only, excluding fix incomes for hire of meter, maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice is to be applied on the receipts and bills issued by the Company, from 1 January to 30 June 1946 and may be extended.

c) Firm Ing. Salerno and Petraccone - Caronia - (Messina)

is authorized to apply a temporary price of 25 lire per KWh. for private electric lighting and 15 lire pr Kwh. for the public electric lighting.

Fixed incomes for hire of meter, maintainance expences and other accessory revenues are unchanged.

The new prices are to be applied on the receipts and bills issued by the Company, from 1 January to 30 June 1946 and may be extended.

d) Firm Radino Francesco - Rapolla - Potenza.

is authorised to apply a temporary surcharge of 350% on the electric power sale prices, in respect of frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the electric sale price only; excluding fix incomes for hire of meter, maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice is to be applied on the receipt and bills issued by the Company for the months May and June 1946 and may be extended.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

AQUEDUCTS.

a) Acquedotto di Mogliano Veneto (Treviso)

is authorised to apply a temporary surcharge of 375% on the water sale price,in respect of frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the water sale price only,exclud ing fix income for hire of meter,maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice will be applied on the receipts and bills issued by the aqueduct for the whole year 1946 and may be extended.

b) Acquedotto Comunale - Florence -

is authorized to apply the temporary surcharge of 400% on the water sale price,in respect to the frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the water sale price only,exclud- ing fix income for hire of meter,maintainance expences and other accessory expences.

This overprice will be applied on the receipts and bills issued by the aqueduct for the whole year 1946 and may be extended.

c) Acquedotto Comunale - Enna -

is authorized to apply a surcharge of 425% on the water sale price respect to the frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the water sale price only,exclud ing fix income for hire of meter,maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice is to be applied on the receipts and bills issued by the aqueduct for the whole year 1946 and may be extended.

6104

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

d) Acquedotto Comunale - Calenzano -

is authorised to apply the temporary surcharge of 450% on the water sale price, in respect of frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the water sale price only, excluding fix income for hire of meter, maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice is to be applied on the receipts and bills issued by the aqueduct for the whole year 1946 and may be extended.

e) Acquedotto - Rovigo -

is authorised to apply a temporary surcharge of 600% on the water sale price, in respect of the frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the water sale price only, excluding fix incomes for hire of meter, maintainance expences, and other accessory revenues.

The new overprice will be applied on the receipts and bills issued by the aqueduct for the whole year 1946 and may be extended.

f) Acquedotto Comunale -Ancona -

is authorised to apply the price of 4 lire per m^3 for the water in subscription, and 5 lire per m^3 for the excesses.

The new prices will be applied on the receipts and bills issued by the aqueduct for the whole year 1946 and may be extended.

g) Acquedotto Comunale - Barberino Val D'Elsa (Florence)

is authorised to apply a temporary surcharge of 400% on the water sale prices, in respect of frozen 1942 prices. 6403

This overprice is to be applied on the water sale price only, excluding fix incomes for hire of meter, maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice will be applied on the receipts and bills issued by the aqueduct for the whole 1946 year, and may be extended.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

GAS.

Compagnia Meridionale Gas - Naples -

is authorised to apply from 1st May 1946 the price of 10 lire per m^3 for the gas delivered to the consumers by the " Officina Gas " - Messina.

2- Will your Ministry, please, issue the relative authorising decree in due form and forward it to this Committee for information.

For the President
The Delegated Minister
Gronchi.

6402

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N° 2558 Allegati

220/Prov

Roma, 15/6/1946

= MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Direz.Gen. Comm. e Consumi Ind.
e.p.c.
= COMMISSIONE ALLEATA - Sez.Economica
= COMMISSIONE ALLEATA - Sottocomissione
Lavori e Servizi Pubblici
= MINISTERO LAVORI PUBBLICI -Ispettorato
Gen. Elettricità Acqua e Gas
= PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI-Gab.
del = R O M A =

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.-

1) In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate, si comunica che il Comitato Interministeriale dei Prezzi ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

TARIFFE ENERGIA ELETTRICA -

a - La Soc. An. Ing. Gasparini - Napoli è autorizzata ad applicare nelle isole di Ischia e Procida il prezzo temporaneo di L. 32 al Kwk per l'illuminazione e di L. 24 al Kwh per la forza motrice.

6401

Restano immutati i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

I nuovi prezzi saranno applicati alle bollette e fatture emesse dalla Società per il 1° semestre del corrente anno.

b - L'Azienda Elettrica Giovanni Di Corpo di Matrice (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo tempo-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° 2758 Allegati

= MINISTERO LAVORI PUBBLICI - Ispettorato
Gen. Elettricità Acqua e Gas
= PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI-Gab.
del = R O M A =

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.-

1) In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate, si comunica che il Comitato Interministeriale dei Prezzi ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

TARIFFE ENERGIA ELETTRICA -

a - La Soc. An. Ing. Gasparini - Napoli è autorizzata ad applicare nelle isole di Ischia e Procida il prezzo temporaneo di L. 32 al Kwk per l'illuminazione e di L. 24 al Kwh per la forza motrice.

6401

Restano immutati i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

I nuovi prezzi saranno applicati alle bollette e fatture emesse dalla Società per il 1° semestre del corrente anno.

b - L'Azienda Elettrica Giovanni Di Corpo di Matrice (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

MINISTRY & UTILITIES S/C
22 GIU 1946

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ... 19...

Prot. N.° ..... Allegati .....

Risposta al Foglio N.° .....
del .....

OGGETTO - 2 -

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo dal 1° gennaio al 30 giugno 1946 salvo proroga.

c - La Ditta Ing. Salerno e Petraccone di Caronia (Messina) è autorizzata ad applicare il prezzo temporaneo di L. 25 al Kwo per l'illuminazione privata e di L. 15 al Kwh per quella pubblica.

Restano immutati i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

I nuovi prezzi saranno applicati alle bollette e fatture 6.00
emesse dalla Ditta per il periodo dal 1° gennaio al 30 giugno 1946, salvo proroga.

d - La Ditta Radino Francesco di Napolla - Potenza è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Per ogni dettaglio per quanto altro non espressamente indicato nella presente si rimanda alle disposizioni già impartite con precedenti circolari.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo dal 1° gennaio al 30 giugno 1946 salvo proroga.

c - La Ditta Ing. Salerno e Petraccone di Caronia (Messina) è autorizzata ad applicare il prezzo temporaneo di L. 25 al Kwo per l'illuminazione privata e di L. 15 al Kwh per quella pubblica.

Restano immutati i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

I nuovi prezzi saranno applicati alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo dal 1° gennaio al 30 giugno 1946, salvo proroga. 6100

d - La Ditta Radino Francesco di Rapolla - Potenza è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alla bollette e fatture emesse dalla Ditta per il bimestre maggio - giugno, salvo proroga.

ACQUEDOTTI -

a - L'Acquedotto di Mogliano Veneto (Treviso) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 375% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ... *19*....

Prot. N° ..... *Allegati* .....

Risposta al Foglio N° .....
del .....

OGGETTO ..... - 3 - .....

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accesori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1946, salvo proroga.

b - <u>L'Acquedotto comunale di Firenze</u> è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 400% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942. 6399

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1946, salvo pro-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.º Allegati Risposta al foglio N.º del

OGGETTO - 3 -

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accesori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1946, salvo proroga.

b - L'Acquedotto comunale di Firenze è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 400% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942. 6399

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1946, salvo proroga.

c)- L'Acquedotto Comunale di Enna è autorizzato ad applicare una maggiorazione del 425% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Roma, ____ 19__

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO ____

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1946. salvo proroga.

3 - L'Acquedotto comunale di Calenzano è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 450% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

6398

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1946, salvo proroga.

4 - L'Acquedotto di Rovigo è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 600% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di ven-

Il progetto di provvedimento sul sovraprezzo unitario sull'acqua è stato approvato dal Comitato Interministeriale dei Prezzi e sarà inviato

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al foglio N.° del

OGGETTO

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1946, salvo proroga.

l - L'Acquedotto comunale di Calenzano è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 450% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1948, salvo proroga.

e - L'Acquedotto di Rovigo è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 600% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1946, salvo proroga.

f - L'Acquedotto Comunale di Ancona è autorizzato ad applicare il prezzo di L. 4 al mc. per l'acqua in abbonamento e L. 5 al mc. per le eccedenze.

./.

6398

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19__

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO

I nuovi prezzi saranno applicati alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1946, salvo proroga.

g - L'Acquedotto Comunale di Barberino Val D'Elsa (Firenze) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 400% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1946, salvo proroga.

GAS - 6397

La Compagnia Meridionale Gas di Napoli è autorizzata ad applicare, con decorrenza dal 1° maggio 1946, il prezzo di L. 10 a mc. per il gas fornito alle utenze alimentate dall'Officina gas di Messina.

2) Si prega codesto Ministero di emanare il relativo prov

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

I nuovi prezzi saranno applicati alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1946, salvo proroga.

g - L'Acquedotto Comunale di Barberino Val D'Elsa (Firenze) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 400% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1946, salvo proroga.

GAS - 6397

La Compagnia Meridionale Gas di Napoli è autorizzata ad applicare, con decorrenza dal 1° maggio 1946, il prezzo di L. 10 a mc. per il gas fornito alle utenze alimentate dall'Officina gas di Messina.

2) Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
il Ministro Delegato

RI./M

Si prega di allegare sempre alla risposta la presente lettera e di citare nella risposta il numero di protocollo e la data della lettera a cui si risponde.
ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

220/8 pwl

E.S. file N°: 18.06.

TRANSLATION.

FROM: Interministerial Price Committee,
Presidency of Council of the Ministers.

TO: Ministry of Industry & Commerce,
General Direction of Commerce & Industrial Consums.

and for inf.: Allied Commission - Economic Section -
Allied Commission - Subcommission of Labour and Public Services,
Ministry of Public Works,
General Indpectorate of Electricity, Water and Gas,
Presidency of Council of the Ministers - Cabinet -

1 June 1946.

THEIR FILE N°: 2356.

SUBJECT: Public rates.

1) With reference to the requests presented by the interested firms, it is communicated that this Interministerial Price Committee at the meeting held on 22 May 1946 decided to grant the following increase of rates:

RATES OF ELECTRIC POWER.

6396

a) Società Idroelettrica - Catania - is authorized to apply 1.60 lire per KWh, for electric power furnished to the S.G.E.S. during the period of 1 January to 30 June 1946.
Fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues, are unchanged.

b) Azienda Elettrica Emilio di Donato - Ceppaloni (Benevento) is authorized to apply a temporary surcharge of 350% on the electric power sale prices, in respect to frozen 1942 prices.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

This overprice is to be applied on the electric power sale prices only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences, and other accessory revenues.
The new overprice is to be applied on the receipts and bills issued by the Company, from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

c) Società Sarda and their distributors, as well as the Firm Guiso Gallisai - Nuoro -

from 1 May to 31 December 1946 are authorized to apply to all consumers a thermal surcharge of 0.30 lire per KWh. for heavy driving power for use of over 50 KWh., and 0.60 lire per KWh. for the other categories.
From this surcharge is excluded the Società Carbosarda which is regulated as by contract.
In a case of supplies by subscription, the consumption will be charged for under yhe rules adopted for the application of the consumption tax.
The surcharges collected as above, must be paid to the Società Elettrica Sarda, which must keep a separate account to compensate for the greater production of coal-produced electricity in view of lake of water power.

6395

Burdens refunded to the Società Elettrica Sarda for the exceptional production of thermal electricity, will be fixed by the Ministry of Industry & Commerce. The difference between the said burdens and the collected sum for the surcharges, will be rewarded by the Ministry of Treasury on charge of the National budget.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

AQUEDUCTS.

Aqueduct of Pallanza.

is authorised to apply a temporary surcharge of 300% on the water sale prices, in respect of 1942 prices.

This overprice is to be applied on the water sale price only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice will be applied on the bills and receipts issued by the Company for the whole year 1946.

2) Will your Ministry, please, issue the relative authorising decree in due form, and forward it to this Committee for information.

For the President
The Delegated Minister
Cronchi.

6393

ARCHIVE COPY

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

E.S. file N°: ES/18.06

TRANSLATION.

FROM: Interministerial Price Committee,
Presidency of Council of the Ministers
Ministry of Industry & Commerce;

TO: General Direction of Trade & Industrial Consums.

and for inf: Allied Commission - Economic Section -
Allied Commission - Subcommission of Labour & Public Services,
Ministry of Public Labour,
General Inspectorate of Electricity, Water and Gas,
Presidency of Council of the Ministers - Cabinet -

THEIR FILE N°: 0244. 28 May 1946.

SUBJECT: Public rates.

1) With reference to the requests presented by the interested firms, it is communicated that this Interministerial Price Committee at the meeting held on 14 May 1946 decided to grant the following increase of rates:

RATES OF ELECTRIC POWER.

a) Impresa Salernitana di Elettricità - Salerno -

is authorized to apply a temporary surcharge of 400% on the electric power sale prices in rispect of frozen 1942 prices. 6392

The a/m surcharges are to be applied on the sale prices of electric power only, excluding fix incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice, which covers that of 300% authorized with price circular N°: 30 of 7 November 1945, is to be applied on the bills issued by the a/m Company from 1 January to 30 June 1946 and may be extended.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

b) Azienda Idroelettrica Pantano - managed by the Firm Domenico Maida - Acropoli (Salerno)

is authorized to apply the temporary surcharge of 400% on the electric power sale prices in respect of 1942 frozen prices.

These overprices are to be applied on the sale prices of electric power only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences, and other accessory revenues.

These new overprices, which covers that of 250% authorised with price circular N° 12 of 14 April 1945, are to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946 and may be extended.

c) Firm Spalla di Carlo (Palermo)

is authorized to apply the temporary surcharge of 400% on the electric power sale prices in respect of frozen 1942, and may be extended.

These overprices are to be applied on the on the electric power only price only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

This new surcharge is to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946 and may be extended.

d) Firm Lalli Francesco Paolo - Castelverrino - (Campobasso)

is authorised to apply the surcharge of 375% (temporary) on the electric power sale prices in respect of frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the electric power sale price only, excluding fixed incomed for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice is to be applied on the bills issued by the Company, from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

6394

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

d) Impresa Elettrica Agostino Spinosa - Macchia d'Isernia - (Campobasso)

is authorised to apply the temporary surcharge of 400% on the electric power sale prices in respect of the frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the electric sale prices excluding fixed incomes for hire of meter, maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice is to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

f) Azienda Comunale Elettrica di Lentini (Siracusa)

is authorized to apply the temporary surcharge of 350% on the electric power sale prices in respect of frozen 1942 prices, with right to compennation for the high cost of coal-produced electricity, in proportion to the number of Kwh. bought by the General Electric Company of Sicily, to be decided by the Provincial Price Committee of Siracusa.

This overprice is to be applied on the electric power sale price only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice is to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

g) Firm La Rosa & Serres of Sortino (Siracusa)

is authorized to apply the temporary surcharge of 350% on the electric power sale prices in respect of frozen 1942 prices, with right to compensation for the high cost of coal-produced electricity, in proportion to the number of Kwh. bought by the General Electric Company of Sicily, to be decided by the Provincial Price Committee of Siracusa.

0350

This overprice is to be applied on the electric power sale price only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

This new overprice is to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

h) Firm Cinelli & Santalucia - Macchiavalfortone - (Campobasso)

is authorized to apply a temporary surcharge of 325% on the electric power sale price in respect of the frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the electric power sale price only, excluding fix incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice is to be applied by the company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

l) Azienda Elettrica Baronessa Musco - Gioia Tauro - (Reggio Calabria)

is authorized to apply a temporary surcharge of 350% on the electric power sale price in respect of the frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the electric power sale price only, excluding fix incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice which covers that of 220% authorized with circular N° 27 of 20 September 1945, is to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

l) Società An. Idroelettrica Smurra - Rossano Calabro - (Cosenza)

is authorized to apply the temporary surcharge of 350% on the electric power sale prices, in respect of 1942 frozen prices.

This overprice is to be applied on the electric power sale prices only, excluding fix incomes for hire of meters, maintainance expences, and other accessory revenues.

The new overprice which covers that of 220% authorized with price circular N° 19 of 9 July 1945, is to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

n) Soc. Elettrica Prigrese - Prizzi - Palermo.

is authorized to apply the temporary surcharge of 400% on the electric power sale prices, in respect of the frozen 1942 prices.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

This overprice is to be applied on the electric power sale prices only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences, and other accessory revenues.

The new overprice is to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

n) Azienda Elettrica Giuseppe Mari - Civita - (Cosenza)

is authorized to apply a temporary surcharge of 365% on the electric power sale price in respect of the frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the electric power sale price only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

This new overprice is to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

o) Società Romana di Elettricità & Azienda Comunale di Elettricità & Acqua - Roma -

Are authorized to apply the temporary surcharge of 425% on the electric power sale prices, in respect of frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the electric power sale prices only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice which covers that of 350% authorized with price circular N° 36 of 7 January 1946, is to be applied on the bills issued by the Companies for two month, May and June 1946, and may be extended.

6388

ACQUEDUCTS.

a) Acquedotto di Nocera Inferiore (Salerno)

is authorized to apply the temporary surcharge of 400% on the water sale price, in respect of frozen 1942 prices.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

This overprice is to be applied on the water sale price only, excluding fixed incomes for hire of meter, maintainance expences and other accessory revenues. The new overprice is to be applied on the bills issued by the Aqueduct for the whole year 1946, and may be extended.

b) Consorzio Acquedotto del Monferrato Casale Monferrato (Turin)

is authorized to apply the following prices:

14 lire per cubic meter for distribution of normal rates;

8.70 lire per cubic meter for distribution of reduced rates, and

4.25 lire per cubic meter for distribution in not syndacated cities.

These prices are to be applied on the water sale prices only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues. The new overprices are to be applied on the bills issued by the Trust for the whole year 1946, and may be extended.

c) Acquedotto of Savona

is authorized to apply the temporary surcharge of 450% on the water sale price in respect of frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the water sale price only, excluding fixed incomes of hire of meter, maintainance expences, and other accessory revenues. The new overprice is to be applied on the bills issued by the Aqueduct for the whole year 1946, and may be extended.

d) La Societa per Azioni & distribuzione Acqua (S.A.D.A.) - Genoa -

is authorized to apply a temporary surcharge of 475% on the water sale prices in respect of frozen 1942 prices.

6387

This overprice is to be applied on the water sale price only, excluding fixed incomes for hire of meter, maintainance expences and other accessory revenues. The new overprice which covers that of 275% authorized by the Price Committee of Northern Italy, is to be applied on the bills issued by the Company for the year 1946, and may be extended.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

e) Acquedotto di Desio (Milan)

is authorised to apply a temporary surcharge of 340% on the water sale price in respect to the frozen 1942 pricesand may be extended.

This overprice is to be applied on the water sale price only,excluding fixed incomes for hire of meter,maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice is to be applied on the bills issued by the Aqueduct for the whole year 1946,and may be extended.

f) Acquedotto Comunale di Civitavecchia

is authorised to apply the temporary surcharge of 100% on the water sale price for domestic uses,and 300% for industrial uses and ship supplies,in respect of frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the water sale prices only,excludéng fixed incomes for hire of meter,maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice will be applied on the bills issued by the Aqueduct for the whole year 1946,and may be extended.

g) La Società Anonima Acquedotto di Milanino - Milan -

is authorised to apply the temporary surcharge of 325% on the water sale price,in respect of frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the water sale price only,excluding fixed incomes for hire of meter,maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice is to be applied by the Company for the whole year 1946, and may be extended.

6386

GAS.

a) Compagnia Meridionale del Gas (Naples)

is authorized to apply,from 1 January 1946,the following prices for cubic meter of gas supplied to the consumers by the Establishments as follows:

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Bari	L. 7.72	per cubic meter
Aversa	13.46	" " "
Salerno	11.87	" " "
Nocera Inferiore	11.12	" " "
Castellammare di Stabia	12.37	" " "
Catanzaro	15.41	" " "

standardizing the rate at 10 lire per m. cubed.

b) Ditta Enrico De Cesare di Benevento is authorized to apply for the sale price of gas 14 lire per cubic meter from 1 January 1946.

c) Società Italiana Gas managing the Establishment of Civitavecchia is authorized to apply from 1 January 1946 14 lire per cubic meter for the sale price of gas.

2) Will your Ministry, please, issue the relative authorising decree in due form and forward it to this Committee for information.

For the President
The Delegated Minister
Cronchi.

6385

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

220/PWR

TRANSLATION. E. S. file N°: ES/18.06

FROM: Ministry of Industry & Commerce,
General Direction of Commerce and Industrial Consums.

TO: Prefect Presidents of Provincial Price Committees,
Provincial Office of Industry and Commerce,
Chambre of Commerce, Industry and Agriculture.

and for inf. High Commissariat for Sardinia - Cagliari -
High Commissariat for Sicily - Palermo -

THEIR FILE N°: 222.721. 4 May 1946.

SUBJECT: Temporary surcharge for thermal electric power produced in Northern Italy - Landing cost in the ports - Price of American tractors.

PRICE CIRCULAR N° 53.

In conformity with the decisions adopted by the Interministerial Price Committee, it is communicated as follows:

TEMPORARY SURCHARGE FOR THERMAL ELECTRIC POWER PRODUCED IN NORTHERN ITALY.

1) In reference to the production of thermal electric power it has been agreed that a temporary surcharge may be applied on the receipts and bills of December 1945, January and February 1946 to all the consumers of the Provinces of Liguria, Piedmont, Lombardy, Tre Venezie and Emilia. This surcharge has been calculated as follow:

30 centesimis each KWh. of effective use, non exceeding 15,000Kwh. a month.

15 centesimis for each KWh. of effective use over the a/m first 15,000 KWh.

In case of supplies by subscription, the consumption will be charged for under the rules adopted for the application of the consumption tax.

6304

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

The surcharge is not to be applied:

a) To separat producers who uses in their establishments only self-produced electric power.

b) Consumers of establishments whose distribution net-work is isolated from the other electric net-works, included consumers of the Industrial Company of Trentino.

c) State railways only for drawing uses.

d) Consumers subtended for electric power due to them.

e) The coal produced electricity of which the extra cost will be compensated, is that produced, by order of the control office during the period 1 December 1945 - 15 March 1946, by the following Firms:

Soc. Adriatica di Elettricità - Venice - Central of Porto Marghera.

Soc. Edison - Milan - Central of Genova.

Vizzola - Soc. Lombarda for distribution of electric power - Milan - Central of Turbigo.

Soc. Montecatini - Milan - Central of San Giuseppe di Cairo.

Acciaierie e Ferriere Lombarde Falck - Milan - Central of Sestro San Giovanni.

Azienda Elettrica Municipale - Milan - Central of Milan.

Azienda Elettrica Municipale - Turin - Central of Turin.

Soc. An. Vetrocoke - Venice - Central of Poto Marghera. (limitedly to the consum of 2000 tons of coal)

Cartiere Burgo - Verzuolo - Central of Verzuolo (limited to the consum of 500 tons of fuel)

Energia Elettrica Alta Valle Seriana - Bergamo - Central of Bergamo - (limitedly to the consum of 500 tons of fuel)

Soc. An. Fiat - Turin - Central of Turin. (limitedly to the consum of 1000 tons of fuel).

638

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

3) The overprices, as of para 1), are to be paid by the distributor Firms to the " Fondo Conguaglio Sovraprezzi energia termo - elettrica Italia Settentrionale ".(Fund of balance for the surcharges of thermal electric power of Northern Italy)in a separate account of a Credit Institute of National interest which must compensate burdens for thermal electric power products, as of para 2).

To this a/m accounts the sums already collected by the " Associazione Nazionale Imprese Distributrici di energia elettrica "(National Association of distributor Companies for electric power) and " Associazione delle Aziende Industriali Municipalizzate " (Municipalized Associations of Industrial Companies) which are authorized, in agreement with the Firms, to grant them an account not exceeding 60% of the sums calculated in article 4), before making payments.

Until May 31st all the collected sums for the surcharges (as of para 1)) must be paid by the electric companies in the e/m account. Until the same date (as of para 5)) the said Companies must send to the Committee, a copy of the periodical statement presented to the Technical Tax Office in order that consumption taxes should be applied on the consum of electric power specifying thequantity of the total number of KWh. subject to the first or the second of the two amounts of the surcharge in article 1).

6382

4) The cost of coal produced electricity which shall be subject to refund in the result of the cost at the power plant of the fuel actually consumed, plus 25 centesimis for every KWh. actually produced from coal and measured at the same power plant, in order to cover running expences.

The cost subject to refund shall in no case be increased. Moreover the Firms running the thermal electric power plants shall be required to pay to the Treasury any excess sum received in those cases in which the cost to be refunded to the said Firms as calculated at the end of period by this Ministry is less than that calculated in accordance with para 1) of the present article.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

5) At the management of the Administration of the " Fondo conguaglio sovrapresso termoelettrica " (Fund of balance for the surcharges of thermal electric power of Northern Italy) a Committee is placed before which is composed by two representatives of the Ministry of Industry and Commerce (General Direction of Industry and Mines, and General Direction of Home Trade); two representatives for each Ministries of Finance, Public Works, Treasury, Labour and Social Security; three representatives to represent the interested Electric Companies, and two representatives to represent the industrial consumers.

The persons appointed by the Ministries for the management of the Committee, as of circular N° 46 of 15 March 1946, will also represent the respective Administrations by the Committee of management for the fund of balance for the surcharges of thermal electric power of Northern Italy.

6) For the work of the Committee and control of the managements regarding administration of temporary surcharges of thermal electric power of Northern Italy, orders given by circular N° 46 of 15 March 1946, are to be applied.

PIT COAL - LANDING COST.

As partial change to the orders included in the circular N° 44 of 7 March 1946, it is communicated that following adjournments have been ordered regarding landing cost of pit coal from holds to waggons:

6380

Savona per San Giuseppe di Cairo	225 lire per ton
Bagnoli	120 " " "
Ancona	260 " " "

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

PRICE OF AMERICAN TRACTORS.

Prices for american tractors for assignment by consignee, for merchandises put on waggons or trucks (included expences of material for fixing machines) are fixed as follow:

Minneapolis 25 HP tractors	244,538 lire each
Minneapolis 35 HP tractors	361,475 " "

Sale prices for grantor farmers are fixed as follows:

Minneapolis 25 HP tractors	259,000 " "
Minneapolis 35 HP tractors	383,000 " "

In the prices calculated to the grantor farmers the income taxes and transport expences are not included. These expences are to be paid to the appointee Firms in basis of vouchers. It is the duty of the latter to attend to the test of the machines and to grant guarantees for 6 months.

The Minister

Grazzi.

6379

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

E.S. file N°: 4606

TRANSLATION.

FROM: Ministry of Industry and Commerce,
General Direction of Home Trade.

TO: Prefects Presiding the Provincial Price Committees,
Provincial Offices of Industry & Commerce,
Chamber of Commerce, Industry and Agriculture.

And for inf: High Commissariat of Sardenia - Cagliari -
High Commissariat of Sicily - Palermo -

THEIR FILE N°: 222615. 26 April 1946.

SUBJECT: Price of Public Services.

PRICE CIRCULAR N° 52.

In accordance with resolutions adopted by the Interministerial Price Committee, it is communicated as follow:

RATES OF ELECTRIC POWER:

a) Impresa Elettrica Cosentino di Rocca Imperiale (Cosenza)

is authorized to apply the temporary price of 12 lire per Kwh. for thermal power measured by electric meters, and 2 lire monthly for candles per night. 6378
The new prices are to be applied on the sale price of electric power only, excluding fix incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.
The new prices are to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

b) Industria Idroelettrica P. Strafaci & Co. e M. Clausi & Co. di Cariati Marina (Cosenza).

is authorised to apply the temporary surcharge of 350% on the electric power sale price with respect to frozen 1942 prices.

The new overprices, which covers that of 220% authorised with price circular N° 19 of 9 July 1945, are to be applied on the sale price of electric power only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

This overprice is to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

c) Azienda Elettrica F.lli Fruscella di Petrella Tifernina (Campobasso).

is authorised to apply a temporary surcharge of 300% on the electric power sale price with respect to frozen 1942 prices.

This new overprice is to be applied on the sale price of electric power only, excluding fix incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

This overprice is to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

d) S.A. " Energia " Ing. Piombini e Co. - Cosenza -

is authorised to apply a temporary surcharge of 350% on the electric power sale price with respect to frozen 1942 prices.

The new overprices, which covers that of 150% authorized with price circulary N° 19 of 9 July 1945, are to be applied on the sale price of electric power only, exoluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

This overprice is to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

6377

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

e) Soc. Imprese Elettriche e Commerciali - Coop. An. S. Pietro in Crerano - (Cosenza).

is authorized to apply a temporary surcharge of 350% on the electric power sale price.

The new overprice which covers that of 150% authorized by the Provincial Price Committee of Cosenza is to be applied on the sale prices od electric power only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

This overprice is to be applied on the bills issued by the Company from 1 February to 30 June 1946, and may be extended.

f) Soc. Elettrica Sarda - Cagliari -

to complete measure of price decree N° 45 of 8 March 1946, the Sardenian Electric Co. - Cagliari - is authorised to charge city consumers the following rates for electricity in directly served cities:

Private electric lighting	7 lire per Kwh.
Low tension driving power	4 " " "
Public electric lightings:	
Cagliari, Sassari, Oristano, and smaller cities	2.53 " "

Prices of private electric lighting of high tension, home uses, medium and big driving power, and subdistributors, are unchanged.

The surcharge of the public electric lighting rates are to be applied only on effective consumers, the percentage what paid Comuns for the part of electric plants not in use, are unchanged.

These prices are to be applied on the bills from 1 January 1946; excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues,

6376

Aqueducts.

is exactly the same as Price Circular of 19th April 1946, translated on 24 April 1946.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ES/18.06
C.S.O.

TRANSLATION.

FROM: Interministerial Price Committee,
Presidency of Council of the Ministry.

TO: Ministry of Industry & Commerce,

and for inf: A.C. Economic Section
A.C. Sub-Commission of Labour & Public Service,
Ministry of Labour,
General Inspectorship of Electricity, Water and Gas,
President of Council of the Ministers - Cabinet -

THEIR FILE N°: 1660. 19 April 1946.

SUBJECT: Price of public services.

1/ With reference to the requests presented by the interested firms, it is communicated that this Interministerial Price Committee, at the meeting held on 9th April 1946 decided to grant the following increase of rates:

RATES OF ELECTRIC POWER:

a/ Impresa Elettrica Cosentino di Rocca Imperiale (Cosenza)
is authorized to apply the temporary price of 12 lire per Kwh. for thermal power measured by electric meters, and 2 lire monthly for candles per night.
The new prices are to be applied on the sale price of electric power only, excluding fix incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.
The new prices are to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

6375

INDUSTRY & UTILITIES
26 APR 1946

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

b/ Industria Idroelettrica P. Strafaci e C. e M. Clausi e C. di Cariati Marina (Cosenza.)

is authorized to apply the new temporary surcharge of 350% on the electric power sale price in respect of frozen 1942 prices.

The new overprices, which covers that of 220% authorized with price circular N° 19 of 9 July 1945, are to be applied on the sale prices of electric power only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

These new overprices are to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946.

c/ Azienda Elettrica F.lli Fruscella di Petrella Tivertina (Campobasso)

is authorized to apply a temporary surcharge of 300% on the electric power sale prices in respect of frozen 1942 prices.

The new overprices are to be applied on the sale prices of electric power only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences, and other accessory revenues.

These overprices are to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946.

d/ S.A. " L'Energia " Ing. Piombini e C. di Cosenza.

is authorized to apply the temporary overprice of 350% on the electric power sale prices, in respect of frozen 1942 prices.

The new overprices which covers that of 150% authorized with price circular N° 19 od 9 July 1945, are to be applied on the sale prices of electric power only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences, and other accessory revenues.

This overprice is to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

AQUEDUCTS.

a/ Aqueduct of Ferrara.

is authorized to apply the temporary surcharge of 360% on the water sale price, in respect of frozen 1942 prices.

The new overprice is to be applied on the water sale price only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences, and other accessory revenues.

This overprice is to be applied on the bills issued by the Company for the whole year 1946, and may be extended.

b/ Compagnia Imprese Condotte in Acqua - Gestione Acquedotto Vesuviano - Resina (Naples).

is authorized to apply the temporary surcharge of 421%, in respect of frozen 1942 prices.

The new overprice, which covers the old price authorized with price circular N° 10 of 27 March 1945, is to be applied on the water sale price only, excluding fixed incomes of hire of meters, maintainance expences, and other accessory revenues.

This overprice is to be applied on the bills issued by the Company for the period from 1 September 1945 to 31 March 1946, and may be extended.

c/ Aqueduct of Verona.

is authorized to apply the temporary surcharge of 425% on the water sale price, in respect of frozen 1942 prices.

The new overprices are to be applied on the water sale price only excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences, and other accessory revenues.

These overprices are to be applied on the bills issued by the Company for the period from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

6374

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

e/ Società Impresa Elettriche e Commerciali - Coop. An. S. Pietro in Guarano (Cosenza).

is authorized to apply the temporary surcharge of 350% on the electric sale price in respect of frozen 1942 prices.

The new overprice, which covers that of 150% authorized by the Provincial Price Committee of Cosenza, is to be applied on the electric power sale price only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

This overprice is to be applied on the bills issued by the Company for the period from 1 February to 30 June 1946, and may be extended.

f/ Società Elettrica Sarda - Cagliari - .

To supplement the prices decree N° 45 of 8th March 1946, the Società Elettrica Sarda - Cagliari -, is hereby authorized to charge city consumers the following rates for electricity in directly served cities:

Private electric lighting	7.-	lire per KWh.
Low tension driving power	4.-	" " "
Public electric lighting:		
Cagliari, Sassari, Oristano and smaller cities	2.53	" " "

Prices of private electric lighting of high tension, home uses, medium and big driving power, and subdistributors, are unchanged.

The surcharge of the public electric lighting rates are to be applied only on effective consumers, the percentage what paid Comuns for the part of electric plants not in use, are unchanged.

These prices are to be applied on the bills from 1 January 1946, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessoty revenues.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

d/ Aqueduct of Castelfiorentino (Florence).
is authorized to apply the temporary surcharge of 400% on the water sale price,in respect of frozen 1942 prices.
The new overprice is to be applied on the water sale price only, excluding fixed incomes for hire of meters,maintainance expences, and other accessory revenues.
This overprice is to be applied on the bills issued by the Aqueduct for the whole year,and may be extended.

e/ Aqueduct of Rapallo (Genova).
is authorized the apply the temporary surcharge of 425% on the water sale price,in respect of frozen 1942 prices.
The new overprice is to be applied on the water sale price only, excluding fixed incomes for hire of meters,maintainance expences, and other accessory revenues.
This overprice is to be applied on the bills issued by the Company for the whole year 1946,and may be extended.

f/ Aqueduct of Modena.
is authorized to apply the temporary surcharge of 445% on the water sale price,in respect of frozen 1942 prices.
The new overprice is to be applied on the water sale price only, excluding fixed incomes for hire of meters,maintainance expences, and other accessory revenues.
This overprice is to be applied on the bills issued by the Company for the whole 1946 year,and may be extended.

2/ Will your Ministry,please,issue the relative authorizing decree in due form and forward it to this Committee for information.

6373

For the President
The Delegated Minister
Gronchi.

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° 1660 Allegati

FS/18.06 (T)

Roma, 10 Aprile 1946

= MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
e.p.c.
= COMMISSIONE ALLEATA- Sez. Economica
= COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione Lavori e Servizi Pubblici
= MINISTERO LAVORI PUBBLICI -Ispettorato Generale Elettricità Acqua e Gas
= PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI -Gabinetto

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.-

1) In relazione alle domande presentate dalla Ditte interessate, si comunica che il C.I.P., nella riunione del 9 aprile 1946 ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

TARIFFE ENERGIA ELETTRICA

a) L'Impresa Elettrica Cosentino di Rocca Imperiale (Cosenza) è autorizzata ad applicare il prezzo temporaneo di L. 12 al Kwh per l'energia termica a contatore e L. 2 per candela notte mensile.

Il nuovo prezzo di applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e lascia inalterati i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti acces-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° 1660 Allegati

= MINISTERO LAVORI PUBBLICI - Ispettorato Generale Elettricità Acqua e Gas
= PRESIDENTE Ufficio del CONSIGLIO DEI MINISTRI - Gabinetto

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.-

1) In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate, si comunica che il C.I.P., nella riunione del 9 aprile 1946 ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

TARIFFE ENERGIA ELETTRICA

a) L'Impresa Elettrica Cosentino di Rocca Imperiale (Cosenza) è autorizzata ad applicare il prezzo temporaneo di L. 12 al Kwh per l'energia termica a contatore e L. 2 per candela notte mensile.

Il nuovo prezzo di applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e lascia inalterati i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto prezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo dal 1° gennaio al 30 giugno 1946, salvo proroga.

6372

b) L'Industria Idroelettrica P.Strafaci e C. e M. Clausi e C. di Cariati Marina (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello del 220% già concesso con circolare n. 19 del 9 luglio 1945 si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione

291

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19__

Prot. N.º _____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.º _____
del _____

OGGETTO

ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1º gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

c) L'Azienda Elettrica F.lli Fruscelle di Petrella Tifernina (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Azienda per il periodo 1º gennaio - 30 giugno 1946,

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

c) L'Azienda Elettrica F.lli Fruscella di Petrella Tifernina (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Azienda per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

d) La S.A. "L'Energia" Ing. Piombini e C. di Cosenza 6371 è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello del 150% già concesso con circolare n. 19 del 9 luglio 1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ... 19...

Prot. N.° ..... Allegati ....

Risposta al Foglio N.° .....
del .....

OGGETTO

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

e) La Società Imprese Elettriche e Commerciali - Coop. An. S. Pietro in Guarano (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo che assorbe quello del 150% concesso dal Comitato Provinciale Prezzi di Cosenza, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° febbraio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

Se più bollettazioni cadono nello stesso periodo, indicare nella risposta il N. della bollettazione cui si riferisce.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° ..... Allegati .....

Risposta al Foglio N.° .....
del .....

OGGETTO ..... - 3 -

Detto sovrapprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

e) La Società Imprese Elettriche e Commerciali - Coop. An. S. Pietro in Guarano (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovrapprezzo che assorbe quello del 150% concesso dal Comitato Provinciale Prezzi di Cosenza, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovrapprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° febbraio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

f) Società Elettrica Sarda - Cagliari - Ad integrazione del provvedimento prezzi n. 45 del 1'8 marzo 1946, la Società Elettrica Sarda - Cagliari è autorizzata ad applicare le seguenti tariffe per la vendita dell'energia elettrica alle utenze della distribuzione urbana e nei centri serviti direttamente:

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ... *19*....

Prot. N.° ..... *Allegati* .....

Risposta al Foglio N.° .....
del .....

- 4 -

OGGETTO .....

- Illuminazione privata L. 7,— Kwh
- Forza motrice sulla bassa tensione " 4,— "
- Illuminazione pubblica:Cagliari, Sassari, Oristano e centri minori " 2,53 "

Restano invariate le tariffe per l'illuminazione privata ad alta tensione, per le applicazioni domestiche, per la media e grande forza motrice e per i subdistributori.

L'aumento di tariffe per l'illuminazione pubblica si applicherà soltanto sui consumi effettivi, restando invariata la percentuale di canone che i Comuni versano per la parte d'impianto lasciata spenta.

Detti prezzi saranno applicati xxxxxxxxxx sulle bollette e fatture emesse dal 1° gennaio 1946, restando invariati i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

6369

ACQUEDOTTI

Se si vuole fare stampare sulla lettera qualche argomento, rivolgersi nella stessa Ufficio della Presidenza del Consiglio dei Ministri e non direttamente.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N. Allegati Risposta al Foglio N. del

OGGETTO - 4 -

- Illuminazione privata L. 7,— Kwh
- Forza motrice sulla bassa tensione " 4,— "
- Illuminazione pubblica:Cagliari, Sassari, Oristano e centri minori " 2,53 "

Restano invariate le tariffe per l'illuminazione privata ad alta tensione, per le applicazioni domestiche, per la media e grande forza motrice e per i subdistributori.

L'aumento di tariffe per l'illuminazione pubblica si applicherà soltanto sui consumi effettivi, restando invariata la percentuale di canone che i Comuni versano per la parte d'impianto lasciata spenta.

Detti prezzi saranno applicati xxxxxxxxxx sulle bollette e fatture emesse dal 1° gennaio 1946, restando invariati i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

6369

ACQUEDOTTI

a) L'Acquedotto di Ferrara è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 360% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

./.

Si prega far allegare questo foglio alla risposta da unire al foglio di Protocollo di Partenza a cui si risponde.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19__

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO ____ - 5 - ____

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Soc. per tutto il 1946, salvo proroga.

b) La Compagnia Imprese Condotte di Acqua - Gestione Acquedotto Vesuviano - Resina (Napoli) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 42% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello già concesso con cir. n. 10 del 27/3/1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° settembre 1945- 31 marzo 1946, salvo proroga.

c) L'Acquedotto di Verona è autorizzato ad applicare il temporaneo sovraprezzo del 425% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

0368

Se vengono fatte variazioni, aggiunte o cancellature, indicarle nella risposta del N.° di protocollo a cui si risponde.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati

Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO - 5 -

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Soc. per tutto il 1946, salvo proroga.

b) La Compagnia Imprese Condotte di Acqua - Gestione Acquedotto Vesuviano - Resina (Napoli) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 42% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello già concesso con cir. n. 10 del 27/3/1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° settembre 1945- 31 marzo 1946, salvo proroga.

c) L'Acquedotto di Verona è autorizzato ad applicare il temporaneo sovraprezzo del 425% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19__

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO

- 6 -

d) L'Acquedotto di Castelfiorentino (Firenze) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 400% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1946, salvo proroga.

e) L'Acquedotto di Rapallo (Genova) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 425% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette 6767ture

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

d) L'Acquedotto di Castelfiorentino (Firenze)è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 400% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1946, salvo proroga.

e) L'Acquedotto di Rapallo (Genova) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 425% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per tutto il 1945, salvo proroga.

f) L'Acquedotto di Modena è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 445% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19__

Prot. N.° _____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° _____
del _____

OGGETTO - 7 -

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per tutto il 1946, salvo proroga.

2) Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
Il Ministro Delegato

6366

RI./M

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

FS/18.03
C.S.O.

TRANSLATION

FROM: Ministry of Industry and Commerce
General Direction of Home Trade

TO: Prefects Presiding the Provincial Committees Prices
Provincial Offices of Industry and Commerce
Chamber of Commerce of Industry and Agriculture

and for inf: High Commissariat for Sardenia (Cagliari)
High Commissariat for Sicily (Palermo)

THEIR FILE N°: 222139 29 March 1946

SUBJECT: Price of metal-working coke,
" " vaseline oil,
" " X-ray film

Translation of folio 49A

CIRCULAR N°: 49

The Interministerial Committee has fixed the prices of the a/m goods as follows:

1) Metal-working coak, the sale prices for coke at coke plant beginning from transactions made on or after 10 inst. are as follows:

Coke for foundery.....8.500 lire per tons
Smashed coke 40/70.....8.050 " " "
Smashed coke superior to 70.....8.050 " " "
" " 20/40.....8.400 " " "
" " 10/20.....7.450 " " "
Coal dust (0/10) .....5.250 " " "

The above prices are for pieced coke with a maximum of 6% humidity and coke dust 10% max. humidity.

2) Vaseline oil, the maximum price for Vaseline oil for medicinal purposes in the provinces of Liguria, Piemonte, Lombardia, Tre Venezie and Emilia is fixed at 160 lire per Kgram.

6365

3) X-ray Film- in amendment to resolution N°: 49 of 29 September 1945 of the N. Italy Prices Committee, the price of X-ray film may be freely decided between seller and buyer.

Minister Gronchi

Copy to Bonnano

MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO

Dir.Gen.Commercio Interno - Div.II

ES/18.03

Prot.n.222139

Roma, 23 marzo 1946

49

OGGETTO: Prezzo del coke metallurgico-Olio di vasellina medicinale-Pellicole Radiografiche

AI PREFETTI PRESIDENTI COMITATI PROVINCIALI PREZZI

AGLI UFFICI PROVINCIALI INDUSTRIA E COMMERCIO

CAMERE DI COMMERCIO INDUSTRIA E AGRICOLTURA

E PER CONOSCENZA:

ALTO COMMISSARIO SARDEGNA = CAGLIARI

ALTO COMMISSARIO SICILIA = PALERMO

CIRCOLARE N. 49

In conformità delle decisioni adottate dal Comitato Inter.dei Prezzi si comunica quanto appresso:

I. Coke metallurgico - I prezzi di vendita del coke metallurgico franco vagone cocheria a decorrere dalle consegne effettuate dal IO corrente in poi sono stabiliti come appresso:

- coke da fonderia.....L. 8.500 alla tonn.
- coke in pezzatura 40/70.....“ 8.050 “ “
- coke in pezzatura superiore a 70.....“ 8.050 “ “
- coke in pezzatura 20/40.....“ 8.400 “ “
- coke in pezzatura IO/20.....“ 7.450 “ “
- coke minuto (0/IO).....“ 5.250 “ “

I suddetti prezzi si intendono riferiti al coke con umidità massima 6% per quello in pezzature e I% per quello minuto.

6364

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Radiografiche

CAMERE DI COMMERCIO INDUSTRIA E AGRICOL=
TURA

E PER CONOSCENZA:

ALTO COMMISSARIO SARDEGNA = CAGLIARI

ALTO COMMISSARIO SICILIA = PALERMO

CIRCOLARE N. 49

In conformità delle decisioni adottate dal Comitato Inter.dei Prezzi si comunica quanto appresso:

I. Coke metallurgico - I prezzi di vendita del coke metallurgico franco vagone cocheria a decorrere dalle consegne effettuate dal IO corrente in poi sono stabiliti come appresso:

- coke da fonderia.....L. 8.500 alla tonn.
- coke in pezzature 40/70....." 8.050 " "
- coke in pezzatura superiore a 70....." 8.050 " "
- coke in pezzatura 20/40....." 8.400 " "
- coke in pezzature IO/20....." 7.450 " "
- coke minuto (/IO)....." 5.250 " "

I suddetti prezzi si intendono riferiti al coke con umidità massima 6% per quello in pezzatura e I% per quello minuto.

6364

2. Olio di vasellina medicinale - Il prezzo massimo di vendita al pubblico dell'olio di vasellina medicinale nelle Provincie della Liguria, Piemonte, Lombardia, Tre Venezie ed Emilia è stato fissato in L. 160 al Kg.

3. Pellicole Radiografiche - A modifica della deliberazione N.49 del 29 settembre 1945 del Comitato Prezzi Alta Italia, i prezzi delle pellicole radiografiche potranno essere stabilite liberamente fra venditore e compratore.-

IL MINISTRO
CACCHI

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TRANSLATION

FROM: Presidency of the Council of Ministers
Interministerial Price Committee

TO: Prefects Presiding the Provincial Prices Committees
and for inf: High Commissariat for Sicily - Palermo -
High Commissariat for Sardenia - Cagliari -

THEIR FILE:Nº: 1237 27 March 1946

Subject: General rules governing prices
Revision of Public Utility rates; Hotel, Inn and boarding-house rates and rents for single rooms.

FS/18.06
C.S.O.
487
Translation of Telex 48

Price Circular Nº: 4

1) General rules governing prices

The resolutions adopted by the N. Italy Prices Committee in agreement with the Allied Commission, ref. 100/ES of July 1945, shall remain in force after the return of the provinces to Italian administration until eventually issued in the prescribed legal form by the proper Authorities or unless amended by decree.

2) Revision of Public Utility rates

a) In partial amendment to the rules governing the rates of Public Utilities (ref. point 7 of Circular Nº: 2 of this Committee) the Provincial Prices Committees are hereby authorized to permit public utility rates to be revised providing the revised rates do not exceed the following increases on the rates fixed on 31 Dec. 1942.

Water - 200% increase for gravity pipe lines and 275% for pumped-water pipe lines.

6363

Electric power - 300% increase. The regulations for the northern provinces laid down in resolution Nº: 3 of 16 September 1945 of the N. Italy Prices Committee shall remain in force.

City transport trusts (Autobus, trolley-bus and tram services, "funicolars" (funicolari), river and canal navigation, etc.)- 600% increase for normal fares and season tickets and 450% for workers' fares and season tickets.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

The new fares shall be calculated to the nearest lira.

b) Any requests to increase fees above those established herein must forwarded to this Interministerial Committee, after the procedure laid down in the a/m circular has been complied with.

c) The Interministerial Prices Committee must be notified of the decisions taken by the Provincial Committees.

d) Suburban transport trusts shall be permitted to increase their fares up to the following maximums over the fares fixed on 31 December 1942.

I) Up to 700% for 1st and 2nd class travellers, luggage and goods;

II) 600% for 3rd class travellers;

III) 450% for workers'season tickets (weakly and monthly,etc)

The new fares shall be rounded off to the nearest lira.

3) Hotel rates,boarding-house and inn rates and bed-room rents

Having received complaints that in some provinces the categories concerned were dissatisfied with the increases while in others the fares were increased too liberally, the Provincial Committees are requested to revise the fares,if necessary,and take into special consideration the cases of many persons and families who,being refugees or having no private residence,have for a considerable time been obliged to live in hotels or boarding houses.

STRY 19
25 APR '46

For the President
The appointed Minister
sgd.

HQ ALLIED COMMISSION
APR 24 1946
ECONOMIC SECTION

27/3
18

48

ES/18.06

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Comitato Interministeriale dei Prezzi

Roma 27.3.1946

Prot. 1237

Oggetto: Norme generali per la disciplina dei prezzi - Revisione tariffe pubblici servizi - Tariffe degli alberghi, delle pensioni, delle locande e degli affittacamere.-

= PREFETTI PRESIDENTI COMITATI PROVINCIALI PREZZI
= ALTO COMMISSARIATO PER LA SICILIA - PALERMO =
= ALTO COMMISSARIATO PER LA SARDEGNA - CAGLIARI =

o.p.c.

CIRCOLARE PREZZI N. 4

1 - Norme generali per la disciplina dei prezzi -

Le deliberazioni adottate dal Comitato Prezzi Alta Italia in virtù dei poteri ad esso conferiti in conformità degli accordi intervenuti fra il Governo Italiano e la Commissione Alleata, di cui al memorandum dell'Ammiraglio Stone - ref. 1.00/ES in data 9 luglio 1945, deliberazioni, che risultano pubblicate nei bollettini ufficiali del predetto Comitato (dal n. 1 del 16 settembre 1945 al n. 22 del 31.dicembre 1945) continuano ad avere efficacia dopo il passaggio delle Provincie al Governo italiano, sino a quando non siano state modificate con un provvedimento emanato nelle forme prescritte dalle Autorità competenti.

6362

2 - Revisione tariffe pubblici servizi -

a) a parziale modifica delle norme concernenti la disciplina dei prezzi dei pubblici

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. 123/

Oggetto: Norme generali per la disciplina dei prezzi - Revisione tariffe pubblici servizi - Tariffe degli alberghi, delle pensioni, delle locande e degli affittacamere.-

= PREFETTI PRESIDENTI COMITATI PROVINCIALI PREZZI
c.p.c.
= ALTO COMMISSARIATO PER LA SICILIA
= PALERMO =
= ALTO COMMISSARIATO PER LA SARDEGNA
= CAGLIARI =

CIRCOLARE PREZZI N. 4

1 - Norme generali per la disciplina dei prezzi -

Le deliberazioni adottate dal Comitato Prezzi Alta Italia in virtù dei poteri ad esso conferiti in conformità degli accordi intervenuti fra il Governo Italiano e la Commissione Alleata, di cui al memorandum dell'Ammiraglio Stone - ref. 1.00/ES in data 9 luglio 1945, deliberazioni, che risultano pubblicate nei bollettini ufficiali del predetto Comitato (dal n. 1 del 16 settembre 1945 al n. 22 del 31.dicembre 1945) continuano ad avere efficacia dopo il passaggio delle Provincie al Governo italiano, sino a quando non siano state modificate con unprovvedimento emanato nelle forme prescritte dalle Autorità competenti.

6362

2 - Revisione tariffe pubblici servizi -

a) a parziale modifica delle norme concernenti la disciplina dei prezzi dei pubblici servizi, di cui al punto 7 della circolare di questo Comitato n. 3, pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 50 del 24 aprile 1945, si autorizzano i Comitati Provinciali dei Prezzi a consentire la revisione delle tariffe dei pub

768

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

blici servizi in misura non superiore a quella appresso indicata rispetto alle tariffe bloccate al 31 dicembre 1942:

ACQUA - Aumento del 300% per gli acquedotti con impianti a gravitazione e del 275% per quelli con impianto ad innalzamento.

ENERGIA ELETTRICA - Aumento del 30[illegible]%, fermo restando per ora le disposizioni per le provincie del Nord contenute nella deliberazione n. 3 del 16 settembre 1945 del Comitato Prezzi Alta Italia.

TRASPORTI URBANI IN CONCESSIONE - (Autofilotramviari, funicolari e servizi di navigazione interna e similari) - Aumento del 600% per le corse ordinarie e per gli abbonamenti normali e del 450% per i biglietti e gli abbonamenti operai.

I prezzi risultanti da tali ultime maggiorazioni saranno arrotondati alla lira.

b) Le eventuali richieste di aumenti superiori ai massimi sopra stabiliti dovranno essere trasmesse a questo Comitato Interministeriale, dopo che saranno state istruite in base alle norme contenute nella citata circolare.

c) Le decisioni adottate dai Comitati Provinciali dovranno essere comunicate al Comitato Interministeriale dei Prezzi.

d) Per le Aziende di trasporto in concessione extraurbane (ferrovie, tramvie e filovie extraurbane, funicolari, funivie e servizi di navigazione interna extraurbani) è stato consentito l'aumento delle tariffe in misura non superiore ai seguenti limiti rispetto alle tariffe bloccate al 31 dicembre 1942.

I° - Sino al 700% per i viaggiatori di 1^ e di 2^ classe, per le merci e bagagli.

II° - Fino al 600% per i viaggiatori di 3^ classe.

III° - Fino al 450% per gli abbonamenti operai (settimanali, mensili, ecc.).

6361

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ENERGIA ELETTRICA - Aumento del 30%, fermo restando per ora le disposizioni per le provincie del Nord contenute nella deliberazione n. 3 del 16 settembre 1945 del Comitato Prezzi Alta Italia.

TRASPORTI URBANI IN CONCESSIONE - (Autofilotramviari, funicolari e servizi di navigazione interna e similari) - Aumento del 600% per le corse ordinarie e per gli abbonamenti normali e del 450% per i biglietti e gli abbonamenti operai.

I prezzi risultanti da tali ultime maggiorazioni saranno arrotondati alla lira.

b) Le eventuali richieste di aumenti superiori ai massimi sopra stabiliti dovranno essere trasmesse a questo Comitato Interministeriale, dopo che saranno state istruite in base alle norme contenute nella citata circolare.

c) Le decisioni adottate dai Comitati Provinciali dovranno essere comunicate al Comitato Interministeriale dei Prezzi.

d) Per le Aziende di trasporto in concessione extraurbane (ferrovie, tramvie e filovie extraurbane, funicolari, funivie e servizi di navigazione interna extraurbani) è stato consentito l'aumento delle tariffe in misura non superiore ai seguenti limiti rispetto alle tariffe bloccate al 31 dicembre 1942.

I° - Sino al 700% per i viaggiatori di 1^ e di 2^ classe, per le merci e bagagli.

II° - Fino al 600% per i viaggiatori di 3^ classe.

III° - Fino al 450% per gli abbonamenti operai (settimanali, mensili, ecc.).

I prezzi risultanti da tali maggiorazioni sono arrotondati alle lire.

./.

6961

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

3 - Tariffe degli alberghi, delle pensioni, delle locande e degli affittacamere -

Con circolare prezzi n. 3 del 17 agosto 1945, questo Comitato ha autorizzato i Comitati Provinciali dei Prezzi ad aggiornare le tariffe degli alberghi, delle pensioni, delle locande e degli affittacamere a suo tempo bloccate.

Nella stessa circolare è stato raccomandato di calcolare l'aumento in stretta relazione alle maggiorazioni verificatesi nei costi di esercizio.

Dalle segnalazioni pervenute a questo Comitato risulta che in alcune provincie gli aumenti non hanno soddisfatto le categorie interessate, mentre in altre le maggiorazioni sono state calcolate con eccessiva larghezza.

Si pregano i Comitati Provinciali di riesaminare, se necessario, le tariffe stabilite, tenendo in particolare considerazione il caso di numerose persone e famiglie, le quali sia perchè sfollate o sinistrate, sia perchè prive comunque di abitazione, sono costrette da molto tempo a risiedere in albergo o in pensione.

p. IL PRESIDENTE
il Ministro Delegato
GRONCHI

6360

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

le tariffe degli alberghi, delle pensioni, delle locande e degli affittacamere a suo tempo bloccate.

Nella stessa circolare è stato raccomandato di calcolare l'aumento in stretta relazione alle maggiorazioni verificatesi nei costi di esercizio.

Dalle segnalazioni pervenute a questo Comitato risulta che in alcune provincie gli aumenti non hanno soddisfatto le categorie interessate, mentre in altre le maggiorazioni sono state calcolate con eccessiva larghezza.

Si pregano i Comitati Provinciali di riesaminare, se necessario, le tariffe stabilite, tenendo in particolare considerazione il caso di numerose persone e famiglie, le quali sia perchè sfollate o sinistrate, sia perchè prive comunque di abitazione, sono costrette da molto tempo a risiedere in albergo o in pensione.

p. IL PRESIDENTE
il Ministro Delegato
GRONCHI

6360

FG:/M

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

refers to folio 47

Electricity rates.

1) Impresa Elettrica Cosentino di Rocca Imperiale (Cosenza)

12 lire/KWh and 2 lire/candlepower (night) per month.
from January 1 to June 30 1946

2) Industrie Idroelettriche Straface (Cosenza)

350% 1 January to June 30 1946

3) Azienda Elettrica Truscello (Campobasso)

300% January 1 to June 30 1946

4) Energia Co. (Cosenza)

350% January 1 to June 30 1946.

5) Società Imprese Elettriche Commerciali (Cosenza)

350% February 1 to June 30 1946

6359

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

2) Industrie Idroelettriche Silvani (Cosenza)

350% 1 January to June 30 1946

3) Azienda Elettrica Fruscello (Campobasso)

300% January 1 to June 30 1946

4) Energia Co. (Cosenza)

350% January 1 to June 30 1946.

5) Società Imprese Elettriche Commerciali (Cosenza)

350% February 1 to June 30 1946 6359

6) Società Elettrica Sarda (Cagliari)

7 lire/kwh lighting
4 lire/kwh power (low voltage)
2.53 lire/kwh public lighting

Tariffs for private lighting (high voltage), electrodomestics, medium and large power and retailers are unchanged from January 1 1946.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Water Rates

1) Ferrara Acqueduct

360% throughout 1946.

2) Compagnia Imprese Condotte di Acqua - Acquedotto Vesuviano

Resina (Naples)

421 %

from September 1 1945 To March 31 1946

3) Verona Acqueduct

425 % January 1 - June 30 1846

4) Casellfiorentino Acqueduct (Florence)

400 % throughout 1946

5) Rapallo acqueduct (Genova) 6358

425% throughout 1946.

6) Modena Acqueduct 445% throughout 1946.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

421 %

from September 1 1945 To March 31 1946

3) Verona Acqueduct

425 % January 1 - June 30 1946

4) Castelfiorentino Acqueduct (Florence)

400 % throughout 1946

5) Rapallo acqueduct (Genova) 6358

425 % throughout 1946.

6) Modena Acqueduct

445 % throughout 1946.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N. 1660 Allegati

Roma, 19 APR. 1946 19

= MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO e.D.c.
= COMMISSIONE ALLEATA - Sez. Economica
= COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione Lavori e Servizi Pubblici
= MINISTERO LAVORI PUBBLICI - Ispettorato Generale Elettricità Acqua e Gas
= PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI - Gabinetto

Risposta al Foglio N.

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.-

INDUSTRY & UTILITIES BR
23 APR 1946
Utilities

1) In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate, si comunica che il C.I.P., nella riunione del 9 aprile 1946 ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

TARIFFE ENERGIA ELETTRICA

a) L'Impresa Elettrica Cosentino di Rocca Imperiale (Cosenza) è autorizzata ad applicare il prezzo temporaneo di L. 12 al Kwh per l'energia termica a contatore e L. 2 per canela notte mensile.

Il nuovo prezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e lascia inalterati i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

6357

Detto prezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo dal 1° gennaio al 30 giugno 1946, salvo proroga.

Per ogni ulteriore comunicazione sull'argomento si rimanda alla risposta del [illegible]

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° 1660 Allegati

rato General e Elettricità Acqua e Gas
= PRESIDENTE Risposta al Foglio N.° DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI del Gabinetto

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.-

INDUSTRY & UTILITIES
23 APR 1946
Utilities

1) In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate, si comunica che il C.I.P., nella riunione del 9 aprile 1946 ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

TARIFFE ENERGIA ELETTRICA

a) L'Impresa Elettrica Cosentino di Rocca Imperiale (Cosenza) è autorizzata ad applicare il prezzo temporaneo di L. 12 al Kwh per l'energia termica a contatore e L. 2 per candela notte mensile.

Il nuovo prezzo di applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e lascia inalterati i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

6357

Detto prezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo dal 1° gennaio al 30 giugno 1946, salvo proroga.

b) L'Industria Idroelettrica P.Strafaci e C. e M. Clausi e C. di Cariati Marina (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovrapprezzo, che assorbe quello del 220% già concesso con circolare n. 19 del 9 luglio 1945 si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19__

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO ____ - 2 - ____

ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

c) L'Azienda Elettrica F.lli Fruscella di Petrella Tifernina (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Azienda per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

6356

d) La S.A. "L'Energia" Ing. Piombini e C. di Cosenza è

Per gratificazioni per aggiunte o soppressioni o modificazioni nelle misure dei prezzi, vedasi la Circolare del Ministero delle Finanze n. 1 del 1° Gennaio 1942-XX.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO - 2 -

ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

c) L'Azienda Elettrica F.lli Fruscella di Petrella Tifernina (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Azienda per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

6356

d) La S.A. "L'Energia" Ing. Piombini e C. di Cosenza è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello del 150% già concesso con circolare n. 19 del 9 luglio 1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19__

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO ____ - 3 - ____

Detto sovrapprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

e) La Società Imprese Elettriche e Commerciali - Coop. An. S. Pietro in Guarano (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovrapprezzo che assorbe quello del 150% concesso dal Comitato Provinciale Prezzi di Cosenza, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovrapprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° febbraio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

6355

f) Società Elettrica Sarda - Cagliari - Ad integrazione del provvedimento prezzi n. 45 dell'8 marzo 1946, la Società Elettrica Sarda - Cagliari è autorizzata ad applicare le seguenti tariffe per la vendita dell'energia elettrica alle utenze della

Si prega bollare con L. 3 e restituire debitamente compilato e firmato sulla seguente copia. Il Segretario della Presidenza del Consiglio dei Ministri

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946. salvo proroga.

e) La Società Imprese Elettriche e Commerciali - Coop. An. S. Pietro in Guarano (Cosenza) è autorizzata ad applicareil sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo che assorbe quello del 150% concesso dal Comitato Provinciale Prezzi di Cosenza, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° febbraio - 30 giugno 1946. salvo proroga.

6355

f) Società Elettrica Sarda - Cagliari - Ad integrazione del provvedimento prezzi n. 45 dell'8 marzo 1946, la Società Elettrica Sarda - Cagliari è autorizzata ad applicare le seguenti tariffe per la vendita dell'energia elettrica alle utenze della distribuzione urbana e nei centri serviti direttamente:

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ... 19...

Prot. N.° ..... Allegati ....

Risposta al Foglio N.° .....
del .....

OGGETTO - 4 -

- Illuminazione privata	L.	7,—	Kwh
- Forza motrice sulla bassa tensione	"	4,—	"
- Illuminazione pubblica: Cagliari, Sassari, Oristano e centri minori	"	2,53	"

Restano invariate le tariffe per l'illuminazione privata ed alta tensione, per le applicazioni domestiche, per la media e grande forza motrice e per i subdistributori.

L'aumento di tariffe per l'illuminazione pubblica si applicherà soltanto sui consumi effettivi, restando invariata la percentuale di canone che i Comuni versano per la parte d'impianto lasciata spenta.

Detti prezzi saranno applicati xxxxxxxxxx sulle bollette e fatture emesse dal 1° gennaio 1946, restando invariati i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

ACQUEDOTTI 6354

a) L'Acquedotto di Ferrara è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 360% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO - 4 -

- Illuminazione privata L. 7.— Kwh
- Forza motrice sulla bassa tensione " 4.— "
- Illuminazione pubblica:Cagliari. Sassari. Oristano e centri minori " 2,53 "

Restano invariate le tariffe per l'illuminazione privata ad alta tensione, per le applicazioni domestiche, per la media e grande forza motrice e per i subdistributori.

L'aumento di tariffe per l'illuminazione pubblica si applicherà soltanto sui consumi effettivi, restando invariata la percentuale di canone che i Comuni versano per la parte d'impianto lasciata spenta.

Detti prezzi saranno applicati xxxxxxxxxx sulle bollette e fatture emesse dal 1° gennaio 1946, restando invariati i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

ACQUEDOTTI 6354

a) L'Acquedotto di Ferrara è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 360% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

./.

Si prega indicare negli argomenti e citare nella risposta il N.° di Protocollo e la Divisione a cui si riferisce

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19__

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO ____

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Soc. per tutto il 1946, salvo proroga.

b) La Compagnia Imprese Condotte di Acqua - Gestione Acquedotto Vesuviano - Resina (Napoli) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 42% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello già concesso con cir. n. 10 del 27/3/1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° settembre 1945- 31 marzo 1946, salvo proroga.

c) L'Acquedotto di Verona è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 425% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

6353

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Soc. per tutto il 1946, salvo proroga.

b) La Compagnia Imprese Condotte di Acqua - Gestione Acquedotto Vesuviano - Resina (Napoli) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 421% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello già concesso con cir. n. 10 del 27/3/1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° settembre 1945- 31 marzo 1946, salvo proroga.

c) L'Acquedotto di Verona è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 425% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942. 6353

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ... 19....

Prot. N.° ..... Allegati .....

Risposta al Foglio N.° .....
del .....

OGGETTO - 6 -

d) L'Acquedotto di Castelfiorentino (Firenze) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 400% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1945, salvo proroga.

e) L'Acquedotto di Rapallo (Genova) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 425% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per tutto il 1945, salvo proroga 6352

f) L'Acquedotto di Modena è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 445% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendi-

Si prega ripetere sempre sugli allegati e sulla corrispondenza il numero indicato nella risposta e il richiamo alla Divisione a cui si risponde

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO - 6 -

d) L'Acquedotto di Castelfiorentino (Firenze) è autorizzato ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 400% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'acquedotto per tutto il 1946, salvo proroga.

e) L'Acquedotto di Rapallo (Genova) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 425% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acque e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per tutto il 1946, salvo proroga 6352

f) L'Acquedotto di Modena è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 445% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

./.

Si prega indicare nel proseguimento e nell'oggetto di questo foglio il numero e la data del foglio a cui si risponde

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ *19*__

Prot. N° ____ *Allegati* ____

Risposta al Foglio N° ____
del ____

OGGETTO — 7 —

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per tutto il 1946, salvo proroga.

2) Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
Il Ministro Delegato

6351

RI./M

Si prega scrivere per ogni affare sempre sotto questo argomento e indicare nella risposta il N. e la data del Foglio a cui si risponde.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per tutto il 1946. salvo proroga.

2) Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
Il Ministro Delegato

6351

RI./M

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TRANSLATION

FROM: Presidency of the Council of Ministers ES/18.06
Interministerial Price Committee

TO: Prefects Presiding the Provincial Prices Committees
and for inf: High Commissariat for Sicily - Palermo -
High Commissariat for Sardenia - Cagliari -

THEIR FILE:N°: 1237 27 March 1946 46

Subject: General rules governing prices
Revision of Public Utility rates; Hotel, inn and boarding-house rates and rents for single rooms.

Price Circular N°: 4

1) General rules governing prices

The resolutions adopted by the N. Italy Prices Committee in agreemen with the Allied Commission, ref. 100/ES of July 1945, shall remain in force after the return of the provinces to Italian administration until eventually issued in the prescribed legal form by the proper Authorities or unless amended by decree.

2) Revision of Public Utility rates

a) In partial amendment to the rules governing the rates of Public Utilities (ref. point 7 of Circular N°: 2 of this Committee) the Provincial Prices Committees are hereby authorized to permit public utility rates to be revised providing the revised rates do not exceed the following increases on the rates fixed on 31 Dec. 1942.

Water - 200% increase for gravity pipe lines and 275% for pumped-water pipe lines.

Electric power - 300% increase. The regulations for the northern provinces laid down in resolution N°: 3 of 16 September 1945 of the N. Italy Prices Committee shall remain in force.

City transport trusts (Autobus, trolley-bus and tram services, "funicolare" (funicolari), river and canal navigation, etc.)- 600% increase for normal fares and season tickets and 450% for workers' fares and season tickets.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

The new fares shall be calculated to the nearest lira.

b) Any requests to increase fees above those established herein must forwarded to this Interministerial Committee, after the procedure laid down in the a/m circular has been complied with.

c) The Interministerial Prices Committee must be notified of the decisions taken by the Provincial Committees.

d) Suburban transport trusts shall be permitted to increase their fares up to the following maximums over the fares fixed on 31 December 1942.

I) Up to 700% for 1st and 2nd class travellers, luggage and goods;

II) 600% for 3rd class travellers;

III) 450% for workers'season tickets (weakly and monthly,etc)

The new fares shall be rounded off to the nearest lira.

3) Hotel rates,boarding-house and inn rates and bed-room rents

Having received complaints that in some provinces the categories concerned were dissatisfied with the increases while in others the fares were increased too liberally, the Provincial Committees are requested to revise the fares,if necessary,and take into special consideration the cases of many persons and families who,being refugees or having no private residence,have for a considerable time been obliged to live in hotels or boarding houses.

For the President

The appointed Minister

sgd.

HQ ALLIED COMMISSION
APR 24 1946

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tule

Tel: 489081
Ext: 317

LUL/ac

45

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Industry and Utilities Branch

Inter-Office Memorandum

11 April 1946

SUBJECT: Utility Rate Increases, Italy

TO : CHARLES W. WAITON
Colonel, A.C.
Acting Vice President

FROM : Utilities Division

1. Public Works and Utilities, A.C., originated the formula for determining utility rate increases in order to enable the electric, water and gas companies to meet their operating expenses.

2. As soon as any territory was turned back to the Italian Government control, the consideration and approval of such increases became a function of the Interministerial Price Committee of the Italian Government and this Committee approves rate increases on the same principles that were originally formulated by Public Works and Utilities Sub-Commission, A.C.

3. Briefly, the rate increases were considered on the following principles:

(a) No changes were permitted in rates in effect in 1942.

(b) Companies were allowed to apply a temporary flat percent surcharge to the total amount of bills for power consumed.

(c) The amount of the percentage surcharge was determined by a simple formula which only required an examination of the companies' "Profit and Loss" Statement, for recent billing periods.

(d) Only actual "out-of-pocket" expenses were allowed. No allowances were made for depreciation, amortization, interest, dividends or the cost of repairs of war damage.

(e) Prior to expiration of the period for which the surcharge was authorized the companies could again apply and the matter was considered based on later factual data available.

6349

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

4. Representative surcharges now in effect in Italy are as follows:

	South	Central	North
Electricity	350%	350%	200%
Water	250% (Naples)	385% (Rome)	500%
Gas	500% (Naples) 250% (Salerno) 200% (Bari)	425% (Rome) 600% (Florence)	350%

5. All surcharge increases are for limited periods of time and prior to the expiration of the authorized period the utility must submit to the Interministerial Price Committee operating reports showing the results of the previous authorized surcharges in order to permit the Interministerial Price Committee to determine whether the surcharges should be renewed and whether an increase or decrease should be made.

6. When economic conditions are more stabilized the whole matter of these rates will have to be carefully studied by the Italian Government and new rates established for the various classifications. The Italian Government had a preliminary meeting with the utility companies on this matter last week.

GEORGE F. PARKER
Colonel, Infantry
Chief, Utilities Division

63487

Roma, 30-3 1946

COMITATO INTERMINISTERIALE PREZZI

Ministero dell'Industria e del Commercio

- MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
  A p.c.
- COMMISSIONE ALLEATA - Sez. Economica
- COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione Lavori e Servizi Pubblici
- MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI - Ispettorato Gen. Elettricità, Acqua, Gas
- PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI Gabinetto

= ROMA =

Prot. N.° 1265 Allegati

OGGETTO **Tariffe pubblici servizi -**

In relazione alle domande presentate dalle ditte interessate, si comunica che il Comitato Interministeriale dei Prezzi, nella riunione del 23.2.1946, ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni.

Tariffe energia elettrica

a) La Soc.An.Sabina di Elettricità - Rieti è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società dal 1.1. al 30.6.1946 salvo proroga.

b) La Soc. Casauria di Elettricità - Tocco Casauria (Pescara) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 375% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita del-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Lavori e Servizi Pubblici
- MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI - Ispettorato Gen. Elettricità, Acqua, Gas
- PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI Gabinetto

Prot. N.° 1265 Allegati

= ROMA =

OGGETTO Tariffe pubblici servizi -

In relazione alle domande presentate dalle ditte interessate, si comunica che il Comitato Interministeriale dei Prezzi, nella riunione del 23.2.1946, ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni.

Tariffe energia elettrica

a) La Soc.An.Sabina di Elettricità - Rieti è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sobraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società dal I.I. al 30.6.1946 salvo proroga.

b) La Soc. Casauria di Elettricità - Tocco Casauria (Pescara) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 375% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello del 300% autorizzato con circolare n. 30 del 7.10.1945, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo I.I. al 30.6.1946. salvo proroga.

6377

INDUSTRY & UTILITIES SEC
29 APR 1946

.7!.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria e del Commercio

Roma, ____ 19__

Al ____

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____ del ____

OGGETTO ____

c) - L'Azienda Elettrica Ragozzi Orazio Scopelliti di Serviglano (Ascoli Piceno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo che assorbe quello del 200% concesso con circolare n.27 del 20 settembre 945, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I gennaio-30 giugno I946, salvo proroga.

d) - Soc.An.Elettrica del Werrino-Agnone Campobasso è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita della energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello del 250% già concesso con circolare n.30 del 7 novembre I945, sarà applicato alle bollette

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

c) - L'Azienda Elettrica Ragozzi Orazio Scopelliti di Servigliano (Ascoli Piceno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo che assorbe quello del 200% concesso con circolare n.27 del 20 settembre 945, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I gennaio-30 giugno I946, salvo proroga.

d) - Soc.An.Elettrica del Verrino-Agnone Campobasso è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita della energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello del 250% già concesso con circolare n.30 del 7 novembre I945, sarà applicato alle bollette

6346

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria e del Commercio

Roma. 19

Al

Prot. N.° *Allegati* *Risposta al Foglio N.°* *del*

OGGETTO

e fatture emesse dalla Società per il periodo I gennaio al 30 giugno I946 salvo proroga.

ACQUEDOTTI

a) - La Soc.Acqua Pia Antica Marcia-Roma è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 385% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo sarà applicato soltanto sui prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo che assorbe quello del 250% autorizzato con circolare n.I9 del 9 luglio I945, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo dal I gennaio al 30 giugno I946, salvo proroga.

La Società è obbligata a rimborsare agli utenti i canoni pagati per acquisto di acqua, qualora il flusso dell'acqua stessa sia mancato per almeno un mese qualunque ne sia la causa.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Allegati

Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

e fatture emesse dalla Società per il periodo I gennaio al 30 giugno I946 salvo proroga.

ACQUEDOTTI

a) - La Soc.Acqua Pia Antica Marcia-Roma è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 385% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo sarà applicato soltanto sui prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo che assorbe quello del 250% autorizzato con circolare n.I9 del 9 luglio I945, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo dal I gennaio al 30 giugno I946, salvo proroga.

Le Società è obbligata a rimborsare agli utenti i canoni pagati per acquisto di acqua, qualora il flusso dell'acqua stessa sia mancato per almeno un mese qualunque ne sia la causa.

./. 6345

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria e del Commercio

Roma, 19

Al

Prot. N. *Allegati*

Risposta al Foglio N.
del

OGGETTO

b) - Il Consorzio idrico interprovinciale Alto Calore - Avellino è autorizzato ad applicare i sovraprezzi temporanei del 150% e del 275% rispettivamente sui prezzi di vendita dell'acqua potabile e dell'acqua per uso industriale o per irrigazione bloccati nel 1942.

Detti sovraprezzi saranno applicati soltanto sui prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

I nuovi sovraprezzi saranno applicati alle bollette e fatture emesse dal Consorzio per tutto il 1946.

c) - La Soc. Naz. Gazometri esercente l'acquedotto di Bologna, è autorizzata ad applicare il sovraprezzo del 400% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto sui prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

b) - Il Consorzio idrico interprovinciale Alto Calore - Avellino è autorizzato ad applicare i sovraprezzi temporanei del I50% e del 275% rispettivamente sui prezzi di vendita dell'acqua potabile e dell'acqua per uso industriale o per irrigazione bloccati nel I942.

Detti sovraprezzi saranno applicati soltanto sui prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

I nuovi sovraprezzi saranno applicati alle bollette e fatture emesse dal Consorzio per tutto il I946.

c) - La Soc. Naz. Gazometri esercente l'acquedotto di Bologna, è autorizzata ad applicare il sovraprezzo del 400% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto sui prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse per tutto il I946, mentre per quelle emesse per il periodo dal I settembre al 3I dicembre I945 sarà applicato il sovraprezzo del 200%.

6344

d) - L'Acquedotto Comunale di Rufina (Firenze) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'acqua, sia ad uso potabile che industriale, bloccati nel I942.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria e del Commercio

Roma, 19

Prot. N.° Allegati

Al

Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle ballette e fatture che saranno emesse per tutto il 1946, salvo proroga.

e) - La Ditta Vincenzo Giudice "Acque del Cafaro" Paternò (Catania) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 425%, sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello del 370% concesso con circolare n. 30 del 7 novembre 1945, sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse per tutto il 1946, salvo proroga.

Gas

a) - La Soc. Esercente l'officina a Gas di Ascoli Piceno è autorizzata ad applicare, per la vendita

0342

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° _____ Allegati _____ Risposta al Foglio N.° _____ del _____

OGGETTO _____ - 5 -

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle ballette e fatture che saranno emesse per tutto il I946, salvo proroga.

e) - La Ditta Vincenzo Giudice "Acque del Cafaro" Paternò (Catania) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 425%, sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello del 370% concesso con circolare n. 30 del 7 novembre I945, sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse per tutto il I946, salvo proroga.

Gas

a) - La Soc.Esercente l'officina a Gas di Ascoli Piceno è autorizzata ad applicare, per la vendita del gas, il prezzo di £ 7,50 al mc. dal I.I.I946.

b) - L'Azienda Municipalizzata Gas di Bologna è autorizzata ad applicare per la vendita del gas, il prezzo di £ 8 al mc. dal I febbraio I946.

./.

Declassified E.O. I2356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria
e del Commercio

Roma, ____ 19__

Al _____

Prot N.° _____ Allegati _____

Risposta al Foglio N.° _____
del _____

OGGETTO _____

- 6 -

2 - Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

MO/af

6341

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° _____ Allegati _____ Risposta al Foglio N.° _____ del _____

OGGETTO

2 - Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provve_ dimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunica_ zione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

HO/af

6341

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

O

reported Feb 44

Power Coys.

Società Sabina di Elettricità - Rieti 300% from January 1 to June 30 1946

Società Casaura di Elettricità (Pescara) 375% from January 1 To June 30 "

Azienda Elettrica Ragogna (Ascoli Piceno) 300% from January 1 To June 30 "

Soc. Elettrica del Verrino (Campobasso) 400% from January 1 To June 30 "

Water Coys.

Soc. Acqua Marcia - (Rome) 385% from January 1 To June 30 1946

Consorzio Idrico Alto Calore (Avellino) 150% (drinking water) and 275% (industrial water from January 1 To December 31 1946

Società Nazionale Gazometri (Bologna) 400% from January 1 To December 31-1946

Acquedotto Comunale di Rufina (Florence) 300% from January 1 To December 31 1946

Ditta Giudice "Acque del Cafaro" (Catania) 425% from January 1 To Dec. 31 1946

~~Officina Gas - (Ascoli Piceno~~

6340

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Gas Coys.

Officina Gas (Ascoli Piceno) 7.50 lire per c.m from January 1 [1946

Azienda Municipalizzata Gas (Bologna) 8.00 lire per c.m from February 1 [1-1946

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

translation of folio 44

TRANSLATION. E.S. file 18.06.

FROM: Interministerial Price Committee,
Ministry of Industry and Commerce.

TO: Ministry of Industry and Commerce,

and for inf. A.C. Economic Section,
A.C. Subcommission of Works and Public Services,
Ministry of Public Services,
General Inspectorship of Electricity, Water and Gas,
Council of the Ministers - Cabinet -

THEIR FILE N°: 1265. 30 March 1946.

SUBJECT: Price of public services.

With reference to the requests presented by the interested firms, it is communicated that this Interministerial Price Committee at the meeting held on 23 February 1946 decided to grant the following increase of rates:

Rates of Electric power:

a/ Soc. An. Sabina di Elettricità - Rieti -
is authorized to apply a temporary surcharge of 300% on the electric power sale prices in rfspect of frozen 1942 prices.
The a/m surcharges are to be applied on the sale prices of electric power only excluding, excluding fixed incomes for hire of meters, maintance expences, and other accessory revenues.
The new overprices are to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

b/ Soc. Casmria di Elettricità - Tocco Casauria (Pesc[illegible] 6338
is authorized to apply a temporary surcharge of 375% on the electric power sale prices in respect of frozen 1942 prices.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

This overprice is to be applied on the sale price of electric power only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory fees.

The new overprice, which covers that of 300% authorized with price circular N° 30 dated 7 Oktober 1945, are to be applied on the bills issued by the Company from 1 Jmuary to 30 June 1946, and may be extended.

c/ Azienda Elettrica Ravussi Orazio Scopelliti di Servigliano (Ascoli Piceno).

Is authorized to apply a temporary surcharge of 300% on the electric power sale prices in respect of frozen 1942 prices.

This overprice, is to be applied on the sale prices of electric power only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revenues.

The new overprice, which covers that of 200% authorized with price circular N° 27 dated 20 September 1945, are to be applied on the bills issued by the Company, from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

d/ Soc. An. Elettrica del Guerrino - Agnone Campobasso.

Is authorised to apply a temporary surcharge of 400% on the electric power sale prices in respect of frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the sale price of electric power only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences and other accessory revennes.

The new overprice, which covers that of 250% authorised with price circular N° 30 dated 7 November 1945, are to be applied on the bills issued by the Company from 1 January to 30 June 1946 and may be extended.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Pipe lines.

a/ **Soc. Acqua Pia Antica Marcia - Rome.-**

Is authorised to apply a temporary surcharge of 385% on water sale price in respect to frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the water sale price only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences, and other accessory revenues.

The new overprice, which covers that of 250% authorized with price circular N° 19 dated 9 July 1945, are to be applied on the bills issued by the a/m Company from 1 January to 30 June 1946, and may be extended.

The Company shall be bound to repay consumers the rates paid for water, whenever the water supply has failed for at least a month, whatever may have been the cause.

b/ **Consorzio idrico interprovinciale Alto Calore** - Avellino -

Is authorised to apply a temporary surcharge of 150% and 275% respectively on the sale price of drinking water, water for industrial uses and of irrigation, in respect to frozen 1942 prices.

These overprices are to be applied on the water sale prices only, excluding fixed incomes for hire meters, maintainance expences, and other accessory revenues.

The overprices are to be applied on the bills issued by the a/m Trust for the whole year 1946.

c/ **Soc. Naz. Gasometri** entrusted with Bologna pipe-lines,

is authorised to apply a surcharge of 400% on water sale prices in respect of frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the water sale prices only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences, and other accessory revenues.

6337

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

The new overprice is to be applied on the bills issued for the whole year 1946, while for those issued from 1 September to 31 December 1945 an overprice of 200% are to be applied.

d/ Acquedotto Comunale di Rufina - Florence -

Is authorized to apply the temporary surcharge of 300% on the water sale price as well for drinking water as for industrial water use, in respect of frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the water sale price only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences, and other accessory revenues.

The new overprice is to be applied on the bills issued for the whole 1946 year and may be extended.

e/ Ditta Vincenzo Giudici " Acque del Cafaro " Paterno - (Catania)

Is authorised to apply the temporary surcharge of 425% on the water sale prices in respect of frozen 1942 prices.

This overprice is to be applied on the water sale price only, excluding fixed incomes for hire of meters, maintainance expences, and other accessory revenues.

The new overprice, which covers that of 370% authorised with price circular N° 30 dated 7 November 1945, is to be applied on bills issued for the whole 1946 year and may be extended.

GAS.

a/ Soc. Esercente l'Officina a Gas di Ascoli Piceno

is authorised to apply, from 1 January 1946, 7.50 lire per cubic m. for the sale price of gas.

b/ Azienda Municipalizzata Gas di Bologna,

is authorised to apply, from 1 January 1946, 8 lire per cubic m. for the sale price of gas.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Will your Ministry please issue the relative authorising decree in due form, and forward it to this Committee for information.

For the President
The Delegated Minister
Gronchi.

6336

10 JAN 1945 220
PW. 8 U. A.C.
RECEIVED

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° 77 Allegati

Roma, 8 GEN. 1946 19

Al Ministero Industria e Commercio

e per conoscenza:

Alla Commissione Alleata-Sez.Economica

Alla Commissione Alleata-Sott.Lavori e Servizi Pubblici

Al Ministero dei Lavori Pubblici-Ispett.Gen. Elettricità, Acqua e Gas.

Alla Presidenza del Consiglio dei Ministri -Gabinetto

Risposta al Foglio N.° ROMA del

INDUSTRY & UTILITIES S/C
10 GEN 1946
PWJ

OGGETTO: Tariffe pubblici servizi.

I. In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate, si comunica che il comitato Interministeriale dei Prezzi, nella riunione del 3 gennaio 1946, ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

Tariffe energia elettrica

a) - Soc.Meridionale di Elettricità -

La Soc.Meridionale di Elettricità è autorizzata ad applicare per la vendita di energia elettrica da essa fornita alle Società consociate del proprio gruppo, il sovraprezzo temporaneo del 450% sui prezzi di vendita dell'energia bloccati nel 1942.

Le seguenti Società del gruppo Meridionale di Elettricità sono autorizzate ad applicare, per la vendita dell'energia elettrica alla

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° 47 Allegati

Servizi Pubblici
Al Ministero dei Lavori Pubblici-Ispett.Gen.
Elettricità,Acqua e Gas.
Alla Presidenza del Consiglio dei Ministri
-Gabinetto

Risposta al Foglio N. ROMA del

INDUSTRY & UTILITIES S/C
10 GEN 1946 | Al-
PWJ

OGGETTO: Tariffe pubblici servizi.

I. In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate, si comunica che il comitato Interministeriale dei Prezzi, nella riunione del 3 gennaio 1946, ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

Tariffe energia elettrica

a) - Soc.Meridionale di Elettricità -

La Soc.Meridionale di Elettricità è autorizzata ad applicare per la vendita di energia elettrica da essa fornita alle Società consociate del proprio gruppo, il sovraprezzo temporaneo del 450% sui prezzi di vendita dell'energia bloccati nel 1942.

Le seguenti Società del gruppo Meridionale di Elettricità sono autorizzate ad applicare, per la vendita dell'energia elettrica alla propria utenza, i seguenti sovraprezzi sui prezzi di vendita della energia bloccati nel 1942:

- Utenti diretti	Soc.Meridionale Elettricità	350%
	Soc.Pugliese	350%
	Soc.Campania	350%
	Soc.Calabria	350%
	Soc.Lucana	350%
	S.E.B.I.	350%

6335

Detti sovraprezzi assorbono quelli precedentemente autorizzati con circolare prezzi n.12 del 14 aprile 1945.

RIC/O.C.

TRANNATE STO

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO = 2 =

I nuovi sovraprezzi si applicano soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

I nuovi sovraprezzi saranno applicati dal I settembre 1945 fino al 30 giugno 1946, tranne per la Società Elettrica Bonifiche ed Irrigazioni (S.E.B.I.), che applicherà l'aumento del 350% dal I gennaio al 30 giugno 1946, salvo proroga.

b) - Ente Autonomo del Volturno (Napoli)

L'Ente Autonomo del Volturno è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica elencati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare n.19 del 9 luglio 1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato sulle bollette di fatture emesse dalle Società per il periodo I/11/45 -30/6/46, salvo proroga.

6334

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al foglio N. del

OGGETTO = 2 =

I nuovi sovraprezzi si applicano soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

I nuovi sovraprezzi saranno applicati dal I settembre 1945 fino al 30 giugno 1946, tranne per la Società Elettrica Bonifiche ed Irrigazioni (S.E.B.I.), che applicherà l'aumento del 350% dal I gennaio al 30 giugno 1946, salvo progoga.

b) - Ente Autonomo del Volturno (Napoli)

L'Ente Autonomo del Volturno è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica elencati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare n.I9 del 9 luglio I945, si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato sulle bollette 6334 fatture emesse dalla Società per il periodo I/11/45 -30/6/46, salvo proroga.

c) - Soc.An.Valguernerese Industrie Elettriche (S.A.V.I.E.) Valguernera (Enna) -

La S.A.V.I.E. è autorizzata ad applicare il prezzo di L.I3 al Kwh

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19__

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO ____

per la vendita dell'energia elettrica ai propri utenti.

Il nuovo prezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo prezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I/IO/I945 - 30/6/I946, salvo proroga.

d) - Soc.Elettrica Nasuti e Ciarrapico di Archi (Chieti)

La Soc.Elettrica Nasuti e Ciarrapico è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 270% sui prezzi di vendita della energia elettrica bloccati nel I942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato dall'A.M.G. dal I/1/44, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I/IO/45 al 30/6/46, salvo proroga.

6333

e) - Impresa Elettrica Nunzio Antonecchia - Cabaciprano (Campobasso)

L'Impresa Elettrica Nunzio Antonecchia è autorizzata ad applicare

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

per la vendita dell'energia elettrica ai propri utenti.

Il nuovo prezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo prezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I/IO/1945 - 30/6/1946, salvo proroga.

d) - Soc.Elettrica Nasuti e Ciarrapico di Archi (Chieti)

La Soc.Elettrica Nasuti e Ciarrapico è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 270% sui prezzi di vendita della energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato dall'A.M.G. dal I/1/44, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I/IO/45 al 30/6/46, salve proroga.

6333

e) - Impresa Elettrica Nunzio Antonecchia -Casacciprano (Campobasso)

L'Impresa Elettrica Nunzio Antonecchia è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato dal Comitato

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19__

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO = 4 =

Provinciale dei Prezzi di Campobasso, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato sulle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo I/II/45 - 30/6/46, salvo proroga.

f) - Impresa Elettrica Jacchetta e Marinaro -Grimaldi (Cosenza).

L'Impresa Elettrica Jacchetta e Marinaro è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 175% sui prezzi di vendita della energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo si applica sulle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I/11/45 al 30/6/46, salvo proroga.

6332

g) - Ditta Giovanni Di Corpo -Ripalimosani -Campobasso-

La Ditta Giovanni Di Corpo è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 280% sui prezzi di vendita dell'energia elet-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta del

OGGETTO = 4 =

Provinciale dei Prezzi di Campobasso, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accesso= ri.

Detto sovraprezzo sarà applicato sulle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo I/II/45 - 30/6/46, salvo proroga.

f) - Impresa Elettrica Jacchetta e Marinaro -Grimaldi (Cosenza).

L'Impresa Elettrica Jacchetta e Marinaro è autorizzata ad applica= re il sovraprezzo temporaneo del 175% sui prezzi di vendita della energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo conta= tore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo si applica sulle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I/11/45 al 30/6/46, salvo proroga.

6332

g) - Ditta Giovanni Di Corpo -Ripalimosani -Campobasso-

La Ditta Giovanni Di Corpo è autorizzata ad applicare il sovra= prezzo temporaneo del 280% sui prezzi di vendita dell'energia elet= trica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello del 150% concesso dal Comitato Provinciale dei Prezzi di Campobasso, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i di= ritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

./.

Questo documento è stato rimosso dagli archivi dell'Ufficio Storico dello Stato Maggiore dell'Esercito per ragioni di segretezza militare e non può essere consultato

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19 ____

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO ____

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emes= se dalla Ditta nel periodo I/11/45 -30/6/46, salvo proroga.

h) - Impresa Elettrica F.lli Cimorelli -Montaquila (Campobasso)

L'Impresa Elettrica F.lli Cimorelli è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'ener= gia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contat= re, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emes= se dall'Impresa per il periodo I/11/45 -30/6/46, salvo proroga.

Tariffe Acquedotti

a) - Ditta Garrè -Piacenza-

La Ditta Garrè, concessionaria per l'Acquedotto di Piacenza è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prez= zi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

6331

Detto sovraprezzo, che assorbe quello del 100% concesso dal Comi= tato Provinciale dei Prezzi di Piacenza, si applica soltanto al

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.
del

OGGETTO

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emes= se dalla Ditta nel periodo I/11/45 -30/6/46, salvo proroga.

h) - Impresa Elettrica F.lli Cimorelli -Montaquila (Campobasso)

L'Impresa Elettrica F.lli Cimorelli è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'ener= gia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contato= re, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emes= se dall'Impresa per il periodo I/11/45 -30/6/46, salvo proroga.

Tariffe Acquedotti

a) - Ditta Garrè -Piacenza-

La Ditta Garrè, concessionaria per l'Acquedotto di Piacenza è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prez= zi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

6331

Detto sovraprezzo, che assorbe quello del 100% concesso dal Comi= tato Provinciale dei Prezzi di Piacenza, si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, 19

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emes= se dalla Ditta per il periodo I/IO/45 - 31/3/46 salvo proroga.

b) - <u>A.C.E.A. Acqua Vergine</u> Roma

L'A.C.E.A. Acqua Vergine è autorizzata ad applicare il sovraprez= zo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'acqua, bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita della acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emes= se dall'Azienda per il periodo I/IO al 31/12/45, salvo proroga.

c) - <u>Soc.An.Gestione Acquedotti Siciliani</u>

La Soc.An.Gestione Acquedotti Siciliani, che fornisce acqua pota= bile e di irrigazione al Comune di Taormina, è autorizzata ad appli= care il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi 6330 dita della Acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Aziende per il periodo I/IO/45 - 30/6/46, salvo

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo I/IO/45 - 31/3/46 salvo proroga.

b) - A.C.E.A. Acqua Vergine Roma

L'A.C.E.A. Acqua Vergine è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'acqua, bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applicatsoltanto al prezzo di vendita della acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Azienda per il periodo I/IO al 31/12/45, salvo proroga.

c) - Soc.An.Gestione Acquedotti Siciliani

La Soc.An.Gestione Acquedotti Siciliani, che fornisce acqua potabile e di irrigazione al Comune di Taormina, è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi 6330 dita della Acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Azienda per il periodo I/IO/45 - 30/6/46, salvo proroga.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, _____ 19

Prot. N.° _____ Allegati _____

Risposta al Foglio N.° _____
del _____

OGGETTO _____

= 7 =

2. Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

6329

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N. Allegati del

OGGETTO

2. Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

6329

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO — Si prega sull'intestazione indicare il N.ro e la Rubrica del Dicastero cui ci si rivolge.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Translation of Folio 43

(1)

Electric power rates.

1) SME is authorized to apply a Temporary surcharge of 450 % on the rates ~~for power supplied~~ of 1942, for the power supplied to its subsidiary Cos.

Following Cos of SME Group are authorized to apply a surcharge of 350 % on the rates of 1942 for the power supplied to their customers:

SME (direct customers)
Soc. Pugliese
Soc. Campanie
Soc. Calabrie
Soc Lucana
S.E.D.I.

These surcharges include those fixed by Price decree n-12. 14 April 1945.

The surcharges will only be applied to the sale rates of electric power; fixed charges for meter rent, maintenance and additional expenses are ~~rates~~ excluded.

6328

These surcharges will be applied from September 1 1945 to

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Following Cos of SME Groups are authorized to apply a surcharge of 350% on the rates of 1942 for the power supplied to their customers:

SME (direct customers)
Soc. Pugliese
Soc. Campania
Soc. Calabria
Soc Lucana
S.E.B.I.

These surcharges include those fixed by Prcd decree n-12. 14 April 1945

The surcharges will only be applied to the sale rates of electric power; fixed charges for meter rent, maintenance and additional expenses are ~~extra~~ excluded.

6328

The new surcharges will be applied from September 1 1945 to June 30 1946- except for Societa Elettrica Bonifiche Irrigazioni (S.E.B.I) which will apply the surcharge of 350% from January 1 to June 30 1946, extension excepted.

2) Ente Autonomo del Volturno (E.A.V).

Surcharge 350% (including that authorized on July 9 1945.) only for sale rates of electric power (meter rent, maintenance a.o.o are excluded).
To be applied from November 1 1945 to June 30 1946, extension excepted.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

3) Società Anonima Valguarnerese Industrie Elettriche (S.A.V.I.E) (2)

a rate of 13 lire per KWH is authorized, only for the sale of power.
(not including fixed charges, maintenance a.s.o.);
To be applied from October 1 1945 To June 30 1946.
extension excepted.

4) Società Elettrica Nosari e Ciarrapico of at Archi (Chieti)

270 % of surcharge on 1942 rates. - this will include the surcharge authorized by AMG on January 1 1944 and is only for the sale of electric power (meter rent a.s.o not included)
To be applied from October 1 1945 To June 30 1946
extension excepted.

5) Impresa Elettrica Nunzio Antonecchia (Casalciprano - Campobasso

300% surcharge authorized on 1942 rates. - this will include the surcharge fixed by the Price Provincial Committee of Campobasso and is only for the sale of electric power (meter rent a.s.o. not included).
6327
To be applied from November 1 1945 to June 30 1946,
extension excepted.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

4) Società Elettrica Nosuti e Ciarrapico of Archi (Chieti)

270 % of surcharge on 1942 rates. - this will include the surcharge authorized by AMG on January 1 1944 and is only for the sale of electric power (meter rent a.s.o not included)

To be applied from October 1 1945 To June 30 1946 extension excepted.

5) Impresa Elettrica Kunzio Antonecchia (Casalciprano - Campobasso)

300% surcharge authorized on 1942 rates. - this will include the surcharge fixed by the Price Provincial Committee at Campobasso and is only for the sale of electric power (meter rent a.s.o. not included).

6327

To be applied from November 1 1945 To June 30 1946, extension excepted.

(6) Impresa Elettrica Jacchetta & Mazinaro - Grimaldi (Cosenza)

175 % surcharge authorized on 1942 rates. only for the sale of power (meter rent a.s.o. not included). To be applied from November 1 1945 To June 30 1946, extension excepted.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

7) Ditta Giovanni di Corpo - Ripalimosani (Campobasso)

280% surcharge authorized for ~~1941~~ 1942 rates.

this will include the 150% surcharge fixed by the Price Provincial Committee of Campobasso and will only be ~~the rate~~ applied to the sale rates of electric power.

(meter rent a.s.o. are excluded)

To be applied from November 1 1945 to June 30 1946, extension excepted

8) Impresa Elettrica Cimorelli - Montaquila (Campobasso)

300% surcharge authorized for 1942 rates.

only for the sale rates of electric power (meter rent a.s.o. excluded)

to be applied from November 1 1945 To June 30 1946, extension excepted.

B) Acqueducts.

1) Garré Co. - Piacenza (Emilia) 6326

200% surcharge authorized for 1942 rates.

this will include the 100% surcharge fixed by the Price Provincial

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

(meter rent a.s.o. are excluded)

To be applied from November 1 1945 to June 30 1946, extensions excepted

8) Impresa Elettrica Cimorelli - Montaquila (Campobasso)

300% surcharge authorized for 1942 rates.
only for the sale rates of electric power (meter rent a.s.o. excluded)
to be applied from November 1 1945 To June 30 1946,
extensions excepted.

9) Acqueducts.

1) Garrè Co. - Piacenza (Emilia) 6326

200% surcharge authorized for 1942 rates.
This will include the 100% surcharge fixed by the Price Provinciale Committee at Piacenza and will be applied to the sale rates for water (meter rent a.s.o. excluded.)
To be applied from October 1 1945 To March 31 1946,
extensions excepted.

2) A C E A - Acqua Vergine Roma

250% surcharge authorized for 1942 rates, only for sale rates (meter rent a.s.o. are excluded).
To be applied from October 1 To December 31 1942, extensions excepted.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

(4)

3) Società Anonima Gestione Acquedotti Siciliani.

300 % surcharge authorized for water supply rates (meter rents a.s.o are excluded)

To be applied from October 1 1945 to June 30 1946, extension excepted.

6325

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Th. 632141
Ext. 33

MILAN OFFICE
ELECTRICAL DIVISION
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB. COM
ALLIED COMMISSION
APO 394

CSW/11.

42

Ref/110/52

27, November, 1945

Subject : Public Works Project
No 14509 - Brescia Province
72,000,000 Line.

To : Chief Electrical Division, P.W.&.U. S/C.
Allied Commission APO 394 U.S. Army

1. In accordance with verbal request, concerning subject project, the following information is submitted :

a) All system including electrical, water, gas and tramway are municipally owned.
b) The project has been limited to the cost of war damage.

ALLIED COMMISSION Official Elec. Div. PUBLIC WORKS.

C.S. Wilcox
C.S. WILCOX
Major Ord.
Chief Milan Office
P.W.&.U. S/C. Elec.Div.

INDUSTRY & UTILITIES S/C.	
DIC DIV	
Director	
Exec Director	
Assoc Director	
Fuels Sect	
Pub Wks & U. Dept.	✓

RECEIVED
P.W. & U. A.C
4 DEC 1945 220

6324

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U. A.
3 DEC 1945 220

Ltd. dist.

011490

G/4709
011630

ROUTINE

MJVL AMG
HQ AFLCOM

HEADQUARTERS
7 DEC 45
A. C.

41

UNCLASSIFIED.

EXPLOSION AT AVERSA SOME DEAD AND SERIOUSLY INJURED DAMAGE TO PUBLIC UTILITY DETAILS WILL FOLLOW. REFERNCE NAN G/1443. FROM AMG NAPLES COMMUNE.

AC DIST

ACTION : P. SAFETY
INDUSTRY & UTIL.
INFO : CHIEF COMMISSIONER
FILE (2)
FLOAT.

INDUSTRY & UTILITIES S/C.
3 DEC 1945

Director	
Dep. Director	
Admin. Dept.	
Fuels Dept.	
Pub Wks & U. Dept.	✓

6323

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

CSP 40

TRANSLATION

FROM: Interministerial Price Committee

ES FILE: 18.06

TO: Economic Section A.C.

24 NOV 1945

Actin: J. u s/c

Info: Price

THEIR FILE: N° 1728

SUBJECT: Rates of Public services.-

14th November 1945

RECEIVED
P.W.A.C.
29 NOV 1945
220

SUMMARY

Following requests submitted by the intrested firms, we herewith inform you that the Interministerial Price Committee, at the meeting held on the 2nd November 1945 has authorized the following augments:-

Rates of Electric Power:-

All these augments are to be applied to the price of sale of electric power and not to mainyenance costs or other entries, and absorbs all augments previously authorized.-

a) Terni Electric Industry C° is authorized to apply a surcharge of 350% onnthe 1942 prices for the period 1st August 1945 to the 31st July 1946.-

b) Società Ofantina Lucana di Elettricità (Napoli) is authorized to apply a surcharge of 275% on the 1942 prices, for the period 1st August 1945 to 31st December 45.

c) Impresa Elettrica Ing. Coccoli di Castellabate Salerno is authorized to apply a surcharge of 300% on the 1942 prices. This absorbs the previous 107% augments authorized, and will be applied for the period 1st August to 31st December 1945.-

d) Impresa Salernitana di Elettricità (Salerno) is authorized to aplly a surcharge of 300% on the 1942 prices, for the period 1st August to 31st December 1945.-

e) The Società Solt Valdarno (Firenze) is authorized to apply a surcharge of 350% on the 1942 prices for the per-

6322

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

iod 1st July 1945 to 30th June 1946.-

f) The Società Elettrica Maremmana (Firenze) is authorized to apply a surcharge of 350% on the 1942 prices for the period 1st July 1945 to 30th June 1946.-

g) The Società Forze Idrauliche dell'Appennino Centrale (Pistoia) is authorize to apply a surcharge of 350% on the 1942 prices for the period 1st Juky to 30th June 1946.-

h) The Società Casauria di Elettricità of Tocco Casauria (Pescara) is authorized to apply a surcharge of 300% on the 1942 prices for the period 1st September 31st December 1945.-

i) Impresa Elettrica Sabino Visconti di Scafati (Salerno) is authorized to aplly a surcharge of 350% on the 1942 prices for the period 1st September 1945 to 30th June 1946.-

l) The Società Elettrica Alto Savio of Rimini is authorized to apply a surcharge of 275% on the 1942 prices for the period 1st September 1945 to 30th June 1946.-

m) Impresa Elettrica Giordano & C° of Frosolone (Campobasso) is authorzed to apply a surcharge of 250% on the 1942 prices for the period 1st September 1945 to 30th June 1946.-

n) The S.A. Verrino Agnone (Campobasso) is authorized to apply a surcharge of 250% on the 1942 prices for the period 1st August 1945 to 31st December 1945.-

o) The Soc. An. per Impianti Elettrici of Salcito (Campobasso) is authorized to apply a surcharge of 250% on the 1942 prices for the period 1st August 1945 to 30th June 1946.-

Rates of Acqueducts:-

These augments are to be applied only to the price of sale of water, and maintenance costs and rents for meters are excluded:-

a) Consorzio Barbuta (Rome) is authorized to apply a surcharge of 300% on the 1942 prices for the period 1st August 1945 to 31st July 1946.-

b) Ente Autonomo per l'Acquedotto Pugliese (Bari) is au-

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

thorized to aplly a surcharge of 400% on the 1942 prices. This surcharge includes the previous augments and is to be applied on the prices of sale of water. The maintenance costs of the equipment and waters, the maintenance costs of sewers, and the price of water for sewers, as at 31st December 1942; the fixed rates for guarantee and hire of waters are excluded. The new surcharge will be applied for the period 1st September 1945 to 31st August 1946.-

c) Ditta Vincenzo Giudica - Acque del Cafaro (Paterno) (Catania) is authorized to apply a surcharge of 370% on the 1942 prices for the period 1st August to 31st December 1945.-

d) Acquedotto Comunale di Montecatini Terme is authorized to apply a surcharge of 200% on the 1942 prices for the period 1945.-

e) Acquedotto Comunale di Cuttigliano (Pistoia) is authorized to aplly a surcharge of 100% on the nominal rates and 200% on the extras for 1945.-

Rates of Gas

Società Italiana Gas Esercizio Toscana Gas is authorized to apply the price of 8,60 lire per cubic meter to the price of gas in Florence for the period 1st July to 31st August 1945. The rent of gas meters is unchanged.-

The Ministry of Industry and Commerce will take appropriate actions in due form, and will notify this Committee.-

p. THE PRESIDENT
(Gronchi)

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° 1721 Allegati

(1) 1806

Roma, 14 NOV. 19

= MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Direz.Gen. Comm.Interno
e.p.c.
= COMMISSIONE ALLEATA - Sezione Econ.
= COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione Lavori e Servizi Pubblici
= MINISTERO LL.PP. -Ispettorato Generale Elettricità Foglio N.° e Gas
= PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Gabinetto

= R O M A =

OGGETTO Tariffe pubblici servizi .-

1) In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate, si comunica che il Comitato Interministeriale dei Prezzi, nella riunione del 2 novembre c.m., ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

Tariffe energia elettrica -

a) La Società per l'Industria elettrica "Terni" è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° agosto 1945 al 31 luglio 1946, salvo proroga.

b) La Società Ofantina Lucana di Elettricità

6320

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° 1715 Allegati

Gabinetto

= R O M A =

OGGETTO Tariffe pubblici servizi .-

1) In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate, si comunica che il Comitato Interministeriale dei Prezzi, nella riunione del 2 novembre c.m., ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

Tariffe energia elettrica -

a) La Società per l'Industria elettrica "Terni" è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° agosto 1945 al 31 luglio 1946, salvo proroga.

6320

b) La Società Ofantina Lucana di Elettricità (Napoli) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 275% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori. Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° agosto 1945 - 31 12 - 1945, salvo proroga.

324

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, _____ 19

Prot. N.° _____ *Allegati* _____

Risposta al Foglio N.° _____
del _____

OGGETTO - 2 -

c) L'Impresa Elettrica Ing. Coccoli di Castellabate (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo, che assorbe quello del 10% precedentemente concesso, si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresaper il periodo 1° agosto 31 dicembre 1945, salvo proroga.

d) L'Impresa Salernitana di Elettricità (Salerno) è autorizzate ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo 1° agosto - 31 dicembre

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO - 2 -

c) L'Impresa Elettrica Ing. Coccoli di Castellabate (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo, che assorbe quello del 10% precedentemente concesso, si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per noleggio contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo 1° agosto 31 dicembre 1945, salvo proroga.

d) L'Impresa Salernitana di Elettricità (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per noleggio contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo 1° agosto - 31 dicembre 1945, salvo proroga.

e) La Società Selt Valdarno (Firenze) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per no-

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO

lo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello precedentemente autorizzato, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° luglio 1945-30 giugno 1946, salvo proroga.

f) La Società Elettrica Maremmana (Firenze) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello precedentemente autorizzato sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° luglio 1945-30 giugno 1946, salvo proroga.

g) La Società Forze Idrauliche dell'Appennino Centrale (Pistoia) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo del 350%

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO - 3 -

lo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello precedentemente autorizzato, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° luglio 1945-30 giugno 1946, salvo proroga.

f) La Società Elettrica Viareggiana (Firenze) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello precedentemente autorizzato sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° luglio 1945-30 giugno 1946, salvo proroga.

g) La Società Forze Idrauliche dell'Appennino Centrale (Pistoia) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, 19

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

- 4 -

Il nuovo sovraprezzo che assorbe quelli precedentemente autorizzati, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° luglio 1945 - 30 giugno 1946, salvo proroga.

h) La Società Casauria di Elettricità di Tocco Casauria (Pescara) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per noleo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello precedentemente autorizzato, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° settembre-31 dicembre 1945, salvo proroga.

6317

1) L'Impresa Elettrica Sabino Visconti di Scafati (Salerno

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO - 4 -

Il nuovo sovraprezzo che assorbe quelli precedentemente autorizzati, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° luglio 1945 - 30 giugno 1946, salvo proroga.

h) La Società Casauria di Elettricità di Tocco Casauria (Pescara) è autorizzata ad applicare il sbvraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello precedentemente autorizzato, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° settembre-31 dicembre 1945, salvo proroga.

6317

i) L'Impresa Elettrica Sabino Visconti di Scafati (Salerno è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Roma, 19

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Risposta al Foglio N.

del

Prot. N. Allegati

OGGETTO - 5 -

Detto sovrapprezzo che assorbe quello precedentemente autorizzato sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo del 1° settembre 1945 al 30 giugno 1946, salvo proroga.

l) La Società Elettrica dell'Alto Savio (Rimini) è autorizzata ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 275% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovrapprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovrapprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° settembre 1945 -30 giugno 1946, salvo proroga.

m) l'Impresa Elettrica Giordano & C. di Fr[illegible]6816 (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovrapprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Detto sovraprezzo che assorbe quello precedentemente autorizzato sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo dal 1° settembre 1945 al 30 giugno 1946, salvo proroga.

l)La Società Elettrica dell'Alto Savio (Rimini) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 275% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° settembre 1945 -30 giugno 1946, salvo proroga.

m) l'Impresa Elettrica Giordano & C. di Frc6816 (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO ____ - 6 -

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo 1° settembre 1945 - 30 giugno 1946, salvo proroga.

n) La S.A. Elettrica del Verrino - Agnone (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° agosto 6315 31 dicembre 1945, salvo proroga.

o) La Soc. An. per impianti elettrici di Salcito (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati del

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo 1° settembre 1945 - 30 giugno 1946, salvo proroga.

n) La S.A. Elettrica del Verrino - Agnone (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° agosto 1945 - 31 dicembre 1945, salvo proroga.

6315

o) La Soc. An. per impianti elettrici di Salcito (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'impresa per il periodo 1° agosto 1945 -30giugno 1946.

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO Segnare distintamente sopra ogni allegato il N.° Protocollo e l'oggetto della pratica a cui si riferisce

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ... 19

Prot. N.° ..... Allegati .....

Risposta al Foglio N.° .....
del .....

OGGETTO

- 7 -

Tariffe degli Acquedotti -

a) Il Consorzio Barbuta (Roma) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per bollo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dal Consorzio per il periodo 1° agosto 1945 - 31 luglio 1946, salvo proroga.

b) L'Ente Autonomo per l'Acquedotto Pugliese-Bari è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 400% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo, che assorbe quello precedentemente autorizzato e di cui alla G.U. n. 41 del c.a., si applica ai prezzi di vendita dell'acqua, ai canoni di manutenzione degli impianti e dei contatori, ai canoni per manutenzione degli allacciamenti delle reti di fognature ed all'addizionale ai prezzi dell'acqua per la gestione fognature in vigore al 31.12.42.

6

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

Tariffe degli Acquedotti -

a) **Il Consorzio Barbuta (Roma)** è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dal Consorzio per il periodo 1° agosto 1945 -31 luglio 1946, salvo proroga.

b) **L'Ente Autonomo per l'Acquedotto Pugliese**-Bari è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 400% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo, che assorbe quello precedentemente autorizzato e di cui alla G.U. n. 41 del c.a., si applica ai prezzi di vendita dell'acqua, ai canoni di manutenzione degli impianti e dei contatori, ai canoni per manutenzione degli allacciamenti delle reti di fognature ed all'addizionale ai prezzi dell'acqua per la gestione fognature in vigore al 31.12.42, mentre ne sono esclusi i diritti fissi fi garenzia e nolo contatori.

6

./.

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO - Reparto fotolitografico della Calcografia e Cartevalori - Stampato per conto dell'Amministrazione richiedente

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ... 19

Prot. N.° ..... Allegati .....

Risposta al Foglio N.° .....
del .....

OGGETTO - 8 -

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Ente per il periodo 1° settembre 1945 - 31 agosto 1946, salvo proroga.

c) La Ditta Vincenzo Giudice " Acque del Cafaro" Paternò (Catania) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 370% sui prezzi di vendita e dell'acqua, bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo 1° agosto - 31 dicembre 1945.

d) L'Acquedotto Comunale di Montecatini Terme è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'acqua, bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Ente per il canone del corrente anno.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Ente per il periodo 1° settembre 1945 - 31 agosto 1946, salvo proroga.

c) La Ditta Vincenzo Giudice " Acque del Cafaro" Paternò (Catania) è autorizzata ad applicare temporaneo del 370% sui prezzi di vendita e dell'acqua, bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo 1° agosto - 31 dicembre 1945.

d) L'Acquedotto Comunale di Montecatini Terme è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'acqua, bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Ente per il canone del corrente anno.

6313

e) L'Acquedotto Comunale di Cutigliano (Pistoia) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 100% sui canoni

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO ____ - 9 -

ordinari e del 200% sulle eccedenze rispetto ai prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Ente per il canone relativo al c.a. 1945.

Tariffe del Gas -

La Società Italiana Gas - Esercizio Toscana Gas è autorizzata ad applicare il prezzo di L. 8,60 al mc. per la vendita del gas in Firenze, per il periodo dal 1° luglio al 32 agosto 1945.

Rimangono inalterati i diritti fissi per nolo contatore.

Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE

6312

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati del

OGGETTO - 9 -

ordinari e del 200% sulle eccedenze rispetto ai prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Tale sovrapprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Ente per il canone relativo al c.a. 1945.

Tariffe del Gas -

La Società Italiana Gas - Esercizio Toscano Gas è autorizzata ad applicare il prezzo di L. 8.60 al mc. per la vendita del gas in Firenze, per il periodo dal 1° luglio al 31 agosto 1945.

Rimangono inalterati i diritti fissi per nolo contatore.

Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

P. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

6312

RI./M

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Action taken by the Ukrainian Soviet Republic Council of Ministers in accordance with Decree No. 1728 dated 14 Nov 1945

1806

MINISTERO ~~INDUSTRIA E~~ COMMERCIO

Prot. N. 293I

Roma, addì 7 Novembre 1945 Anno

- PREFETTI PRESIDENTI COMITATI PROVINCIALI PREZZI
- UFFICI PROVINCIALI INDUSTRIA E COMMERCIO
- CAMERE DI COMMERCIO INDUSTRIA ED AGRICOLTURA

e p.c.

- ALTO COMMISSARIO SARDEGNA = CAGLIARI =
- ~~ALTO COMMISSARIO SICILIA~~ = PALERMO =

OGGETTO: ~~Tariffe pubblici servizi~~

CIRCOLARE PREZZI N. 30

In conformità delle decisioni adottate dal Comitato Interministeriale dei Prezzi si comunica quanto appresso:

I - Tariffe energia elettrica

a) La Società per l'Industria e l'Elettricità "Terni" è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I° agosto I945 - 3I luglio I946, salvo proroga.

b) La Società Ofantina Lucana di Elettricità - Napoli - è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 275% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

6311

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita della energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emes-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

CIRCOLARE PREZZI N. 30

In conformità delle decisioni adottate dal Comitato Interministeriale dei Prezzi si comunica quanto appresso:

I - Tariffe energia elettrica

a) La Società per l'Industria e l'Elettricità "Terni" è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I° agosto I945 - 3I luglio I946, salvo proroga.

b) La Società Ofantina Lucana di Elettricità - Napoli - è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 275% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

6311

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita della energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo dal I° agosto - 3I dicembre I945, salvo proroga.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

BEST COPY POSSIBLE

c) L'Impresa Elettrica Ing. Boccoli di Castellabate (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo che assorbe quello del 107% precedentemente autorizzato, si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo 1° agosto - 31 dicembre 1945, salvo proroga.

d) L'Impresa Salernitana di Elettricità - Salerno è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendite dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo 1 agosto - 31 dicembre 1945, salvo proroga.

e) La Società Selt-Valdarno - Firenze - è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

/.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo che assorbe quelli precedentemente autorizzati, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I° luglio 1945 - 30 giugno 1946, salvo proroga.

f) La Società Elettrica Maremmana - Firenze è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo, contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo che assorbe quelli precedentemente autorizzati, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I° luglio 1945 - 30 giugno 1946, salvo proroga.

g) La Società Forze Idrauliche dell'Appennino Centrale - Pistoia - è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo che assorbe quelli precedentemente autorizzati, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I° luglio 1945 - 30 giugno 1946, salvo proroga.

6310

../.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

h) La Società Casauria di Elettricità di Tocco Casauria (Pescara) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita della energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo che assorbe quello autorizzato con circolare n. I9 del 9 luglio I945, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo Iº settembre - 3I dicembre I945, salvo proroga.

i) L'Impresa Elettrica Sabino Visconti di Scafati (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare n. I5 del I2 maggio I945 sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo Iº settembre I945 - 30 giugno I946, salvo proroga.

l) La Società Elettrica dell'Alto Savio - Rimini è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 275% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita del-

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

l'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato sulle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I° settembre I945 - 30 giugno I946, salvo proroga.

m) L'Impresa Elettrica F.lli Giordano & C. di Frosolone (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo I° settembre I945 - 30 giugno I946, salvo proroga.

n) La S.A. Elettrica del Verrino Agnone (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

6309

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I° agosto - 3I dicembre I945, salvo proroga.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

I946, salvo proroga.

m) L'Impresa Elettrica F.lli Giordano & C. di Frosolone - (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo I° settembre I945 - 30 giugno I946, salvo proroga.

n) La S.A. Elettrica del Verrino Agnone (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

6309

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I° agosto - 3I dicembre I945, salvo proroga.

o) La S.A. per Impianti Elettrici di Salcito (Campobasso)

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo Iº agosto I945 - 30 giugno I946, salvo proroga.

2 2Tariffe degli Accuedotti

a) Il Consorzio Barbuta Roma è autorizzato ad applicare al sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel I942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione e altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dal Consorzio per il periodo Iº agosto I945 - 3I luglio I946, salvo proroga.

L'Ente autonomo per l'Acquedotto Pugliese - Bari - è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 400% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel I942.

Tale sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

n. IO del 27 marzo I945, si applica ai prezzi di vendita dell'acqua, ai canoni di manutenzione degli impianti e dei contatori, ai canoni per manutenzione degli allacciamenti alle reti di fognature e all'addizionale ai prezzi dell'acqua per la gestione fognature in vigore al 3I.I2.I942 mentre ne sono esclusi i diritti fissi di garanzia e nolo contatori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Ente per il periodo I° settembre I945 - 3I agosto I946, salvo proroga.

c) La Ditta Vincenzo Giudice "Acque del Jafaro" Paternò (Jatania) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 370% sui prezzi di vendita dell'acqua, bloccati nel I942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo I° agosto - 3I dicembre I945, salvo proroga.

d) L'Acquedotto Comunale di Montecatini Terme è 6308 autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'acqua, bloccati nel I942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per il nolo contatore

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

manutenzione degli impianti e dei contatori, ai cano_ ni per manutenzione degli allacciamenti alle reti di fognature e all'addizionale ai prezzi dell'acqua per la gestione fognature in vigore al 3I.I2.I942 mentre ne sono esclusi i diritti fissi di ga_ ranzia e nolo contatori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Ente per il periodo Io settembre I945 - 3I agosto I946, salvo proroga.

c) La Ditta Vincenzo Giudice "Acque del Cafaro" Paternò (Catania) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 370% sui prezzi di vendita dell'acqua, bloccati nel I942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo Io agosto - 3I dicembre I945, salvo proroga.

d) L'Acquedotto Comunale di Montecatini Terme è 6308 autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'acqua, bloccati nel I942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per il nolo contatore

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Ente per il canone del corrente anno, salvo proroga.

e) L'Acquedotto Comunale di Cutigliano (Pistoia) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 100% sui canoni ordinari e del 200% sulle eccedenze, rispetto ai prezzi di vendita della acqua bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto sul prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Ente per il canone del corrente anno, salvo proroga.

3 - Tariffe del Gas

a) La Società Italiana Gas Esercizio Toscana Gas è autorizzata ad applicare il prezzo di £ 8,60 al mc. per la vendita del gas in Firenze, per il periodo 1° luglio - 31 agosto 1945.

Rimangono inalterati i diritti fissi per nolo contatore.

IL MINISTRO

GRONCHI

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

emesse dall'Ente per il canone del corrente anno, salvo proroga.

e) L'Acquedotto Comunale di Cutigliano (Pistoia) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 100% sui canoni ordinari e del 200% sulle eccedenze, rispetto ai prezzi di vendita della acqua bloccati nel 1942.

Tale sovraprezzo si applica soltanto sul prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Ente per il canone del corrente anno, salvo proroga.

3 - Tariffe del Gas

a) La Società Italiana Gas Esercizio Toscana Gas è autorizzata ad applicare il prezzo di £ 8,60 al mc. per la vendita del gas in Firenze, per il periodo 1° luglio - 31 agosto 1945.

Rimangono inalterati i diritti fissi per nolo contatore.

IL MINISTRO

GRONCHI

NO/af

HQ ALLIED COMMISSION
ECONOMIC SECTION
NOV 16 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TRANSLATION B[illegible]: C.Tatti/ct

PRESIDENCY OF THE COUNCIL OF MINISTERS
Interministerial Price Committee. 14 Nov 45

REFERENCE : 1728

TO : Ministry of Industry and Commerce,
Direction General of Home Trade.

SUBJECT : Public Utilities Rates.

1. With reference to the applications submitted by the Companies concerned, we inform that the Interministerial Price Commitee, in the meeting held Nov 2nd, has decided to grant the following rate increases :

ELECTRIC POWER RATES

a) Società per l'Industria elettrica "Terni"- is authorized to apply the temporarry surcharge of 350% on the prices of sale of electric power which were frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the prices of sale of electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills to be issued by the Company for the period from 1 August 1945 to 31 July 1946, excepting case of an extension.

b) Società Cfantina Lucana di Elettricità (Naples) is authorized to apply the temporary surcharge of 275% on the prices of sale of electric power which were frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the price of sale of electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Company for the period from 1 August 1945 to 31 Dec. 45, excepting the case of an extension.

c) Impresa Elettrica Ing. Coccoli di Castellabate (Salerno) is authorized to apply the temporary surcharge of 300% on the prices of sale as frozen in 1942. Said surcharge, which includes also the 10% previously granted, is applied only to the price of sale of sale of electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges and other accessory dues. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Company for the period from 1st August to 31 December 1945, excep-

6307

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

the Meeting held Nov 2nd, has decided to grant the following rate increases :

ELECTRIC POWER RATES

a) Società per l'Industria elettrica "Terni"- is authorized to apply the temporarry surcharge of 350% on the prices of sale of electric power which were frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the prices of sale of electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills to be issued by the Company for the period from 1 August 1945 to 31 July 1946, excepting case of an extension.

b) Società Cfantina Lucana di Elettricità (Naples) is authorized to apply the temporary surcharge of 275% on the prices of sale of electric power which were frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the price of sale of electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Company for the period from 1 August 1945 to 31 Dec. 45, excepting the case of an extension.

c) Impresa Elettrica Ing. Coccoli di Castellabate (Salerno) is authorized to apply the temporary surcharge of 300% on the prices of sale as frozen in 1942. Said surcharge, which includes also the 10% previously granted, is applied only to the price of sale of sale of electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges and other accessory dues. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Company for the period from 1st August to 31 December 1945, excepting case of extension.

6307

d) Impresa Salernitana di Elettricità (Salerno) is authorized to apply the temporary surcharge of 300% on the prices of sale of the electric power as frozen in 1942. This surcharge is applied only to the prices of sale of electric power and is exclusive of fixed dues for hiring of meter, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Company for the period from August 1st to December 31st, 1945, excepting case of extension.

e) Società Selt Valdarno (Florence) is authorized to apply the temporary surcharge of 300% on the prices of sale of electric power as frozen in 1942. This surcharge is applied only to the price of sale of the electric power, and

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge, which is inclusive of the one previously granted, will be applied to the bills issued by the Company for the period from July 1st, 1945, to June 30, 1946, excepting the case of an extension.

c) Società Elettrica Maremmana (Florence) is authorized to apply the temporary surcharge of 350% on the prices of sale of electric power as frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the price of sale of electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of meter, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge, which is inclusive of the one previously granted, will be applied to the bills issued by the Company for the period from July 1st, 1945, to June 30th, 1946, excepting case of extension.

g) Società Forze Idrauliche dell'Appennino Centrale (Pistoia) is authorized to apply the temporary surcharge of 350% on the price of sale of electric power as frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the price of sale of the electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge, which is inclusive of those previously granted, will be applied to the bills issued by the Company for the period from July 1st to June 30th, 1946, excepting case of extension.

h) Società Casauria di Elettricità di Tocco Casauria (Pescara) is authorized to apply the temporary surcharge of 300% on the prices of sale of electric power as frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the price of sale of electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge, which is inclusive of the one previously granted, will be applied to the bills issued by the Company for the period from September 1st to December 31st, 1945, excepting case of an extension.

i) Impresa Elettrica Sabino Visconti di Scafati (Salerno) is authorized to apply the temporary surcharge of 350% on the prices of sale of electric power as frozen in 1942. The new surcharge is applied only to the price of sale of electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge, which is inclusive of the one previously authorized, will be applied to the bills issued by the Company for the period from 1st September, 1945, to June 30, 1946, except in case of extension.

6306

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

excepting case of extension.

g) Società Forze Idrauliche dell'Appennino Centrale (Pistoia) is authorized to apply the temporary surcharge of 350% on the price of sale of electric power as frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the price of sale of the electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge, which is inclusive of those previously granted, will be applied to the bills issued by the Company for the period from July 1st to June 30th, 1946, excepting case of extension.

h) Società Casauria di Elettricità di Tocco Casauria (Pescara) is authorized to apply the temporary surcharge of 300% on the prices of sale of electric power as frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the price of sale of electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge, which is inclusive of the one previously granted, will be applied to the bills issued by the Company for the period from September 1st to December 31st, 1945, excepting case of an extension.

i) Impresa Elettrica Sabino Visconti di Scafati (Salerno) is authorized to apply the temporary surcharge of 350% on the prices of sale of electric power as frozen in 1942. The new surcharge is applied only to the price of sale of electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge, which is inclusive of the one previously authorized, will be applied to the bills issued by the Company for the period from 1st September, 1945, to June 30, 1946, except in case of extension.

6306

l) Società Elettrica dell'Alto Savio (Rimini) is authorized to apply the temporary surcharge of 275% on the prices of sale of electric power as frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the prices of sale of electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Company for the period from September 1st to June 30th, 1945, excepting case of extension.

m) Impresa Elettrica Giordano & C. di Frosolone (Campobasso) is authorized to apply the temporary surcharge of 250% on the prices of electric power as frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the prices of sale of electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of metres, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Company for the period from 1st September 1945 to 30th June 1946, excepting case of extension.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

n) S.A. Elettrica del Verrino (Campobasso) is authorized to apply the temporary surcharge of 250% on the prices of sale of electric power as frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the prices of sale of the electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance ~~ex~~ charges and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Company for the period from 1st August to 31 December 1945, excepting case of extension.

o) Impresa Elettrica di Selcito (Campobasso) is authorized to apply the temporary surcharge of 250% on the prices of sale of electric power, as frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the prices of sale of electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of metres, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Company for the period from August 1st to June 30th, 1946.

AQUEDUCT RATES

a) Consorzio Barbuta (Rome) is authorized to apply the temporary surcharge of 400% on the prices of sale of water as frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the price of sale of water, and is exclusive of fixed dues for hiring of metres, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Consorzio for the period from 1st August to 31st July 1946, excepting case of extension.

b) Ente Autonomo per L'Aquedotto Pugliese(Bari) is authorized to apply the temporary surcharge of 400% on the prices of sale of water as frozen in 1942. Said surcharge, wich includes the one previously authirized under G.U. No. 41, 1945, is applied to the prices of sale of water, dues for maintenance of plants and meters, to the rates for maintenance of connection with sewage mains, and to the additional quota for the prices of water in connection with operation of sewers in force at 31 Dec 42, while it is exclusive of fixed dues for guarantee and hiring of metres. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Ente for the period from September 1st to August 31st, 1946, except case of extension.

6305

c) Ditta Vincenzo Giudice "Acque del Cafaro" Paternò (Catania) is authorized to apply the temporary surcharge of 370% on the

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

only to the prices of sale of electric power, and is exclusive of fixed dues for hiring of metres, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Company for the period from August 1st to June 30th, 1946.

AQUEDUCT RATES

a) Consorzio Barbuta (Rome) is authorized to apply the temporary surcharge of 400% on the prices of sale of water as frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the price of sale of water, and is exclusive of fixed dues for hiring of metres, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Consorzio for the period from 1st August to 31st July 1946, excepting case of extension.

b) Ente Autonomo per L'Aquedotto Pugliese(Bari) is authorized to apply the temporary surcharge of 400% on the prices of sale of water as frozen in 1942. Said surcharge, wich includes the one previously authirized under G.U. No. 41, 1945, is applied to the prices of sale of water, dues for maintenance of plants and meters, to the rates for maintenance of connection with sewage mains, and to the additional quota for the prices of water in connection with operation of sewers in force at 31 Dec 42, while it is exclusive of fixed dues for guarantee and hiring of metres. THe new surcharge will be applied to the bills issued by the Ente for the period from September 1st to August 31st, 1946, except case of extension.

6305

c) Ditta Vincenzo Giudice "Acque del Cafaro" Paternò (Catania) is authorized to apply the temporary surcharge of 370% on the prices of sale of water, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Company for the period from August 1st to 31 Dec 1945.

d) Acquedotto Comunale di Montecatini Terme is authorized to apply the temporary surcharge of 200% on the prices of sale of water, as frozen in 1942. This surcharge is applied only to the prices of sale of water, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters, maintenance charges, and other accessory incmmes.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

e) Acquedotto Comunale di Cutigliano (Pistoia) is authorized to apply the temporary surcharge of 100% on the ~~rates~~ ordinary rates, and of 200% on the outstanding sums ~~for~~ over the prices of water as frozen in 1942. Said surcharge is applied only to the prices of sale of water, and is exclusive of fixed dues for hiring of meters and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Ente for the year 1945.

GAS RATES

f) Società Italiana Gas - Esercizio Toscana Gas is authorized to exact the price of 8.60 Lire per cu.m. for sale of gas in Florence for the peiod from 1st July to 31st August 1945. The fixed dues for hiring of meters are unchanged.

2. Will your Ministry please enact authorizing provision in the prescribed forms, and advise this Committee thereof.

for THE PRESIDENT
The D/Minister

Copy to : Economic Section
: Public Wks & Util S/C
: Gen.Insp. Water, Elec. & Gas,
Ministry of Public Works.
: Presidency of the Council of Ministers,
Gabinetto.

6304

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
ADVANCE PRICE OFFICE
MILAN

38

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
13 OCT 1945 220

12 October 1945

SUBJECT: Request for increase of utility rates Azienda Autonoma dei Servizi Municipalizzati di Vercelli.

TO : Lt. Col. George F. Parker
Chief, Electrical Division
Public Works and Utilities Sub-Commission
Allied Commission, Rome

37

1. Reference your 220/PWU, dated 6 October 1945, subject same as above.

2. Letter 10/8/45 was not enclosed with the file as the above-mentioned letter as stated.

3. May this please be forwarded.

K. E. Stauffer

K. E. STAUFFER
Chief, Price Office

6303

6342

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

file copy

37

Tel: 489081
Ext: 247

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
AFO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

LWL/bb

220/PWU

6 Oct. 1945

SUBJECT: Request for increase of utility rates Azienda Autonoma dei Servizi Municipalizzati di Vercelli.

TO : Office of Representative of Chief Commissioner A.C. 16 Via Bonaparte, Milan.

Attached request, of above mentioned company, for increase in electricity, water and gas/in Vercelli, is herewith transmitted for further action in accordance with instructions contained in Economic Section's letter dated 12 September 1945 - File ES/18.06 - Subject: Public Works and Utility Rates in AMG Territory.

By Command of Rear Admiral STONE:

38 refers

GEORGE F. BARKER,
Lt-Col., Inf.,
Chief, Elec. Div.

file 220
folio 32

c.c. Piemonte Region, Elec. & Mech. Section.
c.c. File 206
c.c. File 064
c.c. File 065.

Enclosures

ltr 10/8/45 and enclosures.

6302

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 489081
Ext. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

LWL/ac

220/PWU

28 September 1945

Subject : Request for increase of utility rates Azienda Autonoma dei Servizi Municipalizzati di Vercelli

To : INTERMINISTERIAL PRICE COMMITTEE (Ital. Govt.)
(Attention Dott. Foglietti)

1. Transmitted herewith is request from the above mentioned utility, for permission to increase its tariffs on electricity, water and gas in Vercelli.

2. In view of the anticipated turn-over, to the Italian Government, of territory in the north, this request is forwarded for consideration and necessary action consistant with the Government policies effecting rate changes.

c.c. Piemonte Reg.
Elec. & Mech. Section

George F. Parker
GEORGE F. PARKER
Lt-Colonel, Inf.
Chief, Elec. Div.

c.c. File 206
c.c. File 064
c.c. File 065?

Enclosures :
Ltr 10/8/45 and enclosures

6301

HEADQUARTERS
PIEMONTE REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 394
P.W.&.U. DIVISION

JSB/kb

36

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
8 OCT 1945 220

October, 1st 1945

PR/ENG/200.1

SUBJECT : Utilities - Piemonte Region

TO : Headquarters, Allied Control Commission.
P.W. Sub-Commission (Attn. LT. Col. Parker)

1. I am enclosing a curve showing typical days load of the three principal electric Companies in Piemonte Region, from the time we came in until the 13th September.

2. We will notice that there has been an increase in the peak load from 165,000 K.W. to 382,000 K.W. The week of September 20th since this curve was finished, the peak load was 405,000 K.W.

3. Attached is a sheet showing the number of electrical plants in the Region, the number damaged and the capacities, also the number of the damaged electric lines and the number repaired.

4. You will also find a sheet showing the Gas plants damaged and repaired.

5. Other sheet attached shows capacities and evera-ge monthly production expected. Also capacity of Lakes supplying some of these plants.

J S Bennett

J S BENNETT

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SUBJECT : Utilities - Piemonte Region

TO : Headquarters, Allied Control Commission.
P.W. Sub-Commission (Attn. LT. Col. Parker)

1. I am enclosing a curve showing typical days load of the three principal electric Companies in Piemonte Region, from the time we came in until the 13th September.

2. We will notice that there has been an increase in the peak load from 165,000 K.W. to 382,000 K.W. The week of September 20th since this curve was finished, the peak load was 405,000 K.W.

3. Attached is a sheet showing the number of electrical plants in the Region, the number damaged and the capacities, also the number of the damaged electric lines and the number repaired.

4. You will also find a sheet showing the Gas plants damaged and repaired.

5. Other sheet attached shows capacities and evera-ge monthly production expected. Also capacity of Lakes supplying some of these plants.

J S Bennett

J S BENNETT
Lt Col
Electric & Mech Section
Piemonte Region

6300

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

HEADQUARTERS
PIEMONTE REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 394
PWB DIVISION

September 25th 1945

POWER PLANTS AND LINES DAMAGED AND REPAIRED PIEMONTE REGION

POWER PLANTS

Number of electric power plants in Piemonte Region	122
Total capacity of plants in KW	821,000
Number of power plants damaged	18
Capacity of plants damaged KW	183,000
Number of power plants repaired	14
Capacity of plants repaired KW	162,000

POWER LINES

Number of breaks caused by war	981
Number of breaks repaired	830
Km. of line damaged	272
Km. of line repaired	212
Number of poles damaged	788
Number of poles repaired	662

This does not include a number of small plants, both public and private, but only the ones owned by the four large companies. Correct information on the others is not available.

6299

FE/jb

SITUATION OF GASWORKS AT THE 1st SEPTEMBER 1945

Nº	Location		Damaged	Repaired	To be repaired	Remarks
	Town	Province				
1	Acqui	Alessandria	no	-	-	Municipally owned - Met to Ditta F.lli Collino
2	Alba	Cuneo	no	-	-	Ditto
3	Alessandria	Alessandria	yes	yes	-	Privately owned (Italgas)
4	Arona	Novara	yes	yes	-	" " (Malteno)
5	Asti	Asti	yes	yes	-	" " (Italgas)
6	Baveno Str.	--	no	-	-	" " (Soc.Off.Gas)
7	Biella	Vercelli	no	-	-	" " (Soc.Gas e Acqua)
						The gasholder, damaged but not by war action, has to be repaired. They can resume service at end of Oct.45.
8	Borgomanero	Novara	no	-	-	Privately owned (Malteno)
9	Bra	Cuneo	no	-	-	Municipally owned
10	Casale M.	Alessandria	yes	no	yes	" "(let to Italgas)
						Only the buildings have suffered by bombing. Temporary repairs have been done so that the gaswork can resume servie; repair plan, by Genio Civile, has been approved for an estimate of 495,000 lire (file nº39 P.W.A4)
11	Castellazzo	--	no	--	--	Privately owned (De Dionigi)
12	Chieri	Torino	no	--	--	" " (Gas di Chieri)
13	Chivasso	Torino	yes	yes	--	" " (Gas Chivasso)
14	Crusinallo	(see Omegna)	no	--	--	
15	Cuneo	Cuneo	no	--	--	Municipally owned
16	Domodossola	Novara	no	--	--	Privately owned (Mutua Gas)
17	Fossano	Cuneo	no	--	--	" " (Italgas)
18	Galliate	--	no	--	--	" " (Ing.Varzi)
19	Intra	--	no	--	--	" " (Soc.Gas)
20	Ivrea	Aosta	no	--	--	" " (Coop.Gas)
21	Mondovì	Cuneo	yes	yes	--	" " (Italgas)
22	Nizza Monf.	Asti	no	--	--	" " (")
23	Novara	Novara				

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

4	Arona	Novara	yes	yes	-	" " (Malteno)
5	Asti	Asti	yes	yes	-	" " (Italgas)
6	Baveno Str.	--	no	-	-	" " (Soc.Off.Gas)
7	Biella	Vercelli	no	-	-	" " (Soc.Gas e Acqua) The gasholder, damaged but not by war action, has to be repaired. They can resume service at end of Oct.45.
8	Borgomanero	Novara	no	-	-	Privately owned (Malteno)
9	Bra	Cuneo	no	-	-	Municipally owned
10	Casale M.	Alessandria	yes	no	yes	" "(let to Italgas) Only the buildings have suffered by bombing. Temporary repairs have been done so that the gaswork can resume servie; repair plan, by Genio Civile, has been approved for an estimate of 495,000 lire (file n°39 P.W.AL)
11	Castellazzo	--	no	--	--	Privately owned (De Dionigi)
12	Chieri	Torino	no	--	--	" " (Gas di Chieri)
13	Chivasso	Torino	yes	yes	--	" " (Gas Chivasso)
14	Crusinallo	(see Omegna)	no	--	--	--
15	Cuneo	Cuneo	no	--	--	Municipally owned
16	Domodossola	Novara	no	--	--	Privately owned (Mutua Gas)
17	Fossano	Cuneo	no	--	--	" " (Italgas)
18	Galliate	--	no	--	--	" " (Ing.Varzi)
19	Intra	--	no	--	--	" " (Soc.Gas)
20	Ivrea	Aosta	no	--	--	" " (Coop.Gas)
21	Mondovì	Cuneo	yes	yes	--	" " (Italgas)
22	Nizza Monf.	Asti	no	--	--	" " (")
23	Novara	Novara	yes	yes	--	" " (")
24	Novi L.	--	yes	yes	--	" " (Soc.Lig.Piem.)
25	Oleggio	Novara	no	--	--	" " (Malteno)
26	Omegna	Novara	no	--	--	" " (Soc.Cusiana)
27	Pinerolo	Torino	no	--	--	Municipally owned
28	Saluzzo	Cuneo	no	--	--	Privately owned (Italgas)
29	Savigliano	Cuneo	yes	yes	--	" " (")
30	Torino	Torino	yes	yes	--	" " (")
31	Torre Pellice	Torino	no	--	--	" " (Mazzonis)
32	Tortona	Alessandria	yes	no	yes	Municipally owned-Heavily damaged by bombing-Reconstruction plan has been done by Genio Civile-Estimate approved 14,100,000 lire (file P.W. 754)
33	Torino	Vercelli	no	--	--	Privately owned
34	Valenza	--	no	--	--	" "
35	Vercelli	Vercelli	no	--	--	Municipally owned

6298

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

GRUPPO S.I.P.

STORAGE RESERVOIRS

S.I.P.	mc.	kWh
Moncenisio	31.900.000	89.320.000
Cignana	16.125.000	53.212.500
Gabiet	4.500.000	10.890.000
Goillet	11.770.700	47.082.900

VIZZOLA

Palù	1.830.000	2.013.000
Pirola	1.890.000	2.079.000
Sardegnana	2.300.000	5.290.000
Colombo	2.549.800	5.864.540
Gemelli	6.991.000	16.079.300
Pian del Becco	225.000	517.500
Marcio	850.000	1.955.000
Diavolo	2.558.000	5.883.500
Carona	456.000	501.600
Poschiavo	15.000.000	12.840.000
Bianco	18.140.000	57.322.400

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Cignana	16.125.000	53.212.500
Gabiet	4.500.000	10.890.000
Goillet	11.770.700	47.082.900

VIZZOLA

Palù	1.830.000	2.013.000
Pirola	1.890.000	2.079.000
Sardegnana	2.300.000	5.290.000
Colombo	2.549.800	5.864.540
Gemelli	6.991.000	16.079.300
Pian del Becco	225.000	517.500
Marcio	850.000	1.955.000
Diavolo	2.558.000	5.883.500
Carona	456.000	501.600
Poschiavo	15.000.000	12.840.000
Bianco	18.140.000	57.322.400

Torino, 11 Settembre 1945

6297

UFFICIO STUDI E STATISTICHE

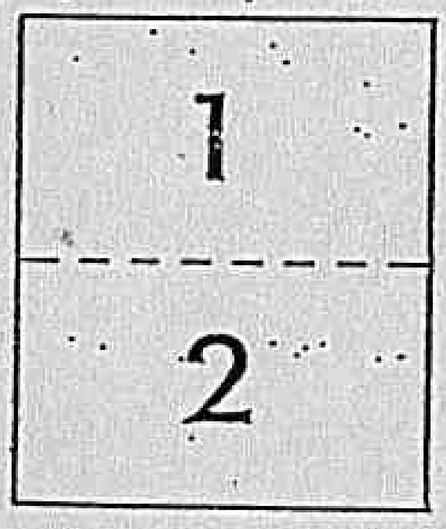
SEGRETERIA TECNICA

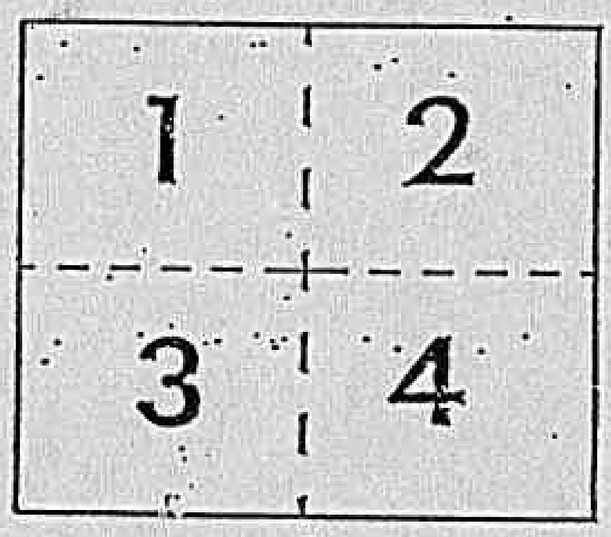
Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

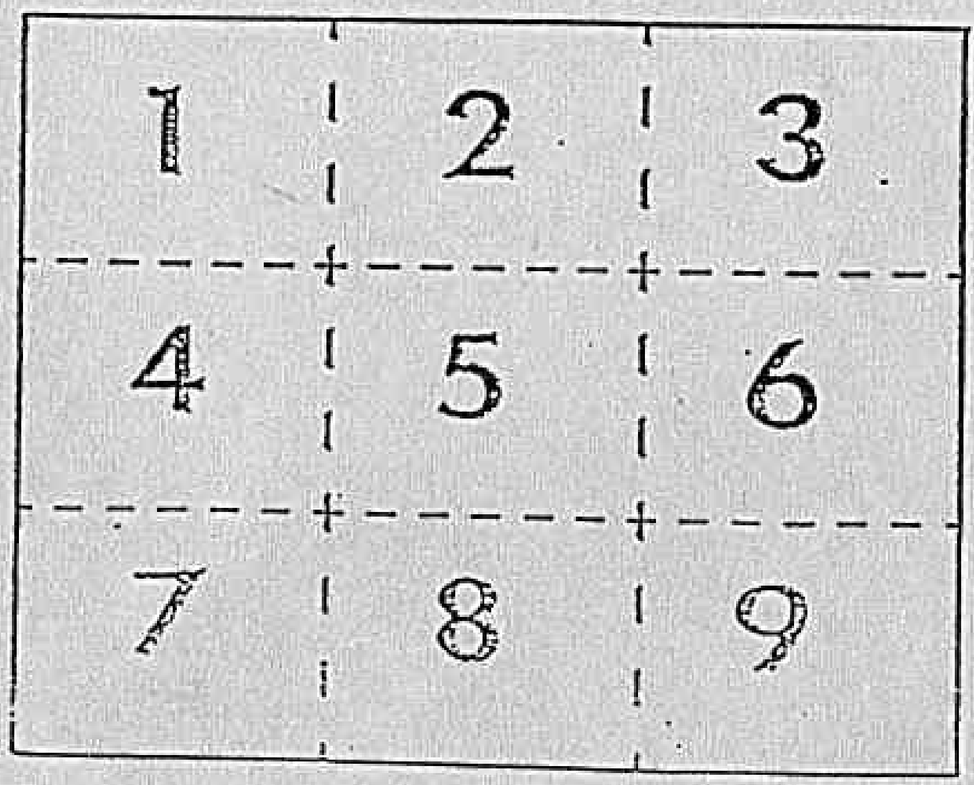
Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

MAPS AND CHARTS TOO LARGE TO FILM
ON ONE EXPOSURE ARE FILMED CLOCKWISE
BEGINNING IN THE UPPER LEFT CORNER,
LEFT TO RIGHT, AND TOP TO BOTTOM.

SEE DIAGRAMS BELOW.







Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETA' IDROELETTRICA PIEMONTE

PRODUCTION AVERAGE MONTHLY AND INSTALLED POWER

	Installed power kVA	PRODUCTION January	February	March	April	May	June	July	Augu
Mongiove	18.390	5.800.000	4.900.000	5.700.000	5.900.000	6.300.000	6.300.000	6.700.000	6.500
Bard	4.200	1.900.000	1.700.000	1.800.000	1.800.000	1.800.000	1.800.000	1.800.000	1.700
Carema	4.850	1.600.000	1.300.000	1.500.000	1.700.000	1.900.000	1.900.000	2.000.000	2.100
Quincinetto	4.400	1.300.000	1.000.000	1.200.000	1.400.000	1.500.000	1.600.000	1.700.000	1.700
Piansoletti	2.130	500.000	300.000	400.000	600.000	700.000	500.000	600.000	600
Chiampernotto	2.130	500.000	350.000	500.000	750.000	800.000	700.000	800.000	850
Rusià	2.130	500.000	350.000	500.000	750.000	800.000	700.000	800.000	850
Cesana	1.200	350.000	300.000	300.000	400.000	500.000	500.000	400.000	400
Maen	60.000	8.500.000	5.500.000	4.000.000	3.500.000	4.500.000	7.300.000	9.000.000	9.500
Covalou	60.000	9.000.000	6.800.000	5.700.000	6.800.000	8.700.000	11.400.000	13.400.000	12.200
Isollaz	44.000	4.000.000	2.800.000	3.500.000	5.200.000	9.200.000	13.500.000	15.000.000	12.500
Gressoney	21.000	1.500.000	850.000	500.000	100.000	250.000	750.000	2.050.000	2.000
Ponte S.M.	36.750	4.200.000	3.200.000	4.600.000	8.600.000	12.000.000	10.700.000	13.200.000	12.500
Gran Scala	9.860	3.150.000	2.300.000	1.800.000	1.300.000	500.000	240.000	10.000	50
Venalzio	63.600	22.500.000	17.500.000	14.300.000	11.200.000	7.400.000	7.600.000	6.200.000	3.500
Viverone	6.880	150.000	150.000	200.000	350.000	350.000	400.000	500.000	350
Funghera	10.900	2.600.000	2.500.000	3.200.000	3.500.000	3.700.000	3.300.000	3.600.000	3.600
Champ de Praz	2.700	700.000	500.000	600.000	1.200.000	1.400.000	1.200.000	1.400.000	1.100
Mompantero	9.000	2.400.000	1.700.000	1.600.000	1.500.000	1.700.000	1.100.000	600.000	250
Roven	530	130.000	120.000	200.000	200.000	180.000	170.000	180.000	190
Castiglion D.	34.000	3.800.000	2.500.000	2.300.000	2.800.000	4.000.000	6.000.000	7.000.000	5.200
Perrere	23.000	3.000.000	3.000.000	3.000.000	2.500.000	2.000.000	500.000	-	-
Restituzione	2.200	530.000	420.000	-	200.000	450.000	550.000	550.000	550
Petiva	1.400	350.000	250.000	-	100.000	300.000	350.000	400.000	400
Rotto	1.200	300.000	200.000	-	100.000	250.000	300.000	350.000	350

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

VERAGE MONTHLY AND INSTALLED POWER

P R O D U C T I O N k W h									
pril	May	June	July	August	September	October	November	December	TOTAL
00.000	6.300.000	6.300.000	6.700.000	6.500.000	7.000.000	7.100.000	6.800.000	6.000.000	75.000.000
00.000	1.800.000	1.800.000	1.800.000	1.700.000	2.400.000	2.500.000	2.400.000	2.400.000	24.000.000
00.000	1.900.000	1.900.000	2.000.000	2.100.000	2.100.000	2.100.000	2.000.000	1.800.000	22.000.000
00.000	1.500.000	1.600.000	1.700.000	1.700.000	1.800.000	1.800.000	1.600.000	1.400.000	18.000.000
00.000	700.000	500.000	600.000	600.000	700.000	800.000	700.000	600.000	7.000.000
50.000	800.000	700.000	800.000	850.000	1.000.000	1.100.000	900.000	750.000	9.000.000
50.000	800.000	700.000	800.000	850.000	1.000.000	1.100.000	900.000	750.000	9.000.000
00.000	500.000	500.000	400.000	400.000	300.000	350.000	350.000	350.000	4.500.000
00.000	4.500.000	7.300.000	9.000.000	9.500.000	10.500.000	8.200.000	6.000.000	8.500.000	85.000.000
00.000	8.700.000	11.400.000	13.400.000	12.200.000	13.000.000	12.800.000	10.200.000	10.000.000	120.000.000
00.000	9.200.000	13.500.000	15.000.000	12.500.000	11.600.000	10.700.000	7.000.000	5.000.000	100.000.000
00.000	250.000	750.000	2.050.000	2.000.000	1.450.000	650.000	500.000	1.400.000	12.000.000
00.000	12.000.000	10.700.000	13.200.000	12.500.000	12.300.000	12.400.000	9.800.000	6.500.000	110.000.000
00.000	500.000	240.000	10.000	50.000	600.000	850.000	1.400.000	2.800.000	15.000.000
00.000	7.400.000	7.600.000	6.200.000	3.500.000	7.800.000	9.500.000	11.500.000	21.000.000	140.000.000
50.000	350.000	400.000	500.000	350.000	300.000	300.000	250.000	200.000	3.500.000
00.000	3.700.000	3.300.000	3.600.000	3.600.000	3.600.000	3.700.000	3.500.000	3.200.000	40.000.000
00.000	1.400.000	1.200.000	1.400.000	1.100.000	1.100.000	1.400.000	800.000	600.000	12.000.000
00.000	1.700.000	1.100.000	600.000	250.000	1.100.000	1.700.000	1.750.000	2.600.000	18.000.000
00.000	180.000	170.000	180.000	190.000	170.000	170.000	150.000	140.000	2.000.000
00.000	4.000.000	6.000.000	7.000.000	5.200.000	6.400.000	7.000.000	7.000.000	6.000.000	60.000.000
00.000	2.000.000	500.000	–	–	500.000	1.000.000	2.000.000	2.500.000	20.000.000
00.000	450.000	550.000	550.000	550.000	550.000	700.000	750.000	750.000	6.000.000
00.000	300.000	350.000	400.000	400.000	400.000	450.000	500.000	500.000	4.000.000
00.000	250.000	300.000	350.000	350.000	350.000	400.000	450.000	450.000	3.500.000
00.000	45.000.000	48.000.000	62.000.000	54.000.000	57.000.000	53.000.000	41.000.000	31.000.000	500.000.000

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Rusià	2.130	500.000	350.000	500.000	750.000	800.000	700.000	800.000	8
Cesana	1.200	350.000	300.000	300.000	400.000	500.000	500.000	400.000	4
Maen	60.000	8.500.000	5.500.000	4.000.000	3.500.000	4.500.000	7.300.000	9.000.000	9.5
Covalou	60.000	9.000.000	6.800.000	5.700.000	6.800.000	8.700.000	11.400.000	13.400.000	12.2
Isollaz	44.000	4.000.000	2.800.000	3.500.000	5.200.000	9.200.000	13.500.000	15.000.000	12.5
Gressoney	21.000	1.500.000	850.000	500.000	100.000	250.000	750.000	2.050.000	2.0
Ponte S.M.	36.750	4.200.000	3.200.000	4.600.000	8.600.000	12.000.000	10.700.000	13.200.000	12.5
Gran Scala	9.860	3.150.000	2.300.000	1.800.000	1.300.000	500.000	240.000	10.000	
Venalzio	63.600	22.500.000	17.500.000	14.300.000	11.200.000	7.400.000	7.600.000	6.200.000	3.5
Viverone	6.880	150.000	150.000	200.000	350.000	350.000	400.000	500.000	
Funghera	10.900	2.600.000	2.500.000	3.200.000	3.500.000	3.700.000	3.300.000	3.600.000	3.
Champ de Praz	2.700	700.000	500.000	600.000	1.200.000	1.400.000	1.200.000	1.400.000	1.
Mompantero	9.000	2.400.000	1.700.000	1.600.000	1.500.000	1.700.000	1.100.000	600.000	
Roven	530	130.000	120.000	200.000	200.000	180.000	170.000	180.000	
Castiglion D.	34.000	3.800.000	2.500.000	2.300.000	2.800.000	4.000.000	6.000.000	7.000.000	5.
Perrere	23.000	3.000.000	3.000.000	3.000.000	2.500.000	2.000.000	500.000	–	
Restituzione	2.200	530.000	420.000	–	200.000	450.000	550.000	550.000	
Petiva	1.400	350.000	250.000	–	100.000	300.000	350.000	400.000	
Rotto	1.200	300.000	200.000	–	100.000	250.000	300.000	350.000	
Cardano	221.500	26.000.000	20.000.000	23.000.000	30.000.000	45.000.000	48.000.000	63.000.000	64.
TOTAL SIP kWh	647.950	105.260.000	80.490.000	80.400.000	92.450.000	116.180.000	127.360.000	151.240.000	142.
GRUPPO SIP kWh	887.282	162.572.000	132.313.000	139.853.000	159.364.000	196.675.000	206.914.000	234.471.000	217.

% Only hydroelectrical installed power.

SIP SEGRETERIA TECNICA

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

750.000	800.000	700.000	800.000	850.000	1.000.000	1.100.000	900.000	750.000	9.000.000
400.000	500.000	500.000	400.000	400.000	300.000	350.000	350.000	350.000	4.500.000
500.000	4.500.000	7.300.000	9.000.000	9.500.000	10.500.000	8.200.000	6.000.000	8.500.000	85.000.000
800.000	8.700.000	11.400.000	13.400.000	12.200.000	13.000.000	12.800.000	10.200.000	10.000.000	120.000.000
200.000	9.200.000	13.500.000	15.000.000	12.500.000	11.600.000	10.700.000	7.000.000	5.000.000	100.000.000
100.000	250.000	750.000	2.050.000	2.000.000	1.450.000	650.000	500.000	1.400.000	12.000.000
600.000	12.000.000	10.700.000	13.200.000	12.500.000	12.300.000	12.400.000	9.800.000	6.500.000	110.000.000
300.000	500.000	240.000	10.000	50.000	600.000	850.000	1.400.000	2.800.000	15.000.000
200.000	7.400.000	7.600.000	6.200.000	3.500.000	7.800.000	9.500.000	11.500.000	21.000.000	140.000.000
350.000	350.000	400.000	500.000	350.000	300.000	300.000	250.000	200.000	3.500.000
500.000	3.700.000	3.300.000	3.600.000	3.600.000	3.600.000	3.700.000	3.500.000	3.200.000	40.000.000
200.000	1.400.000	1.200.000	1.400.000	1.100.000	1.100.000	1.400.000	800.000	600.000	12.000.000
500.000	1.700.000	1.100.000	600.000	250.000	1.100.000	1.700.000	1.750.000	2.600.000	18.000.000
200.000	180.000	170.000	180.000	190.000	170.000	170.000	150.000	140.000	2.000.000
800.000	4.000.000	6.000.000	7.000.000	5.200.000	6.400.000	7.000.000	7.000.000	6.000.000	60.000.000
500.000	2.000.000	500.000	–	–	500.000	1.000.000	2.000K000	2.500.000	20.000.000
200.000	450.000	550.000	550.000	550.000	550.000	700.000	750.000	750.000	6.000.000
100.000	300.000	350.000	400.000	400.000	400.000	450.000	500.000	500.000	4.000.000
100.000	250.000	300.000	350.000	350.000	350.000	400.000	450.000	450.000	3.500.000
.000.000	45.000.000	48.000.000	63.000.000	64.000.000	57.000.000	52.000.000	41.000.000	31.000.000	500.000.000
.450.000	116.180.000	127.360.000	151.240.000	142.940.000	145.020.000	140.770.000	120.200.000	117.190.000	1.419.500.000
.364.000	196.675.000	206.914.000	234.471.000	217.501.000	220.157.000	220.850.000	193.066.000	180.504.000	2.264.240.000

629

GRUPPO S.I.P.
UFFICIO STUDI E STATISTICHE

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

VIZZOLA e SOCIETA' ELETTRICA VAL DI SUSA

PRODUCTION AVERAGE MONTHLY AND INSTALLED P

	Installed power kVA	PRODUCTION January	February	March	April	May	June	July
VIZZOLA								
Vizzola Ticino	43.500	19.000.000	16.000.000	20.000.000	21.000.000	17.000.000	17.000.000	21.000.000
Turbigo Sup.	7.250	3.100.000	2.700.000	2.900.000	3.100.000	3.200.000	3.200.000	3.200.000
Turbigo Inf.	2.000	450.000	250.000	400.000	400.000	300.000	350.000	400.000
Masino	12.850	1.700.000	1.300.000	1.600.000	4.400.000	7.000.000	7.000.000	6.000.000
Mallero I salto	30.000	4.500.000	4.000.000	4.800.000	8.400.000	13.400.000	13.500.000	14.700.000
Mallero II salto	6.000	950.000	800.000	950.000	1.600.000	2.600.000	2.500.000	2.500.000
Poschiavino	12.250	1.700.000	1.400.000	1.800.000	1.600.000	1.200.000	3.400.000	5.300.000
Carona	30.150	4.400.000	5.000.000	3.900.000	2.600.000	4.500.000	5.000.000	4.200.000
Bordogna	44.000	6.600.000	6.500.000	6.500.000	7.200.000	13.300.000	11.500.000	11.000.000
Tornavento	10.000	4.000K000	3.000.000	3.500.000	3.500.000	3.500.000	3.500.000	5.000.000
TOTAL kWh	198.000	46.400.000	40.950.000	46.350.000	53.800.000	66.000.000	66.950.000	73.300.000
THERMAL INSTAILATIONS								
Turbigo	36.000							
Castellanza	28.600							
TOTAL	64.600							
S.E.V.S.								
Ulzio	62							
Susa I salto	1.010	260.000	240.000	330.000	400.000	400.000	360.000	370.00
Susa II salto	480	150.000	130.000	190.000	190.000	220.000	190.000	200.00
Susa III salto	525	200.000	200.000	200.000	180.000	160.000	120.000	160.00
Almese	680	110.000	110.000	130.000	140.000	150.000	110.000	80.00
Alpignano	3.195	530.000	460.000	540.000	560.000	720.000	670.000	450.00
Collegno I salto	100	25.000	25.000	30.000	20.000	10.000	5.000	5.00
Collegno II salto	120	35.000	35.000	35.000	25.000	20.000	15.000	15.00
Collegno III salto	500	230.000	200.000	220.000	170.000	160.000	160.000	160.00
Grugliasco	65	9.000	9.000	10.000	4.000	3.000	1.000	1.00

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TION AVERAGE MONTHLY AND INSTALLED POWER

	P R O D U C T I O N k W h									
	April	May	June	July	August	September	October	November	December	TOTAL
0	21.000.000	17.000.000	17.000.000	21.000.000	19.000.000	20.000.000	20.000.000	24.000.000	26.000.000	240.000.000
0	3.100.000	3.200.000	3.200.000	3.200.000	3.200.000	3.100.000	3.400.000	3.500.000	3.400.000	38.000.000
0	400.000	300.000	350.000	400.000	400.000	500.000	550.000	550.000	450.000	5.000.000
0	4.400.000	7.000.000	7.000.000	6.000.000	6.500.000	6.600.000	6.400.000	5.000.000	2.500.000	56.000.000
0	8.400.000	13.400.000	13.500.000	14.700.000	14.700.000	15.000.000	13.000.000	9.000.000	5.000.000	120.000.000
0	1.600.000	2.600.000	2.500.000	2.500.000	2.200.000	2.500.000	2.500.000	1.700.000	1.200.000	22.000.000
0	1.600.000	1.200.000	3.400.000	5.300.000	4.000.000	3.000.000	2.600.000	2.200.000	1.800.000	30.000.000
0	2.600.000	4.500.000	5.000.000	4.200.000	3.200.000	3.000.000	4.300.000	2.200.000	1.700.000	44.000.000
0	7.200.000	13.300.000	11.500.000	11.000.000	8.000.000	7.800.000	10.000.000	7.000.000	4.600.000	100.000.000
0	3.500.000	3.500.000	3.500.000	5.000.000	5.000.000	5.000.000	5.000.000	5.000.000	4.000.000	50.000.000
0	53.800.000	66.000.000	66.950.000	73.300.000	66.200.000	66.500.000	67.750.000	60.150.000	50.650.000	705.000.000

										inattiva
0	400.000	400.000	360.000	370.000	350.000	320.000	350.000	340.000	280.000	4.000.000
0	190.000	220.000	190.000	200.000	180.000	140.000	130.000	140.000	140.000	2.000.000
0	180.000	160.000	120.000	160.000	90.000	140.000	160.000	190.000	200.000	2.000.000
0	140.000	150.000	110.000	80.000	40.000	60.000	90.000	80.000	100.000	1.200.000
0	560.000	720.000	670.000	450.000	520.000	530.000	620.000	680.000	720.000	7.000.000
0	20.000	10.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	10.000	150.000
0	25.000	20.000	15.000	15.000	10.000	15.000	10.000	10.000	15.000	240.000
0	170.000	160.000	160.000	160.000	100.000	150.000	200.000	200.000	250.000	2.200.000
0	4.000	3.000	1.000	1.000	1.000	-	-	3.000	9.000	50.000
0										

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Bologna	44.000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Tornavento	10.000	4.000K000	3.000.000	3.500.000	3.500.000	3.500.000	3.500.000	5.000.00
TOTAL kWh	198.000	46.400.000	40.950.000	46.350.000	53.800.000	66.000.000	66.950.000	73.300.00
THERMAL INSTAILATIONS								
Turbigo	36.000							
Castellanza	28.600							
TOTAL	64.600							
S.E.V.S.								
Ulzio	62							
Susa I salto	1.010	260.000	240.000	330.000	400.000	400.000	360.000	370.00
Susa II salto	480	150.000	130.000	190.000	190.000	220.000	190.000	200.00
Susa III salto	525	200.000	200.000	200.000	180.000	160.000	120.000	160.00
Almese	680	110.000	110.000	130.000	140.000	150.000	110.000	80.00
Alpignano	3.195	530.000	460.000	540.000	560.000	720.000	670.000	450.00
Collegno I salto	100	25.000	25.000	30.000	20.000	10.000	5.000	5.00
Collegno II salto	120	35.000	35.000	35.000	25.000	20.000	15.000	15.00
Collegno III salto	500	230.000	200.000	220.000	170.000	160.000	160.000	160.00
Grugliasco	65	9.000	9.000	10.000	4.000	3.000	1.000	1.00
Forno	215	45.000	40.000	60.000	75.000	62.000	48.000	50.00
Olivoni	210	48.000	34.000	78.000	90.000	80.000	65.000	65.00
S. Bernardino	50							
TOTAL kWh	7.212	1.642.000	1.483.000	1.823.000	1.854.000	1.985.000	1.744.000	1.556.00

SEGRETERIA TECNICA

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

3.500.000	3.500.000	3.500.000	5.000.000	5.000.000	5.000.000	5.000.000	5.000.000	4.000.000	50.000.000
53.800.000	66.000.000	66.950.000	73.300.000	66.200.000	66.500.000	67.750.000	60.150.000	50.650.000	705.000.000
									inattiva
400.000	400.000	360.000	370.000	350.000	320.000	350.000	340.000	280.000	4.000.000
190.000	220.000	190.000	200.000	180.000	140.000	130.000	140.000	140.000	2.000.000
180.000	160.000	120.000	160.000	90.000	140.000	160.000	190.000	200.000	2.000.000
140.000	150.000	110.000	80.000	40.000	60.000	90.000	80.000	100.000	1.200.000
560.000	720.000	670.000	450.000	520.000	530.000	620.000	680.000	720.000	7.000.000
20.000	10.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	5.000	10.000	150.000
25.000	20.000	15.000	15.000	10.000	15.000	10.000	10.000	15.000	240.000
170.000	160.000	160.000	160.000	100.000	150.000	200.000	200.000	250.000	2.200.000
4.000	3.000	1.000	1.000	1.000	-	-	3.000	9.000	50.000
75.000	62.000	48.000	50.000	30.000	40.000	37.000	47.000	66.000	600.000
90.000	80.000	65.000	65.000	20.000	27.000	58.000	61.000	74.000	700.000
									inattiva
1.854.000	1.985.000	1.744.000	1.556.000	1.346.000	1.427.000	1.660.000	1.756.000	1.864.000	20.140.000

6292 S.I.P.
UFFICIO STUDI E STATISTICHE

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETA' PIEMONTE CENTRALE DI ELETTRICITA'

PRODUCTION AVERAGE MONTHLY AND INSTALLED

	Installed power kVA	P R O D U C T I O January	February	March	April	May	June	July
Verduno	1.200	520.000	550.000	630.000	580.000	640.000	560.000	370.000
Roddi	1.100							
Alba	1.910	1.100.000	1.200.000	1.100.000	1.100.000	1.100.000	1.100.000	850.000
Monchiero	350	150.000	160.000	160.000	150.000	150.000	140.000	140.000
Niella	1.300	450.000	490.000	440.000	450.000	440.000	330.000	340.000
Isorella	2.600	1.100.000	1.500.000	1.100.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	700.000
Confreria	430	210.000	190.000	200.000	70.000	120.000	170.000	190.000
S. Anna	440	150.000	130.000	140.000	90.000	180.000	190.000	210.000
Roccasparvera	2.640	560.000	480.000	700.000	1.000.000	1.200.000	1.200.000	1.100.000
Borgo S. Dalmazzo	690	200.000	200.000	240.000	190.000	240.000	180.000	170.000
Fedio	420	120.000	110.000	130.000	130.000	140.000	110.000	100.000
S. Bartolomeo	250	60.000	80.000	110.000	100.000	80.000	60.000	70.000
Carrù	1.355	450.000	450.000	560.000	500.000	570.000	420.000	250.000
Crava I	1.300	80.000	100.000	320.000	280.000	350.000	260.000	80.000
Crava II	750	130.000	120.000	230.000	200.000	280.000	230.000	90.000
Frabosa	500	80.000	100.000	280.000	290.000	320.000	270.000	160.000
Tagliata	540	220.000	220.000	80.000	180.000	180.000	160.000	110.000
Porte	1.700	370.000	360.000	500.000	540.000	470.000	490.000	400.000
Roreto Chisone	2.250	370.000	320.000	450.000	650.000	660.000	630.000	650.000
Rocchetta	1.020	300.000	250.000	430.000	600.000	700.000	600.000	670.000
S. Caterina	1.100	420.000	370.000	540.000	400.000	490.000	490.000	450.000
Breolungi	2.900	1.150.000	1.100.000	1.400.000	1.100.000	900.000	500.000	160.000
Venasca	2.470	530.000	530.000	750.000	1.040.000	1.200.000	1.100.000	1.050.000
Montanera	590	100.000	110.000	140.000	100.000	150.000	100.000	50.000

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

AVERAGE MONTHLY AND INSTALLED POWER

P R O D U C T I O N k W h									
April	May	June	July	August	September	October	November	December	TOTAL
580.000	640.000	560.000	370.000	220.000	220.000	520.000	570.000	620.000	6.000.000 in ricostruz.
1.100.000	1.100.000	1.100.000	850.000	700.000	700.000	1.000.000	950.000	1.100.000	12.000.000
150.000	150.000	140.000	140.000	140.000	150.000	150.000	150.000	160.000	1.800.000
450.000	440.000	330.000	340.000	320.000	320.000	300.000	300.000	320.000	4.500.000
1.000.000	1.000.000	1.000.000	700.000	600.000	800.000	1.100.000	1.000.000	1.100.000	12.000.000
70.000	120.000	170.000	190.000	230.000	210.000	210.000	200.000	200.000	2.200.000
90.000	180.000	190.000	210.000	250.000	220.000	220.000	210.000	210.000	2.200.000
1.000.000	1.200.000	1.200.000	1.100.000	780.000	760.000	800.000	800.000	620.000	10.000.000
190.000	240.000	180.000	170.000	220.000	210.000	210.000	220.000	220.000	2.500.000
130.000	140.000	110.000	100.000	80.000	80.000	100.000	100.000	100.000	1.300.000
100.000	80.000	60.000	70.000	80.000	80.000	100.000	100.000	80.000	1.000.000
500.000	570.000	420.000	250.000	220.000	280.000	380.000	460.000	460.000	5.000.000
280.000	350.000	260.000	80.000	80.000	140.000	200.000	200.000	110.000	2.200.000
200.000	280.000	230.000	90.000	100.000	140.000	190.000	160.000	130.000	2.000.000
290.000	320.000	270.000	160.000	120.000	150.000	160.000	140.000	130.000	2.200.000
180.000	180.000	160.000	110.000	100.000	160.000	200.000	170.000	220.000	2.000.000
540.000	470.000	490.000	400.000	320.000	320.000	380.000	470.000	380.000	5.000.000
650.000	660.000	630.000	650.000	560.000	440.000	340.000	400.000	530.000	6.000.000
600.000	700.000	600.000	670.000	540.000	520.000	550.000	470.000	370.000	6.000.000
400.000	490.000	490.000	450.000	320.000	250.000	430.000	420.000	420.000	5.000.000
100.000	900.000	500.000	160.000	10.000	160.000	920.000	1.300.000	1.300.000	10.000.000
040.000	1.200.000	1.100.000	1.050.000	1.000.000	650.000	700.000	750.000	700.000	10.000.000
100.000	150.000	100.000	50.000	10.000	100.000	100.000	100.000	140.000	1.200.000

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Isorella	2.600	1.100.000	1.500.000	1.100.000	1.000.000	1.000.000	1.000.000	700.000
Confreria	430	210.000	190.000	200.000	70.000	120.000	170.000	190.000
S. Anna	440	150.000	130.000	140.000	90.000	180.000	190.000	210.000
Roccasparvera	2.640	560.000	480.000	700.000	1.000.000	1.200.000	1.200.000	1.100.000
Borgo S. Dalmazzo	690	200.000	200.000	240.000	190.000	240.000	180.000	170.000
Fedio	420	120.000	110.000	130.000	130.000	140.000	110.000	100.000
S. Bartolomeo	250	60.000	80.000	110.000	100.000	80.000	60.000	70.000
Carrù	1.355	450.000	450.000	560.000	500.000	570.000	420.000	250.000
Crava I	1.300	80.000	100.000	320.000	280.000	350.000	260.000	80.000
Crava II	750	130.000	120.000	230.000	200.000	280.000	230.000	90.000
Frabosa	500	80.000	100.000	280.000	290.000	320.000	270.000	160.000
Tagliata	540	220.000	220.000	80.000	180.000	180.000	160.000	110.000
Porte	1.700	370.000	360.000	500.000	540.000	470.000	490.000	400.000
Roreto Chisone	2.250	370.000	320.000	450.000	650.000	660.000	630.000	650.000
Rocchetta	1.020	300.000	250.000	430.000	600.000	700.000	600.000	670.000
S. Caterina	1.100	420.000	370.000	540.000	400.000	490.000	490.000	450.000
Breolungi	2.900	1.150.000	1.100.000	1.400.000	1.100.000	900.000	500.000	160.000
Venasca	2.470	530.000	530.000	750.000	1.040.000	1.200.000	1.100.000	1.050.000
Montanera	590	100.000	110.000	140.000	100.000	150.000	100.000	50.000
S. Giacomo	3.500	300.000	130.000	420.000	280.000	700.000	340.000	-
Vignolo (in gestione)	815	150.000	140.000	230.000	240.000	250.000	230.000	15.000
1934 kWh	34.120	9.270.000	9.390.000	11.280.000	11.260.000	12.510.000	10.860.000	8.375.000

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

1.000.000	1.000.000	1.000.000	700.000	600.000	800.000	1.100.000	1.000.000	1.100.000	12.000.000
70.000	120.000	170.000	190.000	230.000	210.000	210.000	200.000	200.000	2.200.000
90.000	180.000	190.000	210.000	250.000	220.000	220.000	210.000	210.000	2.200.000
1.000.000	1.200.000	1.200.000	1.100.000	780.000	760.000	800.000	800.000	620.000	10.000.000
190.000	240.000	180.000	170.000	220.000	210.000	210.000	220.000	220.000	2.500.000
130.000	140.000	110.000	100.000	80.000	80.000	100.000	100.000	100.000	1.300.000
100.000	80.000	60.000	70.000	80.000	80.000	100.000	100.000	80.000	1.000.000
500.000	570.000	420.000	250.000	220.000	280.000	380.000	460.000	460.000	5.000.000
280.000	350.000	260.000	80.000	80.000	140.000	200.000	200.000	110.000	2.200.000
200.000	280.000	230.000	90.000	100.000	140.000	190.000	160.000	130.000	2.000.000
290.000	320.000	270.000	160.000	120.000	150.000	160.000	140.000	130.000	2.200.000
180.000	180.000	160.000	110.000	100.000	160.000	200.000	170.000	220.000	2.000.000
540.000	470.000	490.000	400.000	320.000	320.000	380.000	470.000	380.000	5.000.000
650.000	660.000	630.000	650.000	560.000	440.000	340.000	400.000	530.000	6.000.000
600.000	700.000	600.000	670.000	540.000	520.000	550.000	470.000	370.000	6.000.000
400.000	490.000	490.000	450.000	320.000	250.000	430.000	420.000	420.000	5.000.000
1.100.000	900.000	500.000	160.000	10.000	160.000	920.000	1.300.000	1.300.000	10.000.000
1.040.000	1.200.000	1.100.000	1.050.000	1.000.000	650.000	700.000	750.000	700.000	10.000.000
100.000	150.000	100.000	50.000	10.000	100.000	100.000	100.000	140.000	1.200.000
280.000	700.000	340.000	–	–	30.000	1.200.000	1.100.000	1.000.000	5.500.000
240.000	250.000	230.000	15.000	15.000	120.000	210.000	220.000	180.000	2.000.000
11.260.000	12.510.000	10.860.000	8.375.000	7.015.000	7.210.000	10.670.000	10.960.000	10.800.000	119.600.000

6291

GRUPPO S.I.P.
UFFICIO STUDI E STATISTICHE

1465

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Totale

S.I.P.

A.E.M.

OVESTICINO

ELECTRIC POW

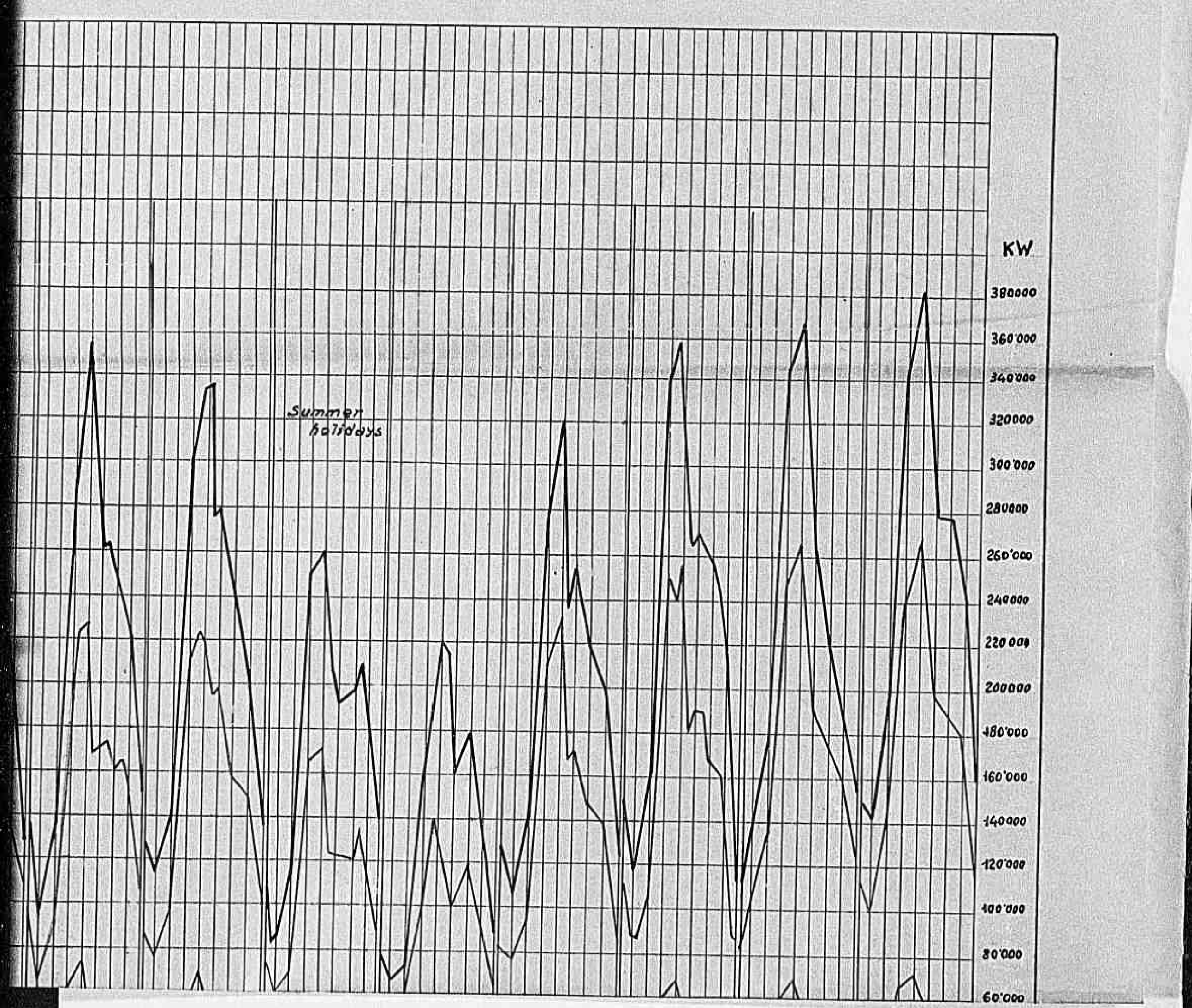
1468

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

IC POWER PRODUCTION IN PIEMONTE

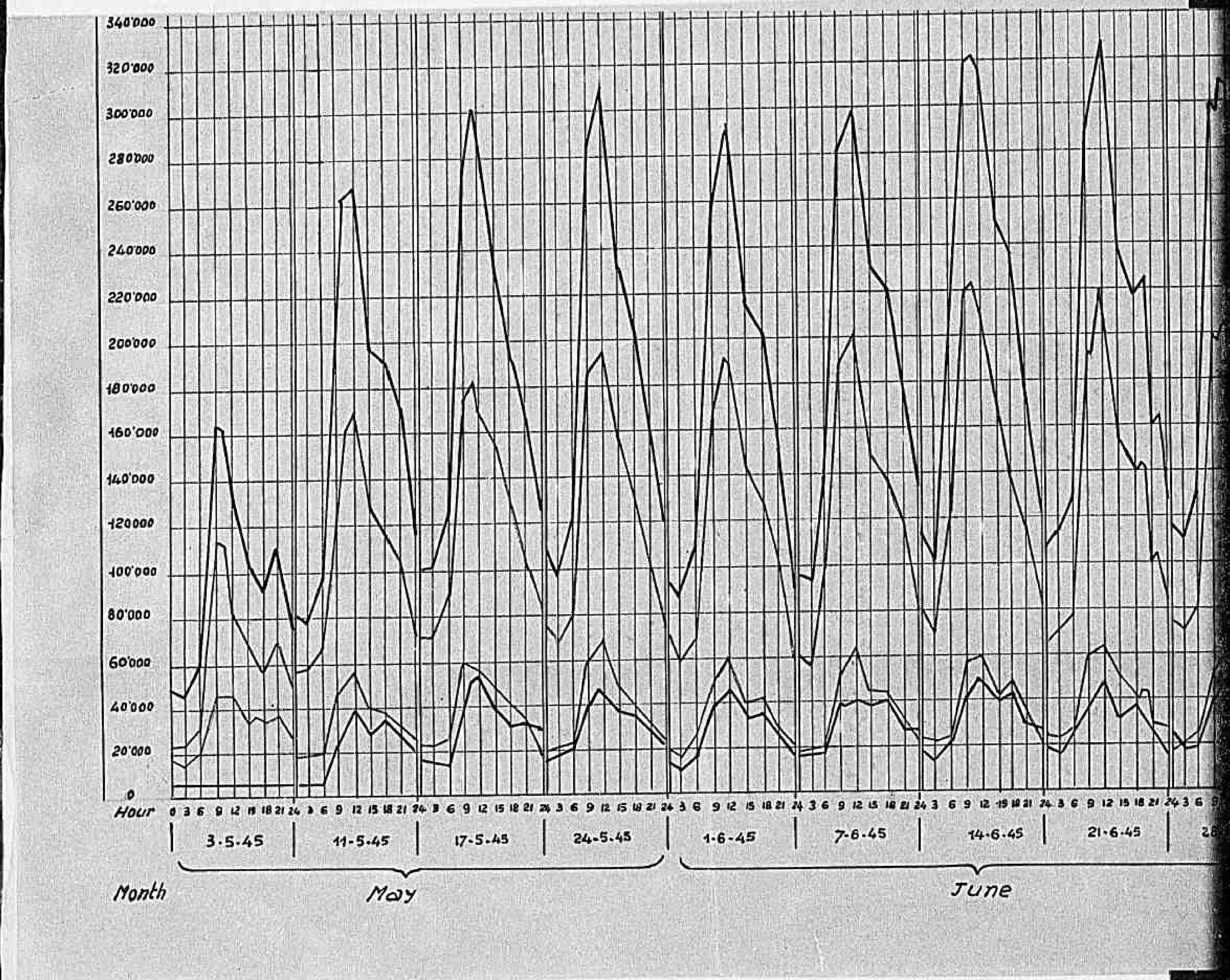
Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ION IN PIEMONTE



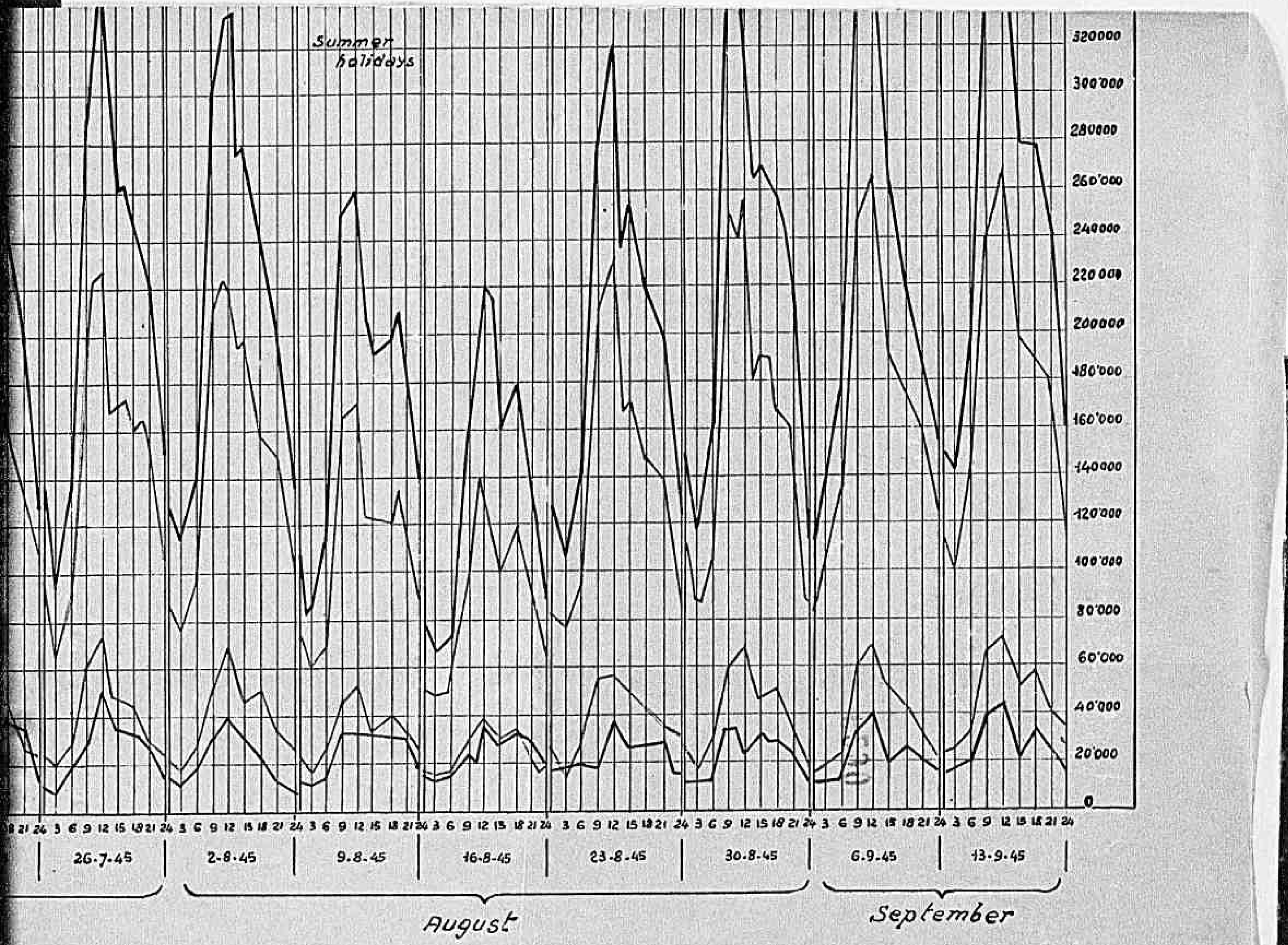
1468

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019



Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019



Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, 20 OTT 1945 35

Prot. N.° 1425 Allegati

Al Ministero Industria e Commercio- Dir. Gen.Commercio Interno
e per conoscenza
Alla Commissione Alleata-Sez.Economica
Alla Commissione Alleata-Sottocommissione Lavori e Servizi Pubblici
Ministero Lavori Pubblici-Ispettorato Gen.Elettricità Acqua e Gas
Presidenza Consiglio Ministri-Gabinetto
ROMA

Riservato Posta N.° del

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
OCT 1945 220

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.

I. In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate, si comunica che il Comitato Interministeriale dei Prezzi, nella riunione del I8 corrente, ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

Tariffe degli Acquedotti

a) - Il Consorzio Acquedotto del Ruzzo (Teramo) è autorizzato ad applicare un sovraprezzo temporaneo del 275% sulle tariffe basi della vendita dell'acqua che va dal I luglio al 31 dicembre I945; tale sovraprezzo deve essere applicato soltanto sui canoni di consumo acqua, restando esclusi da detta maggiorazione i diritti fissi per nolo contatore ed altri introiti accessori.

Tariffe energia elettrica

a) - All'Azienda Comunale Elettricità ed Acqua di Roma è concessa la proroga dal I agosto I945 al 28 febbraio I946 della maggiorazione del 300% sui prezzi di vendita di energia elettrica, autorizzata con provvedimento pubblicato sulla Gazz.Uff.n.34 del 20 marzo I945.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
OCT 1945 220

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.

I. In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate, si comunica che il Comitato Interministeriale dei Prezzi, nella riunione del I8 corrente, ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

Tariffe degli Acquedotti

a) - Il Consorzio Acquedotto del Ruzzo (Teramo) è autorizzato ad applicare un sovraprezzo temporaneo del 275% sulle tariffe basi della vendita dell'acqua che va dal I luglio al 31 dicembre I945; tale sovraprezzo deve essere applicato soltanto sui canoni di consumo acqua, restando esclusi da detta maggiorazione i diritti fissi per nolo contatore ed altri introiti accessori.

Tariffe energia elettrica

a) - All'Azienda Comunale Elettricità ed Acqua di Roma è concessa la proroga dal I agosto I945 al 28 febbraio I946 della maggiorazione del 300% sui prezzi di vendita di energia elettrica, autorizzata con provvedimento pubblicato sulla Gazz.Uff.n.34 del 20 marzo I945.

6289

Resta fermo che il sovraprezzo del 300% si applica solo sui prezzi di vendita dell'energia elettrica, restando esclusi i diritti fissi per nolo contatore ed altri introiti accessori.

b) - La Ditta Angelo Prigo di Montefiascone (Viterbo) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 210% sui prezzi di

NAP/O.C.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

- COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ... 19

Prot. N.° ..... Allegati .....

Risposta al Foglio N.° .....
del .....

OGGETTO .....

vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo è comprensivo del precedente aumento del 180% a suo tempo consentito.

La nuova maggiorazione del 210% che va dal I luglio al 31 dicembre 1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, restando esclusi i diritti fissi per nolo contatore ed altri introiti accessori.

b) - L'impresa Elettrica Olivieri di Castelli -(Teramo) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 166% sulle sue tariffe base per la vendita dell'energia elettrica.

Tale aumento, che va dal I luglio al 31 dicembre 1945, deve essere applicato soltanto sui prezzi di vendita dell'energia elettrica, restando esclusi i diritti fissi per nolo contatore ed altri introiti accessori.

6288

d) - La Ditta G.Silvestri di Isola del Gran Sasso (Teramo) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 207% sulle sue tariffe base per la vendita dell'energia elettrica.

Tale aumento, che va dal I luglio al 31 dicembre 1945, deve essere

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo è comprensivo del precedente aumento del 180% a suo tempo consentito.

La nuova maggiorazione del 210% che va dal I luglio al 31 dicembre 1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, restando esclusi i diritti fissi per nolo contatore ed altri introiti accessori.

b) - L'impresa Elettrica Olivieri di Castelli -(Teramo) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 166% sulle sue tariffe base per la vendita dell'energia elettrica.

Tale aumento, che va dal I luglio al 31 dicembre 1945, deve essere applicato soltanto sui prezzi di vendita dell'energia elettrica, restando esclusi i diritti fissi per nolo contatore ed altri introiti accessori.

6288

d) - La Ditta G.Silvestri di Isola del Gran Sasso (Teramo) è autorizzata ad applicare il sovrapreazo temporaneo del 207% sulle sue tariffe base per la vendita dell'energia elettrica.

Tale aumento, che va dal I luglio al 31 dicembre 1945, deve essere applicato soltanto sui prezzi di vendita dell'energia elettrica, restando esclusi i diritti fissi per nolo contatore ed altri introiti accessori.

./.

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO - Le copie dattiloscritte per l'estero, gli allegati e le planimetrie vanno legate alla copia dell'originale

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO - 3 -

Si prega codesto Ministero di provvedere alla emanazione del relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO
F.to GRONCHI

p.c.c:
IL SEGRETARIO

6287

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegato del

OGGETTO

Si prega codesto Ministero di provvedere alla emanazione del relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO
F.to GRONCHI

p.c.c:
IL SEGRETARIO

6287

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO Si prega indicare per copia l'oggetto della lettera a cui si risponde

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TRANSLATION B( ) : C.Tatti/ct

PRESIDENCY OF THE COUNCIL OF MINISTER
Interministerial Prices Committee.- 2 Oct 45

Reference : 1425

To : Ministry of Industry and Commerce,
Direction General of Internal Trade.

Subject : Public Utility Rates

1. Reference applications submitted by the Companies concerned, we inform that the Interministerial Prices Committee, in the meeting held 18 Sep, has decided to grant the u/m increases :

Aqueduct Rates

a) - Consorzio Acquedotto del Ruzzo (Teramo) is authorized to apply a temporary surcharge of 275% on basic rates for sale of water, for the period from July 1st to December 31st, 1945. The surcharge should be applied only to the water rates, exclusive of fixed dues for hiring of meter and other accessory incomes.

Electric Power Rates

a) - Azienda Comunale Elettricità e Acqua di Roma is granted extension from August 1st to February 28th, 1945, of the 300% surcharge on prices of sale of electric power, as authorized by order published on "Gazzetta Ufficiale" No. 34 of 20 March 1945. The 300% surcharge remains applicable only to the prices of sale of electric power, exclusive of fixed dues for hiring of meter, and other accessory incomes.

b) - Angelo Frigo Co. of Montefiascone (Viterbo) is authorized to apply the temporary surcharge of 210% on the prices of sale of electric power as frozen time ago. This surcharge includes the 180% increase previously granted 6286 The new 210% increase, to be effective from July 1st to December 31st, 1945, is applied only to the price of sale of electric power, exclusive of fixed dues for hiring of meter and other accesory incomes.

c) - Impresa Elettrica Olivieri di Castelli (Teramo) is authorized to apply the temporary surcharge of 166% on their basic rates for sale of electric power. This increase, [illegible] from July 1st to December 31st, 1945, is

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

concerned, we inform that the Interministerial Prices Committee, in the meeting held 18 Sep, has decided to grant the u/m increases :

Aqueduct Rates

a) - Consorzio Acquedotto del Ruzzo (Teramo) is authorized to apply a temporary surcharge of 275% on basic rates for sale of water, for the period from July 1st to December 31st, 1945. The surcharge should be applied only to the water rates, exclusive of fixed dues for hiring of meter and other accessory incomes.

Electric Power Rates

a) - Azienda Comunale Elettricità e Acqua di Roma is granted extension from August 1st to February 28th, 1945, of the 300% surcharge on prices of sale of electric power, as authorized by order published on "Gazzetta Ufficiale" No. 34 of 20 March 1945. The 300% surcharge remains applicable only to the prices of sale of electric power, exclusive of fixed dues for hiring of meter, and other accessory incomes.

b) - Angelo Frigo Co. of Montefiascone (Viterbo) is authorized to apply the temporary surcharge of 210% on the prices of sale of electric power as frozen time ago. This surcharge includes the 180% increase previously granted The new 210% increase, to be effective from July 1st to December 31st, 1945, is applied only to the price of sale of electric power, exclusive of fixed dues for hiring of meter and other accesory incomes.

6286

c) - Impresa Elettrica Olivieri di Castelli (Teramo) is authorized to apply the temporary surcharge of 166% on their basic rates for sale of electric power. This increase, to be effective from July 1st to December 31st, 1945, is to be applied only to the prices of sale of electric power, exclusive ~~xxx~~ of fixed dues for hiring of meter and other accessory incomes.

e) - Ditta G. Silvestri di Isola del Gran Sasso (Teramo) is authorized to apply a temporary surcharge of 207% on their basic rates for sale of electric power. This increase, to be effective from July 1st to December 31st, 1945, should be applied only to the prices of sale of electric power, xeclusive of fixed dues for hiring of meter and other accessory incomes.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

2. Will your Ministry please provide to enactment of proper provision authorizing a/m increases, informing then this Ministry.

for THE CHAIRMAN,
THE DEPUTY MINISTER
/s/ Gronchi

A CERTIFIED TRUE COPY

The Secretary

/s/ illegible

6285

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 489081
Ext. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

LWL/ac

32

220/PWU 28 September 1945

Subject : Request for increase of utility rates
Azienda Autonoma dei Servizi Municipalizzati di Vercelli

To : INTERMINISTERIAL PRICE COMMITTEE (Ital. Govt.)
(Attention Dott. Fogliotti)

1. Transmitted herewith is request from the above mentioned utility, for permission to increase its tariffs on electricity, water and gas in Vercelli.

2. In view of the anticipated turn-over, to the Italian Government, of territory in the north, this request is forwarded for consideration and necessary action consistant with the Government policies effecting rate changes.

Fabio 576 fols 064 Rupe

GEORGE F. PARKER
Lt-Colonel, Inf.
Chief, Elec. Div.

6284

Enclosures :
Ltr 10/8/45 and enclosures

RECEIVED
P.W. & D. S/C A.C.
20 SEP 1945
220

Presidenza
del Consiglio dei Ministri
COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° 1278 Allegati

Roma 19.9.31 1945

= MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Direzione Generale Commercio Int.
S.P.C.
= COMMISSIONE ALLEATA - Sez. Econom.
= COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione Lavori e Servizi Pubblici
= MINISTERO LAVORI PUBBLICI - Ispettorato Generale Elettricità Acqua e Gas
= PRESIDENZA Ufficio Stralcio N.° DEI MINISTRI - Gabinetto = ROMA =
=ALTO COMMISSARIO DELLA SICILIA
= PALERMO =
= ALTO COMMISSARIO PER LA SARDEGNA
= CAGLIARI =

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.-

1) In relazione alle domande presentate dalle ditte interessate, si comunica che il Comitato Interministeriale dei Prezzi nella riunione del 5 corrente ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

TARIFFE DEGLI ACQUEDOTTI

a) La Società Acquedotti di Palermo è autorizzata ad applicare un sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica sui canoni per fornitura acqua, sui canoni di manutenzione e sui canoni di riutilizzazione dell'acqua, restando esclusi da detta maggiorazione i noli per contatore ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società a valere per il secondo e terzo quadrimestre del corrente anno e per il primo quadrimestre 1946.

TARIFFE DELL'ENERGIA ELETTRICA

a) L'Azienda Elettrica Ragozzi Orazi Scopelliti (A.E.R.O.S.) di Sarnelliano (Ascoli Piceno) è autorizzata ad applicare un

6283

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° 1278 Allegati

= STRI - Gabinetto = ROMA =
=ALTO COMMISSARIO DELLA SICILIA
= PALERMO =
= ALTO COMMISSARIO PER LA SARDEGNA
= CAGLIARI =

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.-

1) In relazione alle domande presentate dalle ditte interessate, si comunica che il Comitato Interministeriale dei Prezzi nella riunione del 5 corrente ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

TARIFFE DEGLI ACQUEDOTTI

a) La Società Acquedotti di Palermo è autorizzata ad applicare un sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica sui canoni per fornitura acqua, sui canoni di manutenzione e sui canoni di riutilizzazione dell'acqua, restando esclusi da detta maggiorazione i mali per contatore ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società a valere per il secondo e terzo quadrimestre del corrente anno e per il primo quadrimestre 1946.

0283

TARIFFE DELL'ENERGIA ELETTRICA

a) L'Azienda Elettrica Ragozzi Orazi Scopelliti (A.E.R.O.S.) di Servigliano (Ascoli Piceno) è autorizzata ad applicare un sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore ed altri introiti accessori.

traslation attached ./.

Segreto d'ufficio per ogni effetto di legge - Proprietà riservata - Istituto Poligrafico dello Stato

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, 19

Prot. N.° *Allegati*

Risposta al Foglio N.°
del

OGGETTO

Il sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture relative alle vendite di energia dal 1° luglio al 31 dicembre c.a.

b) L'Azienda Impianto Elettrico Baronessa Musco di Gioia Tauro (Reggio Calabria) è autorizzata ad applicare un sovraprezzo temporaneo del 220% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica a ne sono esclusi i diritti fissi per il nolo contatore ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo va applicato alle bollette e fatture relative alla vendita di energia elettrica dal 1° luglio al 31 dicembre c.a.

c) La Società Elettrica Frentana di Lanciano (Chieti) è autorizzata ad applicare un sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per il nolo contatore ed altri introiti accessori.

6282

bollette e fatture re=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati del

Il sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture relative alle vendite di energia dal 1° luglio al 31 dicembre c.a.

b) L'Azienda Impianto Elettrico Baronessa Musco di Rioia Tauro (Reggio Calabria) è autorizzata ad applicare un sovraprezzo temporaneo del 220% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica a ne sono esclusi i diritti fissi per il nolo contatore ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo va applicato alle bollette e fatture relative alla vendita di energia elettrica dal 1° luglio al 31 dicembre c.a.

c) La Società Elettrica Frentana di Lanciano (Chieti) è autorizzata ad applicare un sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a sio tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per il nolo contatore ed altri introiti accessori.

6282

Tale sovraprezzo va applicato alle bollette e fatture relative alle vendite di energia elettrica dal 1° luglio al 31 dicembre 1945.

./.

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO - Libreria - Via Piemonte, 38 - Roma

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO

d) Il Lanificio F.lli Tavani di Fara S. Martino (Chieti) è autorizzato ad applicare per il 1945 un sovraprezzo temporaneo del 300% sul canone annuo a suo tempo bloccato che la Società Unes paga al Lanificio stesso per fornitura di energia elettrica.

e) La Società Elettrica Sarda è autorizzata ad applicare un sopraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica soltanto sul prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per il nolo contatore ed altri introiti accessori.

Sono esclusi dalla suddetta maggiorazione i consumi della Carbofrada i cui prezzi sono regolati da un particolare contratto.

Il sovraprezzo suddetto va applicato sulle bollette e fatture relative alla vendita dell'energia elettrica per il periodo 1° luglio 1945 - 30 giugno 1946.

6281

2) Si prega codesto Ministero di comunicare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte dandone

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N. ... Allegati ... del ...

OGGETTO

d) Il Lanificio F.lli Tavani di Fara S. Martino (Chieti) è autorizzata ad applicare per il 1945 un sovraprezzo temporaneo del 300% sul canone annuo a suo tempo bloccato che la Società Unes paga al Lanificio stesso per fornitura di energia elettrica.

e) La Società Elettrica Sarda è autorizzata ad applicare un sopraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica soltanto sul prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per il nolo contatore ed altri introiti accessori.

Sono esclusi dalla suddetta maggiorazione i consumi della Carbofrada i cui prezzi sono regolati da un particolare contratto.

Il sovraprezzo suddetto va applicato sulle bollette e fatture relative alla vendita dell'energia elettrica per il periodo 1° luglio 1945 - 30 giugno 1946.

6281

2) Si prega codesto Ministero di comunicare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte dandone comunicazione a questo Comitato.

P. IL PRESIDENTE
il Ministro Delegato

NAP./M

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TRANSLATION By : C.Tatti/ct

PRESIDENCY OF THE COUNCIL OF MINISTERS
Interministerial Price Committee

Reference : 1278

19 Sep 45

To : Ministry of Industry & Commerce,
Direction General Internal Trade.

Subject : Public Utility Rates.

1) Reference applications submitted by the Companies concerned, we inform that the Interministerial Price Committee has decided during the meeting held 5 Sep, to grant following increases :

AQUEDUCTS RATES

(a) Società Acquedotti di Palermo is authorized to apply a temporary surcharge of 200% on the prices as frozen time ago. Said surcharge is applied to the water supply rates, maintenance and water re-use charges, excluding hiring of meters and other accesory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Co. for the last eight months of of 1945 and for the first four months of 1946.

ELECTRIC POWER RATES

(a) Azienda Elettrica Ragozzi Crazi Scopelliti di Servigliano (Ascoli Piceno) is authorized to apply a temporary surcharge of 200% on the prices of sale as frozen time ago. Said surcharge is applied only to the price of sale of energy, and is exclusive of fixed dues for hiring of meter and other accessory incomes. The surcharge is applied to the bills for sale of electric power from 1st July to 31 Dec 45

(b) Azienda Impianto Elettrico Baronessa Musco di Gioia Tauro (Reggio Calabria) is authorized to apply a temporary surcharge of 220% on the prices of sale of electric power as frozen time ago. Said surcharge is applied only to the price of sale of electric power, exclusive of fixed dues for hiring of meter and other accessory incomes. Said surcharge is applied to the bills for sale of electric power from 1st July to 31 Dec 45.

9280

(c) Società Elettrica Frentana di Lanciano (Chieti) is authorized to apply a temporary surcharge of 300% on the prices of sale of electric power as frozen time ago.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

during the meeting held 5 Sep, to grant following increases :

AQUEDUCTS RATES

(a) Società Acquedotti di Palermo is authorized to apply a temporary surcharge of 200% on the prices as frozen time ago. Said surcharge is applied to the water supply rates, maintenance and water re-use charges, excluding hiring of meters and other accesory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Co. for the last eight months of of 1945 and for the first four months of 1946.

ELECTRIC POWER RATES

(a) Azienda Elettrica Ragozzi Crazi Scopelliti di Servigliano (Ascoli Piceno) is authorized to apply a temporary surcharge of 200% on the prices of sale as frozen time ago. Said surcharge is applied only to the price of sale of energy, and is exclusive of fixed dues for hiring of meter and other accessory incomes. The surcharge is applied to the bills for sale of electric power from 1st July to 31 Dec 45

(b) Azienda Impianto Elettrico Baronessa Musco di Gioia Tauro (Reggio Calabria) is authorized to apply a temporary surcharge of 220% on the prices of sale of electric power as frozen time ago. Said surcharge is applied only to the price of sale of electric power, exclusive of fixed dues for hiring of meter and other accessory incomes. Said surcharge is applied to the bills for sale of electric power from 1st July to 31 Dec 45.

6280

(c) Società Elettrica Frentana di Lanciano (Chieti) is authorized to apply a temporary surcharge of 300% on the prices of sale of electric power as frozen time ago. Said surcharge is applied only to the price of sale of electric power and is exclusive of fixed dues for hire of meters and other accessory incomes. This surcharge is applied to the bills for sale of electric power from 1st July to 31 Dec 45.

(d) Lanificio Flli. Tavani di Fara S. Martino (Chieti) is authorized to apply for year 1945 a temporary surcharge of 300% on the yearly sum paid by the UNES Co. to the Lanificio for electric power supplies.

= 1 =

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

(e) La Società Elettrica Sarda is authorized to apply a temporary surcharge of 350% on the prices of sale of electric power as frozen time ago. Said surcharge is applied only to the price of sale of electric power, exclusive of fixed dues for hire of meters and other accessory incomes. Said increase is also exclusive of consumption of Carbosada, whose prices are governed by a special contract. Above mentioned surcharge is applied to the bills for sale of electric power from 1st July/to 30 July 46.

2) Will your Ministry please issue proper Decree authorizing same increases, giving notice of it to this Committee.

for THE PRESIDENT,
The Deputy Minister

/s/ illegible

6279

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

for THE PRESIDENT,
The Deputy Minister

/s/ illegible

6279

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

T R A N S L A T I O N

FROM: Ministry of Industry & Commerce

ES FILE 30

TO: All the Prefects of the Realm
and for info.
Economic Section A.C.

THEIR FILE: N. 1636

SUBJECT: Revision of rates of electric power and acqueducts.

9th July 1945

S U M M A R Y

Following decisions taken by the Interministerial Price Committee, I inform you of as follows:

The following augmented rates will be applied only to the cost of electric power excluding other fees and for the period 1st May to 31st December 1945:

1- Bonito Vitaniello Electric C° of Accadia (Foggia) is authorize to apply temporally a surcharge of 200%.-

2- Fredella Firm of Sant'Angelo di Puglia (Foggia) is authorized to apply temporally a surcharge of 150%.-

3- Sabatini Alfredo Firm of Scalea (Cosenza) is authorized to apply a surcharge temporarily of 75%.-

4- The Idroelectric C° Ltd. Smurra of Rossano Calabro (Reggio Calabria) is authorize to apply temporally a surcharge of 220%.-

5- Miraglia C° of Frascineto (Cosenza) is authorized to apply a temporally surcharge of 125%.-

6- Idroelectric C° Pietro Filippone of Calabritto (Avellino) is authorized to apply a temporally surcharge of 100%.-

7- Electricity C° of Frignito Monforte (Benevento) is authorized to apply a temporally surcharge of 200%.-

8- Marsella Gabriella Firm of Civita d'Antino (L'Aquila) is authorized to apply a temporally surcharge of 150%.-

9- The Ente Autonomo Volturno (Naples) is authorized to apply a temporally surcharge of 220%.-

./.

6278

For Information Circular Action

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

10.- The Società Anonima Giacobini of Rocca Imperiale (Cosenza) is authorized to apply a temporally surcharge of 22%.-

11.- The Idroelectric Firm of Aieta (Cosenza) is authorized to apply a temporally surcharge of 165%.-

12.- The Impresa Elettrica of Cusano Mutri (Benevento) is authorized to apply a temporally surcharge of 250%.-

13.- The Società Elettrica per Bonificazioni e Irrigazioni S.E.B.I. of Naples is authorized tomapply a temporally surcharge of 220%.-

14.- The Strafacci & C° & M. Clausi & C° Firms of Cariati Marina (Cosenza) are authorized to apply a temporally surcharge of 220%.-

15.- The Società Anonima "La Luce" of Trebisace (Cosenza) is authorized to apply a temporally surcharge of 220%.-

16.- The Società Anonima l'"Energia" Ing. Piombini of Cosenza is authorized to apply a temporally surcharge of 150%.-

17.- The Impresa Elettrica Riccillo Pierantonio of Santelia a Pianisi (Campobasso) is authorized to apply a temporally surcharge of 150%.-

18.- The Tito Bernardini Firm of Bisegna (Foggia) is authorized to apply a temporally surcharge of 50%.-

19.- The Ing. Odoardo Zecca Firm of Ortona a Mare (Pescara) is authorized to apply a surcharge of 300%.-

20.- The Cesaurina Firm of Pescara is authorized to apply a temporally surcharge of 200%.-

21.- The Ingg. F.lli De Santis Firm of Lanciano (Chieti) is authorized to apply a temporally surcharge of 250%.-

22.- Ing. Gasparini & C° (Naples) are authorized to apply on Islands of Ischia and Procida the rate of 25 lire per Kw. for lighting purposes and 15 lire per Kw. for Industrial uses.-

23.- The Società Unione Esercizi Elettrici (Rome) is authorized to apply a temporally surcharge of 300%.-

24.- The Società Bozzi-Piccone Italiano e Melchiorre di Gessopalena (Chieti) is authorized to apply a temporally surcharge of 165%.-

25.- The General Sicilian Electric C° (Palermo) is authorized to apply temporally a surcharge of 275%. This surcharge includes the previous one of 175% granted with circular

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Nº8 dated 1st March 1945. Following an enquiry the temporary surcharge of 275% will be partly used for reducing the States contribution granted for thermic production.

The prices that the distributors will apply shall be decided by Provincial Price Committees in agreement with the High Commissioner for Sicily, taking into consideration the surcharge granted with this Circular and the conditions of the various distributing agencies.-

26. Società Meridionale Elettricità (Naples) Refers previous circular n. 12/864 dated 14th April 1945, it is understood that the surcharges granted by the Interministerial Price Committees to the companies of the SME group, beginning 1st March 1945, include all the surcharges previously granted and mentioned in the referred to circular and also the arguments granted by the competent authoritiesfor the period 1st May to 1st September 1945: SME 80% - Società Campania 80% - Società Lucana 20% Società Calabria 10% - Società Pugliese 15%.-

RATES OF ACQUEDUCTS:-

The following augmented rates are to be applied only on the price of the sale of water for the period 1st July to the 31st December 1945 excluding all maintenance costs and other fees and incomes:

1.- Società Acqua Pia Antica Marcia (Rome) is authorize to apply a temporary surcharge of 150% including the previous augment of 125% granted with circular n. 10/719 dated 27th March 45 on the price of sale of water and fees for fire hydrants.-

2.- The Società Italiana Costruzione Esercizio Acquedotti (SICEA) of Viterbo is authorized to apply a surcharge of 200%.-

THE MINISTER
(Gronchi)

6277

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24
HQ ALLIED COMMISSION
SECT 28-8-45
ECONOMIC SECTION

RECEIVED
P.W.B. U.S.A.C.
27 AUG 1945 220

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° 1123 Allegati

25 AGO. 1945

Roma, ... 19

= MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Direz.Gen. Commercio Interno
e.p.c.
= COMMISSIONE ALLEATA SEZIONE ECONOMICA
= COMMISSIONE ALLEATA SOTTOCOM=
MISSIONE DEI LAVORI E SERVIZI PUBBLICI
In risposta al Foglio N.°
= MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
ISPETTORATO GENERALE ELETTRICI=TA' ACQUA E GAS
= PRESIDENZA CONSIGLIO DEI MINISTRI
Gabinetto = R O M A =

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.-

1) In relazione alle richieste presentate dalle Ditte interessate, si comunica che questo Comitato, nella riunione del 18 corrente, ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

a) La Ditta Francesco Radino di Napolla (Potenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla ditta per il periodo dal 1° luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

b) La Società Acquedotti di Napoli è autorizzata ad applicare i sovraprezzi temporanei del 300% per le forniture ai privati e del 260% per le forniture all'ingrosso (comprensivi degli aumenti precessi fino al 30 giugno 1945) sui prezzi di vendita

6276

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° 1103 Allegati

= MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
ISPETTORATO GENERALE ELETTRICITA' ACQUA E GAS
= PRESIDENZA CONSIGLIO DEI MINISTRI
Gabinetto
= R O M A =

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.-

1) In relazione alle richieste presentate dalle Ditte interessate, si comunica che questo Comitato, nella riunione del 18 corrente, ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:
a) La Ditta Francesco Radino di Rapolla (Potenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla ditta per il periodo dal 1° luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

6276

b) La Società Acquedotti di Napoli è autorizzata ad applicare i sovraprezzi temporanei del 300% per le forniture ai privati e del 260% per le forniture all'ingrosso (comprensivi degli aumenti concessi fino al 30 giugno 1945) sui prezzi di vendita dell'acqua a suo tempo bloccati.

I nuovi sovraprezzi saranno applicati alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società dal 1° luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

2) Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone

Translation attached ./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

By : C.Tatti/ct

TRANSLATION

PRESIDENCY OF THE COUNCIL OF MINISTERS
INTERMINISTERIAL PRICE COMMITTEE

25 Aug 45

Reference : 1123

To : Ministry of Industry and Commerce,
Direction General of Internal Trade.

Subject : Public Utilities Rates.

1. Reference applications submitted by the Firms concerned, we inform that this Committee, in its meeting held 18 Aug, has decided to authorize u/m increases :

a) Firm FRANCESCO RADINO of Rapolla (Potenza) is authorized to apply the temporary surcharge of 200% on the prices of sale of electric power as they were frozen. This surcharge is applied only to the prices of sale of electric power, excluding fixed dues for hiring of meter, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Company for the period from 1 July to 31 December 1945, excepted case of deferment.

b) Acquedotti di Napoli Company is authorized to apply the temporary surcharge of 300% for supplies to private persons and 260% for bulk supplies (inclusive of increases granted up to 30 June 1945) on the prices of sale of water as they were frozen. The new surcharges will be applied to the bills which will be issued by the Company from 1 July to 31 December 45, deferment excepted.

2. We beg your Ministry to issue relative authority in the proper form, informing this Committee.

FG. :M

FYI Information only
No action required

for THE PRESIDENT
THE DEPUTY MINISTER
6275
/s/ Illegible

RECEIVED
P.W. & C. [illegible]
27 AUG 1945 220

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° 1123 Allegati

25 AGO. 1945

Roma, 19

= MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Direz.Gen. Commercio Interno
e.p.c.
= COMMISSIONE ALLEATA SEZIONE ECONOMICA
= COMMISSIONE ALLEATA SOTTOCOMMISSIONE DEI LAVORI E SERVIZI PUBBLICI
= MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
ISPETTORATO GENERALE ELETTRICITA' ACQUA E GAS
= PRESIDENZA CONSIGLIO DEI MINISTRI
Gabinetto
= R O M A =

Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.-

1) In relazione alle richieste presentate dalle Ditte interessate, si comunica che questo Comitato, nella riunione del 18 corrente, ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

a) La Ditta Francesco Radino di Napolla (Potenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla ditta per il periodo dal 1° luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

6276

b) La Società Acquedotti di Napoli è autorizzata ad applicare i sovraprezzi temporanei del 300% per le forniture ai privati e del 260% per le forniture [illegible]

Allegato in originale alla lettera n. [illegible] del Presidente del Comitato Interministeriale dei Prezzi

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° 1115 Allegati

= MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
ISPETTORATO GENERALE ELETTRICITA' ACQUA E GAS
= PRESIDENZA CONSIGLIO DEI MINISTRI
Gabinetto
= R O M A =

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.-

1) In relazione alle richieste presentate dalle Ditte interessate, si comunica che questo Comitato, nella riunione del 18 corrente, ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

a) La Ditta Francesco Radino di Rapolla (Potenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla ditta per il periodo dal 1° luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

6276

b) La Società Acquedotti di Napoli è autorizzata ad applicare i sovraprezzi temporanei del 300% per le forniture ai privati e del 260% per le forniture all'ingrosso (comprensivi degli aumenti concessi fino al 30 giugno 1945) sui prezzi di vendita dell'acqua a suo tempo bloccati.

I nuovi sovraprezzi saranno applicati alle bollette e fatture che saramo emesse dalla Società dal 1° luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

2) Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone

Translation attached

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

comunicazione a questo Comitato.

P. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

FG./M

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TRANSLATION

By : C.Tatti/ct

PRESIDENCY OF THE COUNCIL OF MINISTERS
INTERMINISTERIAL PRICE COMMITTEE

Reference : 1123

25 Aug 45

To : Ministry of Industry and Commerce,
Direction General of Internal Trade.

Subject : Public Utilities Rates.

1. Reference applications submitted by the Firms concerned, we inform that this Committee, in its meeting held 18 Aug, has decided to authorize u/m increases :

a) Firm FRANCESCO RADINO of Rapolla (Potenza) is authorized to apply the temporary surcharge of 200% on the prices of sale of electric power as they were frozen. This surcharge is applied only to the prices of sale of electric power, excluding fixed dues for hiring of meter, maintenance charges and other accessory incomes. The new surcharge will be applied to the bills issued by the Company for the period from 1 July to 31 December 1945, excepted case of deferment.

b) Acquedotti di Napoli Company is authorized to apply the temporary surcharge of 300% for supplies to private persons and 260% for bulk supplies (inclusive of increases granted up to 30 June 1945) on the prices of sale of water as they were frozen. The new surcharges will be applied to the bills which will be issued by the Company from 1 July to 31 December 45, deferment excepted.

2. We beg your Ministry to issue relative authority in the proper form, informing this Committee.

FG. :M

for THE PRESIDENT
THE DEPUTY MINISTER
6275
/s/ Illegible

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

JSB/jb

HEADQUARTERS
PIEMONTE REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 394
PW&U DIVISION

RECEIVED
P.W. & U. SUB A.C
20 AUG 1945 220

PR/ENG/6.8222

August 16th 1945

28

SUBJECT : Rates for electricity, gas and water

TO : Hq. Allied Commission P.W.&U Sub-Commission- Rome

1. Enclosed you will find request for increasing rates for electricity, gas, and water for the City of Vercelli, and the surrounding area. The City of Vercelli purchases its power and resells it. These utilities are owned and operate by the city of Vercelli.

2. As you probably know there has been no gas in this area since before we came in because of shortage of coal.

3. We are promised some coal for the gas works in October.

J. S. BENNETT
Lt. Col.
Electrical & Mech, Section

26/8
To be dealt
handing decision by
Price Group on
Utility Rate - on Navd
H.Q.R.

6274

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

JSB/jb

HEADQUARTERS
PIEMONTE REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APO 394
PW&U DIVISION

PR/ENG/6.8222

August 16th 1945

SUBJECT : Rates for electricity, gas and water

TO : Hq. Allied Commission P.W.&U Sub-Commission- Rome

1. Enclosed you will find request for increasing rates for electricity, gas, and water for the City of Vercelli, and the surrounding area. The City of Vercelli purchases its power and resells it. These utilities are owned and operate by the city of Vercelli.

2. As you probably know there has been no gas in this area since before we came in because of shortage of coal.

3. We are promised some coal for the gas works in October.

J S BENNETT
Lt Col
Electrical & Mech Section

6273

PUBLIC UTILITIES Co.

Gas- Water- Electricity
Vercelli

SUBJECT: Increase of water and electricity rate.

TO : A.M.G. - Vercelli.

24 July 45

This Company, having no more financial resources, is obliged to apply for urgent authorization to increase its water and electricity rates. <u>These provisional increases are:</u>

<u>Potable water</u>

increase of L. 0,45 per cubic meter, equal to 80%
from L. 0,65 to L. 1,10

<u>Lighting electric power</u>

increase of L. 1,00 per KWH, equal to 95%
from L. 1,05 to L. 2,05

<u>Motive and thermic electric power</u>

increase of 100%

Presently are in force different rates, in accordance with the various uses. The average increase is L. 0,45 per KWH, from L. 0,45 to L. 0,90.

Such increases, which should be applied retroactive 1st July, are to be <u>considered provisional</u> and will have force for the year 1945. <u>Afterwards, and after a larger consideration of other expenses</u> (amortization, wholesale purchase of electric power, working expenses, taxes and surtaxes), <u>further increases should be authorized, as requested in chapter five and chapter</u>

627

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

This Company, having no more financial resources, is obliged to apply for urgent authorization to increase its water and electricity rates. These provisional increases are:

Potable water

increase of L. 0,45 per cubic meter, equal to 80%

from L. 0,65 to L. 1,10

Lighting electric power

increase of L. 1,00 per KWH, equal to 95%

from L. 1,05 to L. 2,05

Motive and thermic electric power

increase of 100%

Presently are in force different rates, in accordance with the various uses. The average increase is L. 0,45 per KWH, from L. 0,45 to L. 0,90.

Such increases, which should be applied retroactive 1st July, are to be considered provisional and will have force for the year 1945. Afterwards, and after a larger consideration of other expenses (amortization, wholesale purchase of electric power, working expenses, taxes and surtaxes), further increases should be authorized, as requested in chapter five and chapter six of the attached report.

6272

No increase is requested as to gas rate, as production and distribution of gas is now suspended, for lack of coal.

The main reasons which justify the present request are:

1) This Co. is a municipal one and does not work for a profit. The small profits drawn in the preceding years are always been ceded to the Commune, and therefore this Co. has no money-hoardings for meeting the high losses already occurred and occurring this year.
2) Since the beginning of 1945, increases have been made on the wages of our personnel and on their indemnities. In consequence

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

of such increases and of the partial working of the gas-service, the rectified balance-sheet of the first six-month period of this year shows a deficit of L. 640.000 (see attached report, chpater I)

3) By the terms of agreements between industrialists and Camera del Lavoro, approved by the Authorities, we have now to give each worker and employee, in addition to the present wages and salaries, a special emergency-indemnity, retroactive · June 25. This will involve, in the second six-month period of this year, and additional expenditure of L. 1.445.412,50 (see chapter two of report). Accordingly, the deficit of such period will be of L. 2.095.412,50 (see chapter two of report).

4) If the present water and electricity rates are not revisioned, the total loss of our company in the year 1945 will be L. 2.735.412,50 (see chapter three of report).

5) No other means are at this Company's or Commune's disposal for indemnifying such loss, but an increase of rate. Such in= creases balance the losses, as shown by chapter four of the report.

6) The requested increases are very small, in comparison with the current price of commodities and services; Other utilities, such as railroads, tramways, telephones, have obtained authority for increases up to 300%.

We hope that A.M.G., taking into consideration the above reasons, will soon comply with this request and give authority to our Company for applying the increases mentioned at the beginning of this letter.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

and salaries, a special emergency [illegible]
June 25. This will involve, in the second six-month period of this year, and additional expenditure of L. 1.445.412,50 (see chapter two of report). Accordingly, the deficit of such period will be of L. 2.095.412,50 (see chapter two of report).

4) If the present water and electricity rates are not revisioned, the total loss of our company in the year 1945 will be L. 2.735.412,50 (see chapter three of report).

5) No other means are at this Company's or Commune's disposal for indemnifying such loss, but an increase of rate. Such increases balance the losses, as shown by chapter four of the report.

6) The requested increases are very small, in comparison with the current price of commodities and services; Other utilities, such as railroads, tramways, telephones, have obtained authority for increases up to 300%.

We hope that A.M.G., taking into consideration the above reasons, will soon comply with this request and give authority to our Company for applying the increases mentioned at the beginning of this letter.

/s/ Dott. Ing. Augusto Posenti
Director General

Attached: 1 report

The undersigned Sindaco approves this request for increase or water and electricity rates.

Vercelli, 27 July 45

SINDACO
(signed)

Translation nr. 321
made on August 3, 1945
by Giuseppe Ferrero

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

PUBLIC UTILITY Co.

Gas- Water - Electricity

VERCELLI

REPORT

ECONOMIC SITUATION OF THIS COMPANY IN RESPECT OF THE THREE SERVICES: GAS - WATER - ELECTRICITY.

CHAPTER ONE

FIRST SIX-MONTH PERIOD 1945 RECTIFIED BALANCE

EXPENSES

Raw materials and power:		
Coal .....L.	300.000,==	
Rice-husk (fuel)....."	110.000,==	
Power ....."	1.050.000,==	1.460.000,==
Maintenance of plants..... L.		290.000,==
General expenses (interests, depreciation, taxes and surtaxes, insurance, administration expenses) ....."		890.000,==
Personnel (wages, salaries, various contributions)....."		2.110.000,==
Total Expenditure L.		4.750.000,==

INCOMES

Sale of potable water .....L.	510.000,==	
" " electric lighting power ....."	850.000,==	
" " electric industrial power ....."	1.600.000,==	
" " gas ..... "	245.000,==	
" " coke..... "	210.000,==	

6270

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

FIRST SIX-MONTH PERIOD 1945 RECTIFIED BALANCE

EXPENSES

Raw materials and power:		
Coal .....L.	300.000,==	
Rice-husk (fuel)....."	110.000,==	
Power ....."	1.050.000,==	1.460.000,==
Maintenance of plants..... L.		290.000,==
General expenses (interests, depreciation, taxes and surtaxes, insurance, administration expenses) ....."		890.000,==
Personnel (wages, salaries, various contributions)....."		2.110.000,==
Total Expenditure L.		4.750.000,==

INCOMES

Sale of potable water .....L.	510.000,==	
" " electric lighting power ....."	850.000,==	
" " electric industrial power ....."	1.600.000,==	
" " gas ..... "	245.000,==	
" " coke..... "	210.000,==	
" " other by-products "	105.000,==	
Hiring of water, gas and elettr. meters ..... "	590.000,==	
Total Income L.		4.110.000,==
DEFICIT FIRST SIX-MONTH PERIOD 1945 "		640.000,==

6270

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

CHAPTER TWO

ESTIMATE SECOND SIX-MONTH PERIOD 1945

Renewal of the same deficit as in the first six-month period .....L. .640,000,==

Increase for additional expenses due to payments, for new emergency-indemnities, effective 25 June 1945, due to each workman and employee, at the terms of the recent agreement approved by A.M.G.

	Nr. of workers	Monthly indemnity	Total monthly expend.
Head-of-a-family workers			
with 1 depending person	31	2550.==	79050,==
" 2 " "	16	2868,75	45900,==
" 3 " "	14	3187,50	44625,==
" 4 or more dep.person	15	3506,25	52593,75
Non head-of-a-family workers			
age over 20	8	2125,==	17000,==
age from 18 to 20	2	1700,==	3400,==
Expenditure per month			242568,75
Total expenditure for six-months: 6x242568,75			1.455.412,50
TOTAL DEFICIT second six-month period 1945 L.			2.095.412,50

6269

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

CHAPTER THREE

ESTIMATE FOR THE WHOLE YEAR 1945

Rectified deficit first six-month period 1945	L.	640.000,==
Estimate deficit second six-month period 1945	"	2.095.412,50
TOTAL 1945 Deficit	"	2.735.412,50

Important note = It has not been taken into consideration the necessity of increasing the plant depreciation item, in accordance to the present cost of materials. It has not been taken into consideration the increased power supply cost that will be required by the company which supplies us. The above count has been made for emphasizing the deficit due to the increased expenditure for personnel only.

6267

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

CHAPTER FOUR

PROVISIONAL INCREASE ON WATER AND ELECTRIC POWER RATES, EFFECTIVE 1st JULY 1945, IN ORDER TO BALANCE TO TOTAL DEFICIT OF L. 2.735.412,50 shown by Chapter Three.

Potable water:

increase of L. 0,45 per cubic meter (from L. 0,65 to L. 1,10, equal to 80%)

Lighting electric power

Increase of L. 1,00 per KWH (from L. 1,05 to L. 2,05, equal to 95%)

Motive and thermic electric power

Increase of 100%.

Presently are in force different rates, in accordance with various uses. The average increase is L. 0,45 per KWH, from L. 0,45 to L. 0,90 per KWH, equal to 100%.

Such increases, on the basis of the quantities of water and power that will be sold in the second six-month period of 1945, will produce the following additional incomes.

Sale of potable water

cu.m. 950.000 x increase on rate L. 0,45 .....L. 427.500,==

Sale of lighting electric power

PWH 900.000 x increase on rate L. 1,== ....." 900.000,==

Sale of industrial electric power

KWH 3.200.000 x increase on rate L. 0,45....." 1.440.000,==

Total L. 2.767.500,==

6266

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

CHAPTER FIVE

ESTIMATE FOR THE WHOLE YEAR 1946

It is to be forecast:

1) an increase on plant-depreciation item, due to their renewal higher cost; the present datum is to be multiplied by 10 at least;
2) an increase on expenditure for wholesale purchase of electric power from the Company which supplies us; it is forecast that such increase will be of 150%, from L. 0,20 to L. 0,50 per KWH, that is increase of L. 0,30 per KWH;
3) an increase on expenditure for purchasing maintenance materials, for general expenditure, insurance, taxes and surtaxes, etc.

Such estimate may be as follows:

The same deficit as in the second six-month period 1945, two times:
2 x 2.095.412,50 .....L. 4.190.825,==

Increased expenditure for plant depreciation:
from L. 360.000 to L. 3.600.000 ....." 3.240.000,==

Increased expenditure for wholesale purchase
of high-tension electric power:
KWH 8.000.000 x increase on rate L. 0,30 " 2.400.000,==

Increase on expenditure for maintenance,
insurance, taxes, etc. ....." 669.175,==

Total ultimate deficit for the
year 1946 .....L. 10.500.000,==

6265

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

CHAPTER SIX

ULTIMATE INCREASE ON WATER AND ELECTRIC POWER RATE IN ORDER TO BALANCE THE DEFICIT OF L. 10.500.000.== shown by chapter five.

Potable water

increase of L. 0,65 per cubic meter (from L. 0,65 to L. 1,30 equal to 100%)

Lighting electric power

increase of L. 1,55 per KWH (from L. 1,05 to L. 2,60, equal to148%)

Motive and thermic electric power

Increase of 230%

Present average estimate L. 0,45 per KWH

Average increase of L. 1,05 per KWH (from L. 0,45 to L. 1,50)

Such increases, on the basis of the quantities of water and power sold in one year, will produce the following additional incomes:

Potable water

cu.m. 1.900.000 x increase on rate L. 0,65 .....L. 1.235.000,==

Lighting electric power

KWH 1.800.000 x increase on rate L. 1,55 ....." 2.790.000,==

Motive and thermic electric power

KWH 6.400.000 x increase on rate L. 1,05 ....." 6.720.000,==

TOTAL L. 10.745.000,==

The small excess in comparison with the amount of the deficit will be used for covering other small increases on expenditure, which cannot be forecast.

6264

Vercelli, July 24, 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

increase of L. 1,55 per KWH (from L. 1,05 to L. 2,60, equal to 147%)

Motive and thermic electric power

Increase of 230%

Present average estimate L. 0,45 per KWH

Average increase of L. 1,05 per KWH (from L. 0,45 to L. 1,50)

Such increases, on the basis of the quantities of water and power sold in one year, will produce the following additional incomes:

Potable water

cu.m. 1.900.000 x increase on rate L. 0,65 .....L. 1.235.000,==

Lighting electric power

KWH 1.800.000 x increase on rate L. 1,55 ....." 2.790.000,==

Motive and thermic electric power

KWH 6.400.000 x increase on rate L. 1,05 ....." 6.720.000,==

TOTAL L. 10.745.000,==

==========

The small excess in comparison with the amount of the deficit will be used for covering other small increases on expenditure, which cannot be forecast.

6264

Vercelli, July 24, 1945

/s/ Dott.Ing. Augusto Possenti
Director General

The undersigned Sindaco states that the above accounts are true and sincere, and believe that the requested provisional increases and, in future, the ultimate increases on water and electricity rate, ought to be approved.

/s/ Sola T.Gaido
Sindaco

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.G
16 AUG 1945 220
OAG/et

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Economic Section

Tel: 497

Ref: ES/18.06

9 Aug.

SUBJECT: Public Utility Rates in AMG Territory

TO : Interministerial Price Committee
Attn: Prof. G. Gronchi
Piazza Dalmazia No. 1 - ROME

1. Reference your letter 903 dated 25 July 1945.

2. The suggestion submitted by you in the above mentioned letter has been seriously considered. It is the opinion of this Headquarters that all applications for increases above the percentage authorized in G.U. No. 50 of 26 April 1945 should be handled through the Committees established in para 3 (a) of the plan attached to the Chief Commissioner's letter of 9 July and the North Italy Price Fixing Boards established in para 3 (c) of the same plan. Copies of the letter and plan are attached.

File 102

3. If you have no objection to this procedure, will you please signify same by an immediate reply so that all people concerned may be notified.

4. If no answer is received by 18 August 1945 we will assume your concurrence and proceed in accordance with para 2 above.

(sgd) L. D. DENSMORE

E. B. McKINLEY
Brigadier General, USA
Acting Vice President

1 enclosure

6263

c: Price Office
Industry Pub. Wks. & Util. S/C

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

404 26

Ext : 320 HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION HJR/sg

INTER OFFICE MEMO.

REFERENCE : 220/PWU

SUBJECT : Utility Rates. 26 July 45

TO : Economic Section
(Attention : Price Office).

1. Confirming conversation 24 July 1945 Mr.O.A. Cerrito - Major H.J. Rosson, we inclose herewith draft of letter to be sent to Regional Commissioner regarding Utility Rates.

2. We request that you approve the draft and so advise this Sub-Commission.

6262

E. J. RISTEDT,
Colonel, C.E.,
A/Director.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

DRAFT

Tele : 489081
Extn : 320

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

HJR/sg

REFERENCE : 220/PWU
SUBJECT : Utility Rates.
TO : Regional Commissioner
(Attention : Regional Engineer).

26 July 45

Lombardia
Piemonte
Liguria
Venezia
Emilia

1. In accordance with instructions issued by the Price Group, Economic Section, to this sub-commission all applications for increases in Utility Rates (Water - Gas - Electric) should be forwarded to :

Allied Commission
7 Via Appiani
Milan.

2. It is suggested that applications contain the basic data described by this Sub-Commission in letters to Regional Commissioners dated 18 April 1945.

3. It is our understanding that decisions relative to Utility Rate increases will be determined in accordance with the procedure outlined in letter 1.00/EC signed by the Chief Commissioner, dated 9 July 1945.

By command of Rear Admiral STONE :

E. J. RISTEDT,
Colonel, C.E.,
A/Director.

6261

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
22 MAY 1945 220

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Economic Section

Tel: 497

OAC/et

25

21 May 1945

Ref: ES/16.06

SUBJECT: Revision of Public Utility Rates

TO : Interministerial Price Committee
Attn: Dr. Foglietti
Piazza Palazzo No. 1 - ROME

1. Reference your letter 419 dated 28 April 1945 and circular No. 2/376 dated 14 April 1945.

2. This Commission has no objections to the measures proposed in the above mentioned letters on methods of handling rate revisions in Italian Government territory.

(sgd) E B. McKinley

E. B. McKINLEY
Brig. Gen. U.S.A.
Acting Vice President

c: Price Office
PW & U S/C - Maj. Laughlin

APPROVED: K.E. Stauffer
K.E. Stauffer, Ec. Sec.
L.W.W.

6260

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Roma addì 16-5 (0) 1945 Anno

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

24

MINISTERO INDUSTRIA COMMERCIO E LAVORO

Prot.N. 550

Allegati N.

OGGETTO

Comune di Roma - Riassunzione servizi asportazione immondizie domestiche e riscossione canoni

MINISTERO DELLE FINANZE - Dir. Gen.Servizi Finanza Locale

e per conoscenza:

- MINISTERO INDUSTRIA COMMERCIO E LAVORO - Dir.Gen.Commercio Interno
- COMMISSIONE ALLEATA - Sez. Economica
- COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione per i Lavori e Servizi Pubblici
- PRESIDENZA CONSIGLIO MINISTRI - Gab.
- MINISTERO DELL'INTERNO - Gab.

= ROMA =

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
17 MAY 1945 220

Si prega fornire per ogni allegato n. 2 copie in bollo da L. 32 e n. 1 copia in carta libera.
Il Capo della Divisione (Dott. Rotondi)

I - Si fa riferimento alla lettera n. 5/23II del 4.5.1945.

2 - In relazione alla richiesta presentata dal Comune di Roma, si comunica che questo Comitato, nella riunione del I2 maggio u.s. ha approvato la deliberazione del Sindaco di Roma n. I246 del I8 dicembre I944 concernente le nuove tariffe per il ritiro e trasporto delle immondizie domestiche.

3 - Si prega codesto Ministero di emanare il provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

6259

PER IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

NO/ar

translator attached

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TRANSLATION

By : C.Tatti

MINISTRY OF INDUSTRY,COMMERCE & LABOR
Interministerial Price Committee

REFERENCE : 550 16 May 45

TO (info.): Public Works & Utilities S/C.

SUBJECT : Resumption of domestic sweepings removal service and collection of rates.

1. Reference letter 5/2311 dated 4 May 45.

2. With reference to the request made by Rome Commune, we inform that this Committee, in its meeting of 12 May 45, has approved the decision of the Major of Rome No 1246 dated 18 Dec. 44, concerning the new rates for collection and transport of domestic sweepings.

3. We request your Ministry to issue the prescribed authority, informing this Committee of the action taken.

6258

for THE PRESIDENT
THE DEPUTY MINISTER
Sgd. (?)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U. S/C
5 MAY 1945
220
Tel: 497

23

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Economic Section

CWA/et

Ref: PS/18.06

4 May 1945

SUBJECT: Utility Rates

TO : Regional Commissioner
Toscana Region

1. Applications forincreases in utility rates have been received from the under-mentioned companies:

(a) Societa Italiana per il Gas (Florence)
(b) Forze Idrauliche dell'Appennino Centrale
(c) Societa ' Elettrica Maremmana

2. These applications have been examined at this Headquarters and the Price Committee recommend the surcharges set out in the attached draft letters to the companies concerned.

3. The temporary surcharges recommended do not enable the companies to fully recover the actual "out-of the-pocket" expenses, but it is hoped that an additional volume of sales in the insuing months will effect a balance between revenues and expenses.

4. As the territories served by these companies are in the Toscana Region, your concurrence with the issuing of the inclosed letters is requested.

5. The P.W. & U. Sub-Commission have been in contact with the Regional Engineer, Tosca a Region in this matter.

By command of Rear Admiral STONE:

A. G. ANTOLINI
Acting Vice President
Economic Section

c: PW & U S/C
Price Office

Incl.
1 copy draft letter to Societe Italiana per il Gas (Florence)
1 copy draft letter to Forze Idrauliche dell'Appennino Centrale
1 copy draft letter to Societa ' Elettrica Maremmana

APPROVED
L.D. Densmore, Col. F.A., Ch. Staff Officer, Ec. Sec.

6257 F 256 19 Folio

22

Memo & Canadian Section 8/5/45

The Public Works and Utilities S.C. has no objection to the measures proposed by the Council of ministers in handling rate revisions of public utilities in Government territory.

H.H. Laughlin
Mgr

Above pertains to letter 28 April 45 to E.S. Ref. 419 - Inter ministerial Committee for Prices.

H.H.L.

Folio 17 Ref.

6256

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 489081
Ext. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

IWL/ac

Reference : 220/PWU

18 April 1945

Subject : Utility Rates - Financing War damage to electric systems

21

To : REGIONAL COMMISSIONER EMILIA REGION
(Attention Regional Engineer)

1. The Engineer's March report (RIX/PU/19) to SCAO 8th Army AMG states that one application of 100% surcharge in electric rates has been approved, and that one other application has been considered.

2. Since Jan. 1944 it has been accepted that adjustment of Utility rates is solely a Headquarters functions

3. Attached letter, with enclosures, outlines procedure, and it is requested that all applications for rate adjustments be referred to this Headquarters.

4. The March report also refers to the objection of Utility Companies in Emilia to the fact that only companies in Southern Italy were included in the allocation of loans to cover war damages.

The funds were made available to Southern companies some fifteen months after liberation. The Italian Ministry is now considering additional applications, and it is hoped and believed that no such great interval of time will elapse before companies in Emilia Region receive similar benefits.

By Command of Rear Admiral STONE,

W.M.LAPPER
Lieut-Colonel
Chief Elec. Div.

6255

Enclosures

cc : file 181

CONFIDENTIAL

18th of April. The Swiss show many more items on their list than was shown on the Italian list and they have changed several of the Italian quantities, mostly upwards. That list is attached hereto as Appendix "A".

The Swiss are very anxious that every possible effort be made in Italy to begin making these exports, first because they are in need of these products and second so as to establish Italian credits in Switzerland to be used to offset Swiss credits advanced to Italy and to permit that Swiss Credit to be used as a sort of revolving fund.

It would seem advisable that an early study be made jointly by Allied, Italian and Swiss representatives here with a view to establishing monthly quotes of the desired exports which might be available for exportation, so that both the Italian and Swiss authorities may know at an early date what the possibilities are along these lines and be guided accordingly.

8522

L.A. JENNY,
Colonel, C.E.

Distribution:

Chief Commissioner
Executive Commissioner
Vice Pres. Civil Affairs Sect.
Agriculture S/C.
Commerce S/C
Communications S/C

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

used as a

It would seem advisable that an early study be made jointly by Allied, Italian and Swiss representatives here with a view to establishing monthly quotas of the desired exports which might be available for exportation, so that both the Italian and Swiss authorities may know at an early date what the possibilities are along these lines and be guided accordingly.

2522

L.A. JENNY,
Colonel, C.E.

Distribution:

Chief Commissioner
Executive Commissioner
Vice Pres. Civil Affairs Sect.
Agriculture S/C.
Commerce S/C
Communications S/C
Finance S/C
Food S/C
Industry S/C
Navy S/C
Public Health S/C
Public Works & Utilities S/C
Transportation S/C

CONFIDENTIAL

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

1328

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 489081
Ext. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

LWL/ac

Reference : 220/PWU

18 April 1945

Subject : Utility Rates - Financing War damage to electric systems

21

To : REGIONAL COMMISSIONER EMILIA REGION
(Attention Regional Engineer)

1. The Engineer's March report (RIX/PU/19) to SCAO 8th Army AMG states that one application of 100% surcharge in electric rates has been approved, and that one other application has been considered.

2. Since Jan. 1944 it has been accepted that adjustment of Utility rates is solely a Headquarters functions

3. Attached letter, with enclosures, outlines procedure, and it is requested that all applications for rate adjustments be referred to this Headquarters.

4. The March report also refers to the objection of Utility Companies in Emilia to the fact that only companies in Southern Italy were included in the allocation of loans to cover war damages.

The funds were made available to Southern companies some fifteen months after liberation. The Italian Ministry is now considering additional applications, and it is hoped and believed that no such great interval of time will elapse before companies in Emilia Region receive similar benefits.

By Command of Rear Admiral STONE,

W.M.LAPPER
Lieut-Colonel
Chief Elec. Div.

6255

Enclosures

cc : file 181

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

FILE

Tel. 4 89081
Ext. 347

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

LWL/at

Reference : 320/PWU

16 April 1945

Subject : Procedure - Utility Rate Adjustments AMG Territory

To : REGIONAL COMMISSIONER (Att Reg. Engineer)
UMBRIA-MARCHE REGION
TOSCANA REGION
EMILLIA REGION
LIGURIA REGION
PIEMONTE REGION
VENEZIA REGION
LOMBARDIA REGION

20

1. Since the organization of the Allied Commission adjustment of all Public Utility Rates (water, gas and electricity) has been recognized as a matter to be handled only by Headquarters and not by the various regions.

2. Although there have recently been changes in procedure, the basic principles adopted by this Sub-Commission in January 1944 have remained unaltered.

3. Applications of companies (or municipalities) to increase charges for utility service para 1) should immediately be forwarded to AC Headquarters, Public Works and Utilities Sub-Commission in accordance with the forms attached.

4. Enclosed are :
(a) - 10 copies Exhibit "A" outling data to be included with application.
(b) - 10 copies Exhibit "B" sample "Profit and Loss" Statement.
(c) - 10 copies Exhibit "C" Affidavit.

By Command of Rear Admiral STONE,

6254 [illegible]3

W.M.LAPFER
Lieut-Colonel,
Chief Elec. Div.

enclosures

Exhibit "A"

UTILITY COMPANIES APPLYING FOR RATE ADJUSTMENTS
SHALL INCLUDE WITH THEIR APPLICATIONS :

1) - A complete financial statement of the preceding fiscal year, listing all assets and liabilities. Include estimates of war damage based on 1938 values.

2) - A Profit and Loss Statement for : (similar to exhibit B)

(a) - The last fiscal year.
(b) - The most recent billing period.

3) - Brief description of company including the following :
(a) - Names and addresses of Directors and Principal Officers.

(b) - Territory served.

(c) - Number of customers.

(d) - Financial organization.

(e) - Statal, Para-Statal, or privately owned company.

4) - Affidavit from President or Acting Director certifying to accuracy of information submitted.

Original applications to include all foregoing items. Subsequent applications to include Profit and Loss Statements for most recent billing period only, except where changes in other data have occurred.

After surcharge is approved company must file Profit and Loss Statement for each billing period. The income account or such statements to show separately : 6253

(a) - Income based on basic rates, and
(b) - additional income resulting from surcharge.

5) - DO NOT include any data based on estimates of future operations.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel: 558

HEAD QUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
ECONOMIC SECTION

CPA/b1h

Ref: ES/18.06

4 April 1945

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
7 APR 1945 220

SUBJECT: Utility Rates

TO : SCAO, AMG 5 Army

1. Applications for increases in utility rates have been received from the under-mentioned companies:

(a) Societa Italiana per il Gas (Florence) 600
(b) Forze Idrauliche dell'Appennino Centrale 400
(c) Societa ' Elettrica Maremmana 400

2. These applications have been examined at this headquarters and the Price Committee recommend the surcharges set out in the attached draft letters to the companies concerned.

3. The temporary surcharges recommended do not enable the companies to fully recover the actual "out-of-the-pocket" expenses, but it is hoped that an additional volume of sales in the inpuing months will effect a balance between revenues and expenses.

4. As the territories served by these companies are in Army Areas, your concurrence with the issuing of the inclosed letters is requested.

5. The P.W. & U. Sub-Commission have been in contact with Major Richardson (AMG, Acting Engineer, Florence) in this matter.

By command of Rear Admiral STONE:

A. G. ANFOLINI,
Acting Vice President,
Economic Section

1/S Tels - talked to Lt Col Lee
" " Lt Col Thompson
" " Miss Johnson

Lt Col Lee will be here Wednesday to go into this matter further.

Stated that 5th Army no longer interested as they have merged forward. will discuss matter of closing this up when Lt Col Lee arrives Rome 2/5/45 Bibb

cc: PW & U S/C Bibb
Incl: Re. Sec 2 letters.

Capt. Hyland
Mrs. Christie
Miss Thompson

6252

Folio 10
file 064
Folio 23 takes the place of this letter.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri
COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, addì 28-3-1945
VIA FLAVIA, 6

COMMISSIONE ALLEATA - Sez. Economica PROF.BACKEN
MAGG. ROSSEN - Sottocommissione Pubblici Servizi
= ROMA =

Prot. N. 317 Allegati 1

Risposta all'f. N. ___ del ___

OGGETTO: 18 6/Pr.Ass

Nella prossima riunione del Comitato Interministeriale sarà discusso l'allegato schema di norme per la revisione dei prezzi dei pubblici servizi.

Per guadagnare tempo, si prega di far conoscere le eventuali osservazioni di codesta Commissione.

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
4 APR 1945 220

IL SEGRETARIO
(Dr.Antonio Foglietti)

Rolls 6251

FG/af

Translation attached

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB-COMMISSION

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
21 FEB 1945 20

21 February 1945.

AC/4104/9/L.

SUBJECT : Utility Rate Decree.

TO : Public Works and Utilities Sub-Commission.

We have no comments on the proposed decree which is returned herewith.

noted Prof.

6250

W. E. BEHRENS,
Colonel,
Deputy Chief Legal Advisor.

Per la revisione delle tariffe dei pubblici servizi (acqua,gas, luce,trasporti,telefoni,radio) dovranno essere seguite le seguenti norme:

I) Le domande delle Aziende interessate alla revisione delle tariffe,redatte in carta da bollo e sottoscritte dal legale rappre_ sentante responsabile, dovranno contenere, oltre le complete indi_ cazioni dell'Azienda (nominativo, caratteristiche, zona servita, numero degli utenti, struttura finanziaria, nomi degli amministra_ tori responsabili, natura e proverienza della produzione entità globale annua della fornitura e indicazioni analoghe per le Aziende di trasporti) una copia del bilancio consuntivo per l'anno I942 con indicazione analitica delle varie voci nonchè quello preventivo per l'anno cui si riferisce la domanda, ed infine l'aumento percentuale che si richiede sui prezzi autorizzati al 3I.I2.I942.

Inoltre le Aziende richiedenti dovranno allegare un prospetto dei prezzi autorizzati al 3I.I2.I942 con una copia delle condizio_ ni generali delle tarifie.

Le Aziende dovranno fornire qualunque altra iddicazione che sia ritenuta necessaria.

6279

2 - Le domande vanno presentate al Prefetto Presidente del Co_ mitato Provinciale dei Prezzi, qualora l'Azienda svolga la propria attività in una sola provincia, e salvo quanto disposto dal successi vo art. 8.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Negli altri casi, le domande, ~~xxxxxxxxx~~ copia vanno presenta_
te :

a) per la revisione delle tariffe dell'acqua, gas e luce; al Ministero dei Lavori Pubblici e al Ministero dell'Industria Commercio e Lavoro;

b) per la revisione delle tariffe dei trasporti: al Ministero dell'Industria Commercio e Lavoro e al Ministero dei Trasporti;

c) per la revisione delle tariffe dei telefoni e della radio: al Ministero dell'Industria Commercio e Lavoro e al Ministero delle Poste e delle Telecomunicazioni.

3 - Le domande presentate al Comitato Provinciale dei Prezzi saranno rispettivamente istruite dagli Uffici del Genio Civile in collaborazione con gli Uffici dell'Industria e Commercio per la revisione delle tariffe del gas, luce e acqua; degli Ispettorati compartimentali della motirizzazione civile o dei trasporti in concessione, in collaborazione con gli Uffici provinciali dell'Industria e del Commercio per la revisione delle tariffe dei trasporti. I Comitati Provinciali potranno anche avvalersi degli 6248
fici tecnidi dei Comuni interessati.

4 - Per l'esame delle domande, la composizione dei Comitati Provinciali dei Prezzi sarà completata, a seconda dei casi, con l'aggiunta di un rappresentante del locale Ufficio del Genio Ci_

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

te :

a) per la revisione delle tariffe dell'acqua, gas e luce; al Ministero dei Lavori Pubblici e al Ministero dell'Industria Commercio e Lavoro;

b) per la revisione delle tariffe dei trasporti: al Ministero dell'Industria Commercio e Lavoro e al Ministero dei Trasporti;

c) per la revisione delle tariffe dei telefoni e della radio: al Ministero dell'Industria Commercio e Lavoro e al Ministero delle Poste e delle Telecomunicazioni.

3 - Le domande presentate al Comitato Provinciale dei Prezzi saranno rispettivamente istruite dagli Uffici del Genio Civile in collaborazione con gli Uffici dell'Industria e Commercio per la revisione delle tariffe del gas, luce e acqua; degli Ispettorati compartimentali della motirizzazione civile o dei trasporti in concessione, in collaborazione con gli Uffici provinciali dell'Industria e del Commercio per la revisione delle tariffe dei trasporti. I Comitati Provinciali potranno anche avvalersi degli uffici tecnici dei Comuni interessati.

6248

4 - Per l'esame delle domande, la composizione dei Comitati Provinciali dei Prezzi sarà completata, a seconda dei casi, con l'aggiunta di un rappresentante del locale Ufficio del Genio Civile o di un rappresentante dell'Ispettorato Compartimentale del

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

la Motorizzazione Civile e dei Trasporti in Concessione.

5 - Le domande di cui al 2° comma dell'art. 2 presentate ai Ministeri dei Lavori Pubblici, dell'Industria Commercio e Lavoro, dei Trasporti, delle Poste, Telecomunicazioni, saranno inviate, ~~[illegible]~~ dopo l'esame di merito, al Comitato Interministeriale dei Prezzi per le relative decisioni.

6 - Nella determinazione dell'aumento delle tariffe sarà tenuto conto soltanto degli effettivi aumenti intervenuti nelle spese inerenti all'esercizio, escludendo :

a) i dividendi od altre rimunerazioni al capitale sociale;

b) le quote di ammortamento finanziario;

c) aumenti per gli emolumenti al Consiglio di amministrazione.

d) i danni di guerra

7 - In relazione alle disposizioni di cui sopra i Comitati Provinciali dei Prezzi potranno consentire la revisione delle tariffe in misura non superiore a quella appresso indicata rispetto alle tariffe in vigore al 31.12.1942 :

6247

Acqua - Aumento del 100%

Gas - Aumento del 300%

Energia Elettrica - Aumento del 150%

Trasporti urbani in concessione - Aumento del 300%

8 - Per le tariffe dei servizi non elencate nel precedente articolo e per la concessione di aumenti eccedenti i massimi sopra

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

indicati, i Comitati Provinciali dei Prezzi dovranno trasmettere le domande, con le relative documentazioni e proposte, al Comita_ to Interministeriale dei Prezzi.

Allo stesso Comitato dovranno essere trasmesse, per il con_ trollo e il coordinamento, le decisioni adottate dai Comitati Provinciali con la dimostrazione dei conteggi eseguiti.

9 - Le decisioni dei Comitati Provinciali saranno pubblica_ te nel Foglio degli Annunzi Legali della Provincia e quelle del Comitato Interministeriale sulla Gazzetta Ufficiale del Regno, a cura dei Ministeri competenti.

IO - L'applicazione delle maggiorazioni sui prezzi ha carat_ tere temporaneo e sarà limitato ai periodi di fatturazione non inferiore a 6 mesi, e non superiori a I2 mesi.

La decorrenza degli aumenti non potrà avere effetto ~~retroat_ tivo~~ prima di tre mesi dalla data del provvedimento di autorizzazione.

II - La fatturazione delle forniture dovrà avvenire applicando i prezzi a suo tempo bloccati con l'aggiunta a parte dell'aumento consentito.

6246

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TRANSLATION

BY: C.Tatti/ct

INTERMINISTERIAL PRICE COMMITTEE

REFERENCE : 317

28 Mar 45

TO : Economic Section, AC.
(Attn. Prof. Backen)
: Public Works & Util. S/C, AC
(Attn. Maj. Rosson)

SUBJECT : Public Utilities rates.

The enclosed draft regulation on public utilities rate will be discussed in the next meeting of the Interministerial Price Committee.

In order to save time, we beg you to let us know the comments, if any, of your Commission.

6245

THE SECRETARY
Sgd. Dr. A.Foglietti

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TRANSLATION By : C.Tatti

D R A F T

The following rules will be complied with for the revision of public utilities rates (water,gas,electricity,transport,telephone and radio)

1) The Companies concerned with the revision of rates will submit the applications on stamped paper and signed by the legal responsible representative. Said applications will include, besides complete particulars on the Company,(name,type,area served,number of customers,financial setup,name of responsible managers,nature and source of production,total yearly output and similar data for Transport Companies) a copy of the rectified balance for 1942,with analysis of the single items, and the estimated balance for the year to which the application is referred. Also,the percent increase requested over the prices authorized at 31 December 1942, will be stated.Finally, the applying Companies will enclose a tabulation showing the prices authorized at 31 December 1942, together with a copy of the general rate conditions. The Companies will supply any other information which may be considered necessary.

2) The Applications must be submitted to the Prefetto presiding over the Provincial Price Committee when the Company carries out its activity in a single province, excepting what set forth by following Art. 8.
In the other cases the applications must be submitted :
a) For the revision of water, gas and electric power : to the Ministry of Public Works and to the Ministry of Industry, Commerce and Labour.
b) For the revision of transport rates : to the Ministry of Industry,Commerce and Labour and to the Ministry of Transport.
c) For the revision of telephone and radio rates : to the Ministry of Industry,Commerce and Labor and to the Ministry of Posts and Telecommunications.

3) The applications submitted to the Provincial Price Committee will be examined as follows : those for revision of gas,water and electric power by the Genio Civile Offices in collaboration with the Industry and Commerce Offices ; those for revision of transport rates by the Compartmental Inspectorates for Civil Motorization and Transport in collaboration with the Industry and Commerce Provincial Offices. The provincial Committees may request assistance from the technical Offiees of the Communes concerned.

624

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

4) For the screening of applications the setup of Provincial Price Committees will be completed, according to the circumstances, by adding a representative of the local Genio Civile Offices, or a representative of the Compartmental Inspectorate of Civil Motorization and Transport.

5) The applications as per paragraph 2, subpara.b) submitted to the Ministries of Public Works, Industry, Commerce and Labor, Transports, Posts and Telecommunications will be forwarded, after screening, to the Interministerial Price Committee for decision.

5) In fixing the increase of rates, only the actual raise of operational expenses will be considered, excluding :

a) Dividends or other profits on the Company's capital.

b) Redemption shares.

c) Increase of remunerations of the Board of Managers.

d) War damages

7) In connection with the above rules, the Provincial Price Committees are empowered to authorize increases of rates not exceeding the following amounts over the rates in force at the date of December 31st, 1942 :

Water = 100% increase
Gas = 300% increase
Electric power = 150% increase
Urban transport operated under State Licence = 300% increase.

8) So far as the rates for utilities not listed in Art. 7) and the granting of increases exceeding the maximum amounts set forth in the same are concerned, the Provincial Price Committees must submit the applications, together with their justification and recommendations, to the Interministerial Price Committee.
The decisions of the Provincial Committees, together with the justification of the calculations made, will be forwarded to the Interministerial Committee for coordination and control.

9) The decisions of the Provincial Committees will be published in the Provincial Gazette of Legal News, and those of the Interministerial Committee on the Official Gazette of the Kingdom by the Ministries concerned.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

10) The rate increases are temporary, and will be applied to billing periods not shorter than six months and not longer than twelve months. The increase will be effective not before three months from the date of the authority order.

11) The billing of supplies will be made by applying the prices once freezed, adding separately the allowed increase.

6243

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 320

HJR/ac

M E M O R A N D U M

6 March 45

Reference : 220/PWU

Subject : Report of Committee on Utility Rates

To : ECONOMIC SECTION
Price Group (Attn Dr. Bakken)

From : Public Works and Utilities Sub-Commission

1) - The Committee on Utility Rates appointed by the Price Group and composed of : Major Rosson - Chairman, Major Daugherty and Captain Wyatt, met on 24 and 27th February 1945.

2) - Inclosed are :

(a) - Information required from companies desiring rate adjustments, and procedure.

(b) - Form of Profit and Loss Statement.

(c) - Form of Affidavit.

3) - Will you please advise the Interministerial Price Committee that their recommendations for rate adjustments should include the above basic data?

4) - This Sub-Commission has already furnished the necessary forms to applicant companies in AMG territory.

Folio 22 Reps

L.A.JENNY
Colonel GSC
Director

cc : File 226

3 enclosures

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

15

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
20 FEB 1945 220

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
COMMERCE SUBCOMMISSION

Tel. 556

WES/jfl/ec

Ref. AC/5040/Commerce

19 February 1945

SUBJECT: Utility Rate Decree

TO : Public Works and Utilities Sub-Commission, HQ AC

13

1. Reference is made to your letter of 17 Feb.'45, ref. 220/PWU, requesting the comments of this Subcommission on proposed decree prepared by the Ministry of Public Works referring to the application of a temporary surcharge to utility rates.

2. This Subcommission has no comments to offer other than to suggest that:

a. the sixth paragraph of the preamble beginning, "in view of the desirability....." etc., is possibly no longer proper in view of the re-definition of Allied Commission responsibilities in occupied Italy;

b. there seems to be a conflict, which may be more apparent than real, between the second paragraph of the preamble beginning, "following the R.D.L. dated 11 Mar. 1943 N°.100 by which are held over for six months after the cessation of the state of war....." etc., and Art.8 of the draft decree, which states in part, "..... will remain in force for one year after the cessation of the state of war."

Noted Maj.
Maj. Rocean
Pls see how this affects the decree and advise me
Maj 24/2

Col. Jones: I agree that FPG can be cleared under (a) above. 2) Change to "six months" as in (b) above. HJR

6241

For
W. P. EVANS
Colonel
Director
Commerce Subcommission

Approved
Maj. Mus.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
18 FEB 1945 220

13103/F

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
FINANCE SUB-COMMISSION

14

17 February 1945

SUBJECT: Utility Rate Decree.

TO : Public Works and Utilities Sub-Commission.

noted Raj

(13)

1. Reference your 220/PWC of 17 February.

2. We have no objection to the draft decree.

6240

for BEK Summons.
Joint Director, Major
Finance Sub-Commission.

Tel.489081
Xt. 320

HJR/ac

13

INTEROFFICE MEMORANDUM

Reference : 220/PWU

17 Feb. 45

Subject : Utility Rate Decree

To : Commerce Sub-Commission, AC
Finance Sub-Commission, AC
Industry Sub-Commission, AC
Legal Sub-Commission, AC

(Hunter) on 28 Feb

Hunter' phoned 1630 hrs 28 Feb + says Commerce Agrees (Will confirm by memo)

From : Public Works & Utilities Sub-Commission

1) - Inclosed is copy of proposed decree prepared by the Ministry of Public Works, Italian Government, relative to application of temporary surcharge to Utility Rates.

2) - We have made several corrections to drafts previously submitted by the Minister, and the attached copy now appears satisfactory to us.

3) - Will you please review this as soon as possible and return to us with your comments. 6239

6238

folio 14 refers

L.A.JENNY
Colonel, C.E.
Director

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Subject : Utility Rate Decree

To : Commerce Sub-Commission, AC
Finance Sub-Commission, AC
Industry Sub-Commission, AC
Legal Sub-Commission, AC

Called A-G's Secty (Hunter) on 28 Feb

From : Public Works & Utilities Sub-Commission

Hunter's phoned 1630 hrs 28 Feb + says Commerce agrees (will confirm by memo)

1) - Inclosed is copy of proposed decree prepared by the Ministry of Public Works, Italian Government, relative to application of temporary surcharge to Utility Rates.

2) - We have made several corrections to drafts previously submitted by the Minister, and the attached copy now appears satisfactory to us.

6239

3) - Will you please review this as soon as possible and return to us with your comments.

6238

L.A.JENNY
Colonel, C.E.
Director

folio 14 refers

noted Dept

1 enclosure

Rec'd

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Draft of a Legislative Decree of the Lieutenant General of the Realm, containing measures to assure and increase the efficiency of electricity and gas utilities and to apply a temporary surcharge to the supply.

13A

UMBERTO DI SAVOIA PRINCE OF PIEDMONT

Lieutenant General of the Realm

By virtue of the Authority vested in UE;

Following the R.D.L. dated 11 March 1943 No. 100 by which are held over for 6 months after the cessation of the state of war the measures ordered by the R.D.L. dated March 12 1941 No. 142 relative to the blocking of prices of goods, services relating to buildings, industrial plants and rates, and successive modifications.

In accordance with the Law approved by the D.R. dated December 11, 1933 No. 1775 concerning laws relating to gas, water and electric plants:

In accordance with Lieutenant General of the Realm's Legislative Decree dated October 19, 1944 No. 347 establishing the interministerial Committee and the Provincial Committees for the coordination and regulation of prices.

In accordance with the Lieutenant General of the Realm's Decree dated June 25, 1944 No. 151 concerning the Government's power to enact laws:

In view of the desirability of coordinating ministerial attributions with those of the Allied Commission:

On the proposal of the President of the Council of Ministers Premier Secretary of State and Minister of the Interior and the Minister for Public Works in agreement with the Ministers of Justice, of Finance, of the Treasury, of Agriculture and

6238

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

to the blocking of prices of goods, services relating to buildings, industrial plants and rates, and successive modifications.

In accordance with the Law approved by the D.R. dated December 11, 1933 No. 1775 concerning laws relating to gas, water and electric plants:

In accordance with Lieutenant General of the Realm's Legislative Decree dated October 19, 1944 No. 347 establishing the interministerial Committee and the Provincial Committees for the coordination and regulation of prices.

In accordance with the Lieutenant General of the Realm's Decree dated June 25, 1944 No. 151 concerning the Government's power to enact laws:

In view of the desirability of coordinating ministerial attributions with those of the Allied Commission:

On the proposal of the President of the Council of Ministers Premier Secretary of State and Minister of the Interior and the Minister for Public Works in agreement with the Ministers of Justice, of Finance, of the Treasury, of Agriculture and Forests, of Industry and of Transport:

6238

WE HAVE SANCTIONED AND PROMULGATED

Article 1

On the purpose of speeding up the action of the State for the adoption of such provisions as are necessary to assure and increase the efficiency of electric power, gas and water services, the necessary powers are given to the Ministry of Public Works to provide for the coordination, control and development of all activities relating to the production, collection, distribution and utilization of electric power, gas and water.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Article 2

Should the Companies concerned find themselves in financial difficulties, a temporary surcharge is granted on the rates for the supply of electric power for any use, of water both for drinking and for industrial purposes and of gas. No change in the basic rates, as of July 30th 1940 for the same supply will be made.
The determination of the temporary surcharge will be made, in derogation of the orders contained in the Legislative Decree of the Lieutenant General, dated October 19th 1944 No. 347, by the Minister of Public Works, after consulting a special Technical Committee in which all interested Ministries will be represented.
Against the deliberations of the Minister of Public Works, appeal is permitted within the limit of 10 days after the provision has been notified to the Interministerial Committee mentioned in the Lieutenant of the Realm's Legislative Decree dated October 19th 1944 No. 347. When this applies to Companies whose activity is limited within the territory of a single province, the appeals should be presented, within the prescribed time limit, to the responsible Provincial Committee that will transmit it to the Interministerial Committee together with its opinion.
The application for surcharge, written on legal paper and signed by the responsible legal representative, will have to contain, besides a complete schedule of the Company (name, general features, area served, number of customers, financial organization, total yearly amount of power supplied and place of production) a statement of accounts covering the period from 1940 onwards. Also an estimate covering separately the two semesters of the year for which the

6237

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Lieutenant General, dated October 19th 1944 No. 347, by the Minister of Public Works, after consulting a special Technical Committee in which all interested Ministries will be represented.

Against the deliberations of the Minister of Public Works, appeal is permitted within the limit of 10 days after the provision has been notified to the Interministerial Committee mentioned in the Lieutenant of the Realm's Legislative Decree dated October 19th 1944 No. 347. When this applies to Companies whose activity is limited within the territory of a single province, the appeals should be presented, within the prescribed time limit, to the responsible Provincial Committee that will transmit it to the Interministerial Committee together with its opinion.

The application for surcharge, written on legal paper and signed by the responsible legal representative, will have to contain, besides a complete schedule of the Company (name, general features, area served, number of customers, financial organization, total yearly amount of power supplied and place of production) a statement of accounts covering the period from 1940 onwards. Also an estimate covering separately the two semesters of the year for which the appeal for revision of the rates is made, and finally the requested surcharge on the rates existing and blocked on July 30th 1940, on the basis of which the estimated balance will have to be drawn up.

The Companies are obliged to furnish any other particulars that may be deemed necessary and requested by the responsible boards of the Ministry of Public Works, and in case of appeal, by the already mentioned Interministerial Committee or Provincial Committees.

6237

Article 3

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Article 3

All informations furnished to the Ministry of Public Works and to the Committees for rates by Companies applying for surcharges to water, gas or electric power rates, shall be certified as true by at least two members of the directing staff of the Company.
The furnishing of any false, or incorrect information shall render the Company liable to a fine of not to exceed twice the estimated six months income, including the surcharge and shall render the directing staff liable to punishments according to the Penal Code article 481, now in force.

Article 4

For the determination of the temporary surcharge, all effective expenses will be considered with the exception of:

(a) - dividends or interests on share capital.

(b) - emoluments to members of the Board of Managers or to others

(c) - reserve capital for depreciation and extinction of plants.

(d) - cost of repairs to damage caused by war and construction of new facilities.

Article 5

The application of the surcharge considered in this Decree will be of a temporary nature and will be limited to periods of invoicing. Any way, the period of application may not last for more than 6 months and may be subject to prorogation at the end of this period with the same procedure indicated in Article 2. The invoices shall be made out applying, as in the past, the already existing [illegible] with the amount of increase granted added seperately. Where this may not be possible, the invoice will have to bear a note to the effect that the temporary increase is included and the authorized surcharge shall be specified.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Article 4

For the determination of the temporary surcharge, all effective expenses will be considered with the exception of:

(a) - dividends or interests on share capital.

(b) - emoluments to members of the Board of Managers or to others

(c) - reserve capital for depreciation and extinction of plants.

(d) - cost of repairs to damage caused by war and construction of new facilities.

Article 5

The application of the surcharge considered in this Decree will be of a temporary nature and will be limited to periods of invoicing. Any way, the period of application may not last for more than 6 months and may be subject to prorogation at the end of this period with the same procedure indicated in Article 2. The invoices shall be made out applying, as in the past, the already existing [illegible] with the amount of increase granted added separately. Where this may not be possible, the invoice will have to bear a note to the effect that the temporary increase is included and the authorized surcharge shall be specified.

In any case taxes paid by customers and included in the invoice are excluded from the increase.

Article 6

Companies distributing electric power or water acquired from other Works which have been authorized to apply a surcharge are entitled to include such added costs in their operating expenses when they apply for an upward adjustment of their revenues.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Article 7

Proprietors of buildings using water supply are entitled to exact reimbursement from their tenants for the surcharges according to the tenor of the present Decree.

Article 8

The provisions of the present Decree are of a temporary nature, relating to the contingent necessities and will remain in force for one year after the cessation of the state of war.

Article 9

The present Decree will become law on the day of its publication in the Gazzetta Ufficiale del Regno.

We order whosoever it concerns to observe the present Decree and to exact its observance as a law of the Realm.

6235.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SCHEMA DI DECRETO LEGISLATIVO LUOGOTENENZIALE CONTENENTE PROVVEDIMENTI PER ASSICURARE ED AUMENTARE LA EFFICIENZA DEI SERVIZI DELLA ENERGIA ELETTRICA E DEL GAS E PER LA APPLICAZIONE DI UN SOPRAPREZZO TEMPORANEO ALLE RELATIVE FORNITURE -

13B

Final Draft

UMBERTO DI SAVOIA PRINCIPE DI PIEMONTE
LUOGOTENENTE GENERALE DEL REGNO

IN virtù dell'autorità a Noi delegata;

VISTO il R.D.L. 11 marzo 1943 n. 100 col quale sono prorogate fino a sei mesi dopo la cessazione dello stato di guerra le disposizioni del R.D.L. 12 marzo 1941 n. 142 sul blocco dei prezzi delle merci e dei servizi delle costruzioni edilizie, degli impianti industriali e degli affitti, e successive modificazioni;

VISTO il Testo unico delle disposizioni sulle acque e sugli impianti elettrici approvato con D.R. 11 dicembre 1933 N. 1775;

VISTO il Decreto Legislativo Luogotenenziale 19 ottobre 1944 n.347 che istituisce il Comitato interministeriale ed i Comitati provinciali per il coordinamento e la disciplina dei prezzi;

VISTO il D.L. Luogotenenziale 25 giugno 1944 n. 151 concernente la facoltà del Governo di emanare norme giuridiche;

Eliminate

RITENUTA la opportunità di coordinare le attribuzioni ministeriali con quelle della Commissione alleata;

SU proposta del Presidente del Consiglio dei Ministri, Primo Ministro Segretario di Stato e Ministro per l'Interno e del Ministro dei Lavori pubblici di concerto con i Ministri di Grazia e Giustizia, delle Finanze, del Tesoro, dell'Agricoltura e Foreste, del-

6234

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

IN virtù dell'autorità a Noi delegata;

VISTO il R.D.L. 11 marzo 1943 n. 100 col quale sono prorogate fino a sei mesi dopo la cessazione dello stato di guerra le disposizioni del R.D.L. 12 marzo 1941 n. 142 sul blocco dei prezzi delle merci e dei servizi delle costruzioni edilizie, degli impianti industriali e degli affitti, e successive modificazioni;

VISTO il Testo unico delle disposizioni sulle acque e sugli impianti elettrici approvato con D.R. 11 dicembre 1933 N. 1775;

VISTO il Decreto Legislativo Luogotenenziale 19 ottobre 1944 n.347 che istituisce il Comitato interministeriale ed i Comitati provinciali per il coordinamento e la disciplina dei prezzi;

VISTO il D.L. Luogotenenziale 25 giugno 1944 n. 151 concernente la facoltà del Governo di emanare norme giuridiche;

RITENUTA la opportunità di coordinare le attribuzioni ministeriali con quelle della Commissione alleata;

SU proposta del Presidente del Consiglio dei Ministri, Primo Ministro Segretario di Stato e Ministro per l'Interno e del Ministro dei Lavori pubblici di concerto con i Ministri di Grazia e Giustizia, delle Finanze, del Tesoro, dell'Agricoltura e Foreste, dell'Industria, e dei Trasporti;

6234

ABBIAMO SANZIONATO E PROMULGHIAMO

Articolo 1º

Allo scopo di rendere più rapida l'azione statale nell'adozione dei provvedimenti necessari per assicurare ed aumentare la efficienza dei servizi dell'elettricità, dell'acqua e del

%

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

gas, sono attribuite al Ministro dei Lavori pubblici le facoltà necessarie per provvedere al coordinamento, controllo e sviluppo di tutte le attività inerenti alla produzione, raccolta, distribuzione ed utilizzazione dell'energia elettrica, dell'acqua e del gas.

Articolo 2°

Quando le Aziende interessate versino in difficoltà finanziarie è consentita l'applicazione di un sopraprezzo temporaneo per la fornitura di energia elettrica per qualunque uso, di acqua per uso potabile ed industriale e di gas, fermi rimanendo i prezzi base vigenti alla data del 30 luglio 1940 per le stesse forniture.

La determinazione di tale sopraprezzo temporaneo sarà fatta, in deroga alle disposizioni del Decreto Legislativo Luogotenenziale 19 ottobre 1944 n. 347, dal Ministro dei Lavori pubblici, sentito un apposito Comitato tecnico nel quale saranno rappresentati tutti i Ministeri interessati.

Contro le determinazioni del Ministro dei Lavori pubblici è ammesso ricorso, nel termine di dieci giorni dalla ricezione della comunicazione del provvedimento, al Comitato interministeriale di cui al Decreto Legislativo Luogotenenziale 19 ottobre 1944 n. 347. Quando si tratti di Aziende che svolgono la loro attività nell'ambito di una sola provincia, il ricorso deve essere presentato, nel termine suddetto, al competente Comitato provinciale il quale lo trasmetterà a quello interministeriale col proprio parere.

Le domande di assegnazione del sopraprezzo, redatte in carta da bollo e sottoscritte dal legale rappresentante responsabile, dovranno contenere, oltre le complete indicazioni dell'Azienda

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Quando le Aziende interessate versino in difficoltà finanziarie è consentita l'applicazione di un sopraprezzo temporaneo per la fornitura di energia elettrica per qualunque uso, di acqua per uso potabile ed industriale e di gas, fermi rimanendo i prezzi base vigenti alla data del 30 luglio 1940 per le stesse forniture.

La determinazione di tale sopraprezzo temporaneo sarà fatta, in deroga alle disposizioni del Decreto Legislativo Luogotenenziale 19 ottobre 1944 n. 347, dal Ministro dei Lavori pubblici, sentito un apposito Comitato tecnico nel quale saranno rappresentati tutti i Ministeri interessati.

Contro le determinazioni del Ministro dei Lavori pubblici è ammesso ricorso, nel termine di dieci giorni dalla ricezione della comunicazione del provvedimento, al Comitato interministeriale di cui al Decreto Legislativo Luogotenenziale 19 ottobre 1944 n. 347. Quando si tratti di Aziende che svolgono la loro attività nell'ambito di una sola provincia, il ricorso deve essere presentato, nel termine suddetto, al competente Comitato provinciale il quale lo trasmetterà a quello interministeriale col proprio parere.

Le domande di assegnazione del sopraprezzo, redatte in carta da bollo e sottoscritte dal legale rappresentante responsabile, dovranno contenere, oltre le complete indicazioni dell'Azienda (nominativo, caratteristiche, zona servita, numero degli utenti, struttura finanziaria, entità globale annua della fornitura e sua provenienza) un estratto dei bilanci di esercizio dal 1940 in poi ed il bilancio preventivo distintamente per i due semestri componenti l'anno a cui si riferisce la domanda, ed infine l'indicazione della misura del sopraprezzo che si richiede rispetto ai prezzi bloccati in vigore al 30 luglio 1940, in base ai quali sarà redatto il bilancio

%

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

preventivo.

Le Aziende sono tenute a fornire qualunque altra indicazione che sia ritenuta necessaria e richiesta dai competenti organi del Ministero dei Lavori pubblici e, in caso di ricorso, dal Comitato interministeriale o dai Comitati provinciali sopra indicati.

Articolo 3°

Tutte le indicazioni fornite al Ministero dei Lavori Pubblici ed ai Comitati dei prezzi dalle Società richiedenti l'applicazione del soprapprezzo temporaneo dovranno essere dichiarate corrispondenti a verità da almeno due membri del personale direttivo della Società -

Qualora le indicazioni fornite risultassero false od inesatte, la Società sarà passibile di multa fino al doppio dell'introido presunto per la durata di mesi sei con l'applicazione del soprapprezzo richiesto ed il personale direttivo alla Società stessa sarà passibile delle pene previste nell'art. 481 del vigente Codice penale -

Articolo 4°

Per la determinazione del soprapprezzo temporaneo sarà tenuto conto di tutte le effettive spese di esercizio, eccettuato soltanto:

a) i dividendi o interessi al capitale azionario; 6233
b) gli "emolumenti" al Consiglio d'Amministrazione o ad altri;
c) gli accantonamenti per deprezzamento ed ammortamento degli impianti;
d) le spese per riparazione dei danni di guerra e per costruzione di nuove opere -

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Articolo 3°

Tutte le indicazioni fornite al Ministero dei Lavori Pubblici ed ai Comitati dei prezzi dalle Società richiedenti l'applicazione del soprapprezzo temporaneo dovranno essere dichiarate corrispondenti a verità da almeno due membri del personale direttivo della Società -

Qualora le indicazioni fornite risultassero false od inesatte, la Società sarà passibile di multa fino al doppio dell'introido presunto per la durata di mesi sei con l'applicazione del soprapprezzo richiesto ed il personale direttivo alla Società stessa sarà passibile delle pene previste nell'art. 481 del vigente Codice penale -

Articolo 4°

Per la determinazione del soprapprezzo temporaneo sarà tenuto conto di tutte le effettive spese di esercizio, eccettuato soltanto:

a) i dividendi o interessi al capitale azionario; 6233
b) gli "emolumenti" al Consiglio d'Amministrazione o ad altri;
c) gli accantonamenti per deprezzamento ed ammortamento degli impianti;
d) le spese per riparazione dei danni di guerra e per costruzione di nuove opere -

Articolo 5°

L'applicazione del soprapprezzo di cui al presente decreto avrà carattere temporaneo e sarà limitata a periodi di fatturazione. Comunque, il periodo di applicazione non potrà avere durata superiore a mesi sei e potrà essere prorogato alla scadenza con la stessa procedura indicata all'art. 2° -

%

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

La fatturazione dovrà essere fatta applicando, come per il passato, le tariffe esistenti ed aggiungendo a parte il sopraprezzo autorizzato. Quando ciò non sia possibile, la fattura dovrà portare la annotazione che essa è comprensiva del sopraprezzo temporaneo, di cui sarà indicata la misura autorizzata.

Sono in ogni caso escluse dal sopraprezzo le tasse a carico dell'utente incluse nella fattura.

Articolo 6°

Le Aziende che distribuiscono energia od acqua acquistata da altre a cui sia stata autorizzata l'applicazione di un sopraprezzo hanno diritto di includere la spesa relativa in quelle di esercizio quando presentino a loro volta domanda per l'autorizzazione di un sopraprezzo di vendita.

Articolo 7°

I proprietari di fabbricati che usufruiscono della fornitura idrica hanno facoltà di rivalersi sugli affittuari dei sopraprezzi che verranno autorizzati a sensi del presente decreto.

Articolo 8°

L' disposizioni del presente decreto hanno carattere temporaneo in rapporto alle necessità contingenti e resteranno in vigore fino al termine di un anno dopo la cessazione dello stato di guerra.

Articolo 9°

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale del Regno.

Ordiniamo a chiunque spetti di osservare il presente

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

temporaneo, di cui sarà indicata la misura autorizzata.

Sono in ogni caso escluse dal sopraprezzo le tasse a carico dell'utente incluse nella fattura.

Articolo 6°

Le Aziende che distribuiscono energia od acqua acquistata da altre a cui sia stata autorizzata l'applicazione di un sopraprezzo hanno diritto di includere la spesa relativa in quelle di esercizio quando presentino a loro volta domanda per l'autorizzazione di un sopraprezzo di vendita.

Articolo 7°

I proprietari di fabbricati che usufruiscono della fornitura idrica hanno facoltà di rivalersi sugli affittuari dei sopraprezzi che verranno autorizzati a sensi del presente decreto.

Articolo 8°

L' disposizioni del presente decreto hanno carattere temporaneo in rapporto alle necessità contingenti e resteranno in vigore fino al termine di un anno dopo la cessazione dello stato di guerra.

Articolo 9°

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sulla Gazzetta Ufficiale del Regno.

Ordiniamo a chiunque spetti di osservare il presente decreto e di farlo osservare come Legge dello Stato.

==========

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LABOR SUB-COMMISSION

COPY
RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
2 FEB 1945
VH.B/rmw 220

2 February 1945

112

MEMORANDUM FOR MR. BRAINE

The following is a brief summary of the meeting held 1 February at 1530 hrs at the office of TETI:

1. There were present the Commissario for the company, a member of the management, about 10 representatives of an internal commission, Dott. Togni, Provincial Labor Director, Captain Holsten and myself.

2. Dott. Togni outlined the general approach to the problems presented by the employees and pointed out that their problem was tied up with the employees of all of the other public utilities in Rome and that he, Dott Togni, was working on a wage adjustment formula which would be applicable to all.

3. The employees outlined their grievances, which included lack of food, lack of clothing, inadequate salaries, and their resentment against one Dipino, formerly Commissario and a member of the Direzione who contributed a million lire to the Unione Proletariat (S.P.?) a new organization suspected of a Fascist taint. There was also a question of whether or not the internal commission duly represented the employees.

4. The main problem to be determined was that of an immediate advance in anticipation of forthcoming adjustments. The workers had asked for an advance of 2,000 lire for each employee; the management had previously conceded 1000 lire. A sum of 1500 lire was agreed upon. The Provincial Labor Offier, under the direction of Dr. Togni, will immediately start work upon the revision of the wage scale of this company along with other public utilities. It is possible that an election will be held to iron out the problem of representation.

6232

5. After a talk by Captain Holsten, the employee representatives gave us an absolute guarantee that there would be no interruption in military communication lines and further stated that, in all probability, there would be no work stoppage at all. This promise was obtained at the request of Colonel Reeves, Signal Officer in charge of the military comunications of the company.

6. More complete memorandum follows.

DAVID C. SACHS
Labor Sub-Commission

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COPY

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 594
LABOUR SUB-COMMISSION

WHB/ac

REF : LSC/208 1 February 1945

SUBJECT: TRADE DISPUTES REPORT
1 February 1945 - T.E.T.I. (Telephone Company)

TO : Col. Densmore
(For information)

1. A strike threat is reported affecting employees of the T.E.T.I. Telephone Company in Rome, who demand a wage increase of 2000 lire a month. These employees have already received the increases so far approved by law.

2. Captain Holsten, Regional Labour Officer for Rome, accompanied by Mr. Sachs of the Labour Sub-Commission, will attend a meeting at 1500 hours on 1 February to discuss this problem.

W. H. BRAINE
Director
Labour Sub-Commission

6231

6230

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 489081 Ext. 320

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities S ub-Commission

LAJ/rdm

220/PWU

7 February 1945

SUBJECT: Utility Rate Decree

TO : Col. L. D. Densmore, Acting Deputy Chief of Staff, Economic Section

1. As you know, we have been trying for many months to obtain a Decree legalizing the allowance of a surcharge on utility rates so as to permit utility companies to meet direct operating expenses.

2. We have been in touch with the Minister on the matter and after making several corrections to an original draft we have received a draft of such a Decree as per attached copy and which appears satisfactory to us.

3. Will you please pass this then to the interested Sub-Commissions for review and comment and call a meeting for the purpose of discussing this matter so that an appropriate reply may be made to the Minister of Public Works?

L. A. JENNY
Colonel, C. E.
Director

Attachment
Draft of Decree

6239

Draft of a Legislative Decree of the Lieutenant General of the Realm, containing measures to assure and increase the efficiency of electricity and gas utilities and to apply a temporary surcharge to the supply.

UMBERTO DI SAVOIA PRINCE OF PIEDMONT

Lieutenant General of the Realm

By virtue of the Authority vested in US;

Following the R.D.L. dated 11 March 1943 No. 100 by which are held over for 6 months after the cessation of the state of war the measures ordered by the R.D.L. dated March 12 1941 No. 142 relative to the blocking of prices of goods, services relating to buildings, industrial plants and rates, and successive modifications.

In accordance with the Law approved by the D.R. dated December 11, 1933 No. 1775 concerning laws relating to gas, water and electric plants;

In accordance with Lieutenant General of the Realm's Legislative Decree dated October 19, 1944 No. 347 establishing the interministerial Committee and the Provincial Committees for the coordination and regulation of prices.

In accordance with the Lieutenant General of the Realm's Decree dated June 25, 1944 No. 151 concerning the Government's power to enact laws;

In view of the desirability of coordinating ministerial attributions with those of the Allied Commission;

On the proposal of the President of the Council of Ministers 6229

Premier Secretary of State and Minister of the Interior and of

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

sures ordered by the R.D.L. dated March 12 1941 No. 142 relative to the blocking of prices of goods, services relating to buildings, industrial plants and rates, and successive modifications.

In accordance with the Law approved by the D.R. dated December 11, 1933 No. 1775 concerning laws relating to gas, water and electric plants;

In accordance with Lieutenant General of the Realm's Legislative Decree dated October 19, 1944 No. 347 establishing the interministerial Committee and the Provincial Committees for the coordination and regulation of prices.

In accordance with the Lieutenant General of the Realm's Decree dated June 25, 1944 No. 151 concerning the Government's power to enact laws;

In view of the desirability of coordinating ministerial attributions with those of the Allied Commission;

On the proposal of the President of the Council of Ministers, Premier Secretary of State and Minister of the Interior and of the Minister for Public Works in agreement with the Ministers of Justice, of Finance, of the Treasury, of Agriculture and Forests, of Industry and of Transport;

6229

WE HAVE SANCTIONED AND PROMULGATED

Article 1

On the purpose of speeding up the action of the State for the adoption of such provisions as are necessary to assure and increase the efficiency of electric power, gas and water services, the necessary powers are given to the Ministry of Public Works to provide for the coordination, control and development of all activities relating to the production, collection, distribution and utilization of electric power, gas and water.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Article 2

Should the Companies concerned find themselves in financial difficulties, a temporary surcharge is granted on the rates for the supply of electric power for any use, of water both for drinking and for industrial purposes and of gas. No change in the basic rates, as of July 30th 1940 for the same supply will be made.
The determination of the temporary surcharge will be made, in derogation of the orders contained in the Legislative Decree of the Lieutenant General, dated October 19th 1944 No. 347, by the Minister of Public Works, after consulting a special Technical Committee in which all interested Ministries will be represented.
Against the deliberations of the Minister of Public Works, appeal is permitted within the limit of 10 days after the provision has been notified to the Interministerial Committee mentioned in the Lieutenant of the Realm's Legislative Decree dated October 19th 1944 No. 347. When this applies to Companies whose activity is limited within the territory of a single province, the appeals should be presented, within the prescribed time limit, to the responsible Provincial Committee that will transmit it to the Interministerial Committee together with its opinion.
The application for surcharge, written on legal paper and signed by the responsible legal representative, will have to contain, besides a complete schedule of the Company (name, general features, area served, number of customers, financial organization, total yearly amount of

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

of Public Works, after consulting a special Technical C[illegible]
in which all interested Ministries will be represented.
Against the deliberations of the Minister of Public Works, appeal is permitted within the limit of 10 days after the provision has been notified to the Interministerial Committee mentioned in the Lieutenant of the Realm's Legislative Decree dated October 19th 1944 No. 347. When this applies to Companies whose activity is limited within the territory of a single province, the appeals should be presented, within the prescribed time limit, to the responsible Provincial Committee that will transmit it to the Interministerial Committee together with its opinion.

The application for surcharge, written on legal paper and signed by the responsible legal representative, will have to contain, besides a complete schedule of the Company (name, general features, area served, number of customers, financial organization, total yearly amount of power supplied and place of production) a statement of accounts covering the period from 1940 onwards. Also an estimate covering separately the two semesters of the year for which the appeal for revision of the rates is made, and finally the requested surcharge on the rates existing and blocked on July 30th 1940, on the basis of which the estimated balance will have to be drawn up.

6228

The Companies are obliged to furnish any other particulars that may be deemed necessary and requested by the responsible boards of the Ministry of Public Works, and in case of appeal, by the already mentioned Interministerial Committee or Provincial Committees.

Article 3

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Article 3

All informations furnished to the Ministry of Public Works and to the Committees for rates by Companies applying for surcharges to water, gas or electric power rates, shall be certified as true by at least two members of the directing staff of the Company.
The furnishing of any false, or incorrect information shall render the Company liable to a fine of not to exceed twice the estimated six months income, including the surcharge and shall render the directing staff liable to punishments according to the Penal Code article 481, now in force.

Article 4

For the determination of the temporary surcharge, all effective expenses will be considered with the exception of:

(a) - dividends or interests on share capital.

(b) - emoluments to members of the Board of Managers or to others

(c) - reserve capital for depreciation and extinction of plants.

(d) - cost of repairs to damage caused by war and construction of new facilities.

Article 5

The application of the surcharge considered in this Decree will be of a temporary nature and will be limited to periods of invoicing. Any way, the period of application may not last for more than 6 months and may be subject to prorogation at the end of this period with the same procedure indicated in Article 2. The invoices shall be made out applying, as in the past, the already existing rates with the amount of increase granted added separately. Where this may not be possible, the invoice will have to bear a note to the effect that the temporary increase is included and the authorized surcharge shall be specified.

6227

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

article 481, now in force.

Article 4

For the determination of the temporary surcharge, all effective expenses will be considered with the exception of:

(a) - dividends or interests on share capital.

(b) - emoluments to members of the Board of Managers or to others

(c) - reserve capital for depreciation and extinction of plants.

(d) - cost of repairs to damage caused by war and construction of new facilities.

Article 5

The application of the surcharge considered in this Decree will be of a temporary nature and will be limited to periods of invoicing. Any way, the period of application may not last for more than 6 months and may be subject to prorogation at the end of this period with the same procedure indicated in Article 2. The invoices shall be made out applying, as in the past, the already existing rates with the amount of increase granted added separately. Where this may not be possible, the invoice will have to bear a note to the effect that the temporary increase is included and the authorized surcharge shall be specified.

6227

In any case taxes paid by customers and included in the invoice are excluded from the increase.

Article 6

Companies distributing electric power or water acquired from other Works which have been authorized to apply a surcharge are entitled to include such added costs in their operating expenses when they apply for an upward adjustment of their revenues.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Article 7

Proprietors of buildings using water supply are entitled to exact reimbursement from their tenants for the surcharges according to the tenor of the present Decree.

Article 8

The provisions of the present Decree are of a temporary nature, relating to the contingent necessities and will remain in force for one year after the cessation of the state of war.

Article 9

The present Decree will become law on the day of its publication in the Gazzetta Ufficiale del Regno.

We order whosoever it concerns to observe the present Decree and to exact its observance as a law of the Realm.

6225

6226

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Translation attached

Roma, 5-2-1945/19 A 10

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Ministero delle Corporazioni

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
6 FEB 1945 220

Prot N. 110 Allegati

Risposta al foglio del

Oggetto Tariffe di pubblici servizi.

Al MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI =GABINETTO=
e per conoscenza:
COMMISSIONE ALLEATA=SEZ. ECONOMICA
COMMISSIONE ALLEATA=SOTTOCOMMISSIONE PUBBLICI SERVIZI
PRESIDENZA CONSIGLI DEI MINISTRI =GABINETTO=
ROMA

I. Si fa riferimento alla lettera n.I12/57 del 7 gennaio u.s. con la quale codesto Ministero ha inviato n.24 copie di provvedimenti relativi ad autorizzazione di soprapressi per i servizi dell'elettricità, acque e gas.

2. Dall'esame di tali provvedimenti risulta che molti di essi sono stati emanati anche dopo l'entrata in vigore del Decreto Legislativo Luogotenenziale del I9 ottobre I944 n.347 relativo alla istituzione del Comitato Interministeriale dei Prezzi, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n.90.

3. Questo Comitato ritiene necessario far presente ancora una volta che, in base alle disposizioni vigenti, le suddette autorizzazioni non hanno alcuna efficacia giuridica nei riguardi degli utenti, verso i quali sono obbligatori soltanto i provvedimenti emanati nelle forme previste dalle norme vigenti.

4. Si prega pertanto codesto Ministero astenersi da qualsiasi altra comunicazione del genere, non essendo giustificabile che le Amministrazioni dello Stato non osservino le disposizioni legislative.

5. Si gradirà assicurazione.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

6225

FG.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

1. Si fa riferimento alla lettera n.112/57 del 7 gennaio u.s. con la quale codesto Ministero ha inviato n.24 copie di provvedimenti relativi ad autorizzazione di soprapprezzi per i servizi dell'elettricità, acqua e gas.

2. Dall'esame di tali provvedimenti risulta che molti di essi sono stati emanati anche dopo l'entrata in vigore del Decreto Legislativo Luogotenenziale del 19 ottobre 1944 n.347 relativo alla istituzione del Comitato Interministeriale dei Prezzi, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n.90.

3. Questo Comitato ritiene necessario far presente ancora una volta che, in base alle disposizioni vigenti, le suddette autorizzazioni non hanno alcuna efficacia giuridica nei riguardi degli utenti, verso i quali sono obbligatori soltanto i provvedimenti emanati nelle forme previste dalle norme vigenti.

4. Si prega pertanto codesto Ministero astenersi da qualsiasi altra comunicazione del genere, non essendo giustificabile che le Amministrazioni dello Stato non osservino le disposizioni legislative.

5. Si gradirà assicurazione.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

6225

PG.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TRANSLATION

By : CT/ct

INTERMINISTERIAL PRICE COMMITTEE

Reference : 110 Feb. 5, 1945
To : Ministry of Public Works - Gabinetto
& info to : ALLIED COMMISSION - Economic Section
" " - Public Works & Utilities S/C
: Presidency of the Council of Ministers - Gabinetto
Subject : Public Utilities rates.

1. Further our letter I12/57 of January 7th 1945, forwarding 24 copies of provisions concerning authorization of surcharges for Gas, Water and Electrical Services.

2. Examining these provisions it appears that many of them have been issued even after the coming into force of the Legislative Lieutenantial Decree No 347 of 19 October 44, concerning the establishment of the Interministerial Price Committee, published in the Official Gazette No 90.

3. This Committee deems it necessary to point out again that, as per rules now in force, the said authorizations are void of juridical efficacy as far as the consumers are concerned . Only the provisions issued according to the rules now in force are compulsory for the consumers.

4. We beg therefore this Ministry to avoid the issue of any other statement of this kind, being unjustifiable that the Statal Administrations are not observing the legislative rules.

5. Please acknowledge receipt.

for THE PRESIDENT
THE DEPUTY MINISTER
S/ illisible

6224

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel:558

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
ECONOMIC SECTION

CWA/bih

Ref: ES/18.06

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
27 JAN 1945 220

27 January 1945

SUBJECT: Utility Rates in AMG Territory

TO : Public Works and Utilities Sub-Commission
Economic Section.

1. Reference your 220/PWU dated 15 January 1945.

2. It is agreed that the Interministerial Price Committee will not make decisions on rate increases for Utility Companies in AMG territory but, in order that such increases are based on a consistent policy, the Economic Section Price Committee will arrive at decisions in these cases.

3. Your representative on the Price Committee will submit applications received by you to that Committee with recommendations, and the Committee will communicate their decision to the Companies.

4. The Interministerial Price Committee will be kept informed.

L. D. DENSMORE,
Colonel, F.A.
Acting Deputy Chief of Staff,
Economic Section.

cc: Price Office (Mr. Bakken)

Lt Col Rapp sent
Pls advise Maj. Rapp
6223
28/1

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel.489081
Ext.320

LAJ/ce

8

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Inter Office Memo.

REFERENCE: 220/PWU.
SUBJECT : Utility Rates in A.M.G. Territory.
TO : Acting Dep.Chief of Staff, Economic Section.
FROM : P.W. & U. Sub-Commission.

15 Jan.45

1. Ref. your 18.06/ES. 13 Jan.1945.

2. Major H.J. Rosson who is handling Utility Rate problems for this Sub-Commission will be the Public Works and Utilities Sub-Commission's representative on your Price Committee.

3. It is my understanding that in Italian Government Territory you wish to have Utility Rate problems handled through the Price Committee and the Interministerial Committee on Pricing. In A.M.G. Territory, however, this would not seem to apply and, unless instructed otherwise, we will continue to handle these matters directly by this Sub-Commission. These matters are not referred to the Minister of Public Works, but when decisions are reached, a copy of our instruction to the Utility Company is sent to the Minister of Public Works for his information.

L.A. JENNY
Lt-Colonel, [illegible]
Director.

6222

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel.489081
Ext.320

LAJ/ce

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Inter Office Memo.

15 Jan.45

REFERENCE: 220/PWU.
SUBJECT : Utility Rate Surcharges.
TO : Acting Dep.Chief of Staff,
Economic Section.
FROM : P.W. & U. Sub-Commission.

1. You asked the other day for a statement from us showing the utility rate surcharges which we had authorised and in ~~en~~force~~d~~ at the present time. As these surcharges are allowed for limited periods only, the problem of dealing with them is a recurring one. When the temporary period is over, these questions are reviewed and either an extension granted on the surcharge in effect or modifications are made in the surcharges, depending upon the latest available financial operating results.

L.A. JENNY,
Lt-Colonel, C.E.,
Director.

62214

HJR/ac

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Works and Utilities Sub-Commission
APO 394

Applications for adjustments in Utility Rates received by the Allied Commission

Month	Electric	Gas	Water	Total
Nov. 1943	1	-	1	2
Dec. 1943	-	-	-	-
Jan. 1944	5	1	1	7
Feb. "	1	-	1	2
March "	3	-	1	4
April "	-	1	-	1
May "	1	1	1	3
June "	-	-	-	-
July "	4	1	2	7
Aug. "	11	3	-	14
Sept. "	4	2	2	8
Oct. "	2	-	1	3
Nov. "	1	-	-	1
Dec. "	1	-	-	1
Jan. 1945	2	-	-	2
TOTAL	36	9	10	55

6230

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Nov. 1943	1	-	1	2
Dec. 1943	-	-	-	-
Jan. 1944	5	1	1	7
Feb. "	1	-	1	2
March "	3	-	1	4
April "	-	1	-	1
May "	1	1	1	3
June "	-	-	-	-
July "	4	1	2	7
Aug. "	11	3	-	14
Sept. "	4	2	2	8
Oct. "	2	-	1	3
Nov. "	1	-	-	1
Dec. "	1	-	-	2
Jan. 1945	2	-	-	2
TOTAL	36	9	10	55

6220

NOTE : Temporary surcharges are authorized for limited periods. Prior to expiration of these periods, the Utility Companies resubmit their applications based on most recent operating results. The data are examined and proper temporary surcharges determined for the next period.-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
PUBLIC WORKS AND UTILITIES SUB-COMMISSION
APO 394

Utility Rate Adjustments - Electric

File N.	Name of Company	Address	Surcharge
1	Società Meridionale di Elettricità	Naples	140% With exceptions
3	Società Elettrica delle Calabrie (+).....	Catanzaro	75% " "
4	Società Lucana Imprese Idroelettriche (+).....	Potenza	90% " "
5	General Electric Company of Sicily	Palermo	95% " "
£1	Società Idroelettrica del Cilento	Naples	100%
12	Azienda Elettrica per l'Irrigazione Gragnano	P.Gragnano O.Naples	60%
16	Società Generale Pugliese di Elettricità	Naples	75% With exception
17	Società Elettrica della Campania	Naples	150% " "
20	Azienda Elettrica Gerardo & Rocco Palliante	Lioni	100%
21	Azienda Elettrica Forio d'Ischia	Naples	350% With exceptio
22	Azienda Comunale Elettricità and Acque	Rome	180%
23	Società Romana di Elettricità	Rome	180%
26	Impres, Elettrica di S.Maria di Castellabate	Salerno	107%
27	Società Elettrica Sarda	Sardinia	Various
28	Società Unione Esercizi Elettrici	Rome	130%
32	Società per l'Industria e	Pl. Terni	

6219

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

4	Società [illegible] elettriche (+)	Potenza	90%
5	General Electric Company of Sicily	Palermo	95% " "
£1	Società Idroelettrica del Cilento	Naples	100%
12	Azienda Elettrica per l'Irrigazione Gragnano	P.Gragnano O.Naples	60%
16	Società Generale Pugliese di Elettricità	Naples	75% With exception
17	Società Elettrica della Campania	Naples	150% " "
20	Azienda Elettrica Gerardo & Rocco Palliante	Lioni	100%
21	Azienda Elettrica Forio d'Ischia	Naples	350% With exceptio
22	Azienda Comunale Elettricità and Acque	Rome	180%
23	Società Romana di Elettricità	Rome	180%
26	Impresa Elettrica di S.Maria di Castellabate	Salerno	107%
27	Società Elettrica Sarda	Sardinia	Various
28	Società Unione Esercizi Elettrici	Rome	130%
32	Società per l'Industria e l'Elettricità	Pl. Terni Of. Rome	100%
34	Impresa Salernitana di Elettricità	Salerno	150%
36	Impresa Idroelettrica Maratea Antonio Brando	Maratea	50%
37	Società Elettrica Selt-Valdarno	Florence	200%
39	S.A. La Luce - Trebisacca	Cosenza	200%
40	Azienda Idroelettrica Pastana Domenico	Maida (Catanzaro)	200%
	(+) Subsidiaries of S.M.E.	Naples	

6219

7218

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
PUBLIC WORKS AND UTILITIES SUB-COMMISSION
APO 394

Utility Rate Adjustments - Gas

File N.	Name of Company	Address	Surcharge
2	Compagnia Napoletana d'Illumi-nazione e Scaldamento col Gas	Naples	500%
13	Compagnia Meridionale del Gas	Castelamare	225%
14	" " " "	Nocera Inferiore	225%
14	" " " "	Bari	200%
14	" " " "	Salerno	250%
24	Società Esercizio Romana Gas	Rome	425%

6217
6218

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Works and Utilities Sub-Commission
APO 394

Utility Rate Adjustments - Water

File N.	Name of Company	Address	Surcharge
8	Acquedotto di Napoli	Naples	250% Retail 210% Wholesale
9	S.A.I.M.E. (see file 065 letter dated 17 May)	Pozzoli	200%
10	Acquedotto Vesuviano Resina		180%
19	Società Meridionale Acquedotti	Torre Annunziata	300%
25	Esercizio Acquedotto di Salerno (Soc.Italiana per Condotte d'Acqua)	Salerno	150%
40	Acqua Pia Antica Marcia (+)...	Rome	35%

(+) Protested by Company - claimed inadequate

6217

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
14 JAN 1945 220

6

Ref: 558 HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION CWA/hs
APO 394
ECONOMIC SECTION

18.06/ES 13 January 1945

MEMORANDUM TO Public Works & Utilities S/C.

SUBJECT: Utility Rate Approval Procedure.

5

1. Reference your 220/PWU dated 11 Jan 45.

2. The procedure to be followed in the future is as follows:

(a) All applications received by you for increases in utility rates will be referred to the Interministerial Price Committee, without comment, for their consideration and recomendation. The name and address of the Secretary to the committee is

Dr. Antonio Fogliette
Interministerial Price Committee
Italian Government
Piazza Dalmazia No. 1

(b) You are appointing a representative of your Sub-Commission to sit on the Economic Section Price Committee.

(c) When the recommendation of the Interministerial Price Committee is received, your representative will review it and submit the recommendation with his comments to the Economic Section Price Committee.

(d) The Economic Section Price Committee will, under the signature of the ADCOS, Economic Section, forward their review of the matter to the Interministerial Price Committee. They will probably incorporate in their report to the latter body the stock phrase to which you refer.

By Col Kapper
Navy Rep.
Pls follow thru
Bakken S/C

6216

L. D. DENSMORE
Colonel, F.A.
Acting Deputy Chief of Staff
Economic Section

CC: Price Branch (attn of Mr. Bakken)

Tel. 409001
Ext. 320

SAC/CC

5

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Inter Office Memo.

REFERENCE: 220/PWU.
SUBJECT : Utility Rate Approval Procedure.
TO : Col. Densmore, Economic Section.
FROM : P.W. & U. Sub-Commission.

11 Jan. 45

6 refers

1. I am attaching hereto one of our standard forms of approval of recommendations for surcharges to utility rates made by the Ministry of Public Works.

2. I wish to call attention to the fact that occasionally electric companies, when issuing notices to their customers, stated that they were "ordered to increase rates by the Allied Commission. In order to stop this practice we long ago used the stock-phrase shown in para.4 of the attached letter which applies to instructions from the Ministries. as well as from the companies to their customers.

3. Will you please advise me just how such communications should be addressed in the future to the Interministerial Committee on Pricing and whether I am to sign such statements going to this Interministeraal Committee or if you will sign these in the future.

2 letters 0614 } 10 Jan 45
1 letter 0615 }

L.A. JENNY,
Lt-Colonel, C.E.,
Director.

6215
6214

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Foto

Traduzione attestata

3

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
26 DEC 1944 064

220

4

PRO MEMORIA PER S.E. IL CAPO DEL GOVERNO

Dalla Sottocommissione Lavori Pubblici ed utilità A C è stato rilevato che col D.L. 19 ottobre 1944, n. 347 viene istituito un Comitato interministeriale per il regolamento e coordinamento dei prezzi, del quale fanno parte il Presidente del Consiglio e cinque Ministri, con esclusione del Ministro dei Lavori Pubblici.

Pertanto viene richiesto che sia provveduto ad eliminare tale lacuna.

Difatti il Ministero dei Lavori Pubblici deve provvedere a tutto quanto fa riferimento al ripristino dei pubblici servizi ed alla esecuzione degli imponenti lavori di riparazione danni di guerra, e non può restare estraneo alla determinazione dei prezzi di materiali, trasporti, ecc. che influiscono sul costo dei lavori.

Prego pertanto codesta On. Presidenza perchè voglia adottare un provvedimento integrativo per completare la composizione della suddetta Commissione includendovi il Ministro dei Lavori Pubblici.

Roma, 21 dicembre 1944

IL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI

Gronchi

21/12/44

621

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Dalla Sottocommissione Lavori Pubblici ed utilità A C è stato rilevato che col D.L. 19 ottobre 1944, n. 347 viene istituito un Comitato interministeriale per il regolamento e coordinamento dei prezzi, del quale fanno parte il Presidente del Consiglio e cinque Ministri, con esclusione del Ministro dei Lavori Pubblici.

Pertanto viene richiesto che sia provveduto ad eliminare tale lacuna.

Difatti il Ministero dei Lavori Pubblici deve provvedere a tutto quanto fa riferimento al ripristino dei pubblici servizi ed alla esecuzione degli imponenti lavori di riparazione danni di guerra, e non può restare estraneo alla determinazione dei prezzi di materiali, trasporti, ecc. che influiscono sul costo dei lavori.

Prego pertanto codesta On. Presidenza perchè voglia adottare un provvedimento integrativo per completare la composizione della suddetta Commissione includendovi il Ministro dei Lavori Pubblici.

Roma, 21 dicembre 1944

IL MINISTRO DEI LAVORI PUBBLICI

21/12/44

6214

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TRANSLATION

ct

Dec. 21st, 1944

MINISTRY OF PUBLIC WORKS

MEMORANDUM FOR H.E. THE PREMIER

It has been pointed out by the P.W.and U. Sub-Commission of the AC that an Interministerial Committee for the regulation and coordination of prices - of which the President of the Council and five Ministers are members, excluding the Minister of Public Works - has been set up by the Legislative Decree of 19th Oct. I944, No 347.

We ask you therefore to attend to eliminating this deficiency. In fact the Ministry of Public Works must attend to everything relating to the rehabilitation of public utilities and to the execution of the formidable works of reparation of war damages, and cannot remain a stranger to the fixing of prices for materials, transports etc, which affect the cost of works.

I, therefore, beg you kindly to take an integrative measure in order to complete the make-up of the aforesaid Commission, including the Minister of Public Works in it.

THE MINISTER OF PUBLIC WORKS

sgd. RUINI

6213

Tel.489081

220

FLOATED FILE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Works and Utilities Sub-Commission
A.P.O. 394

HJR/ac

Reference : C/EL/PWU

Subject : Public Utilitie s of Italy

21 Dec. 44

3

To : REGIONAL COMMISSIONER SOUTHERN REGION
(Attn Capt.Ryan - Eng.Casciati through Reg.Eng.)

1) - Receipt is acknowledged of your letter of 12 Dec. including report prepared by Eng.Casciati and other enclosures. Many thanks for these data, particularly Eng.Casciati's report which summerizes most of the desired information.

2) - The bond indenture dated 1 April 1927 provides for the issuance of $ 25,000,000.-- by the SME, of first mortgage gold bonds, divided into Series "A" of $ 12,000,000.-- plus additional Series.

Will you please secure the following information :

(a) - What was the total amount of these bonds actually issued?

(d) - Have any of the above bonds been redeemed? Id so, in what amount?

(c) - What is the total amount now outstanding?

3) - The SME report for 1942-43 includes in the balance sheet an item "Prestito Obblig. all'Estero" of L.144,507,605.--.. it is presumed that this includes all outstanding bonds referred to in paragraph 2.

(a) - Does it also include any other foreign loans?

(b) - If any other foreign bonds have been issued details.

(c) - The amount

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

REGIONAL COMMISSIONER SOUTHERN REGION
(Attn Capt.Ryan - Eng.Casciati through Reg.Eng.)

1) - Receipt is acknowledged of your letter of 12 Dec. including report prepared by Eng.Casciati and other enclosures. Many thanks for these data, particularly Eng.Casciati's report which summerizes most of the desired information.

2) - The bond indenture dated 1 April 1927 provides for the issuance of $ 25,000,000.-- by the SME, of first mortgage gold bonds, divided into Series "A" of $ 12,000,000.-- plus additional Series.

Will you please secure the following information :

(a) - What was the <u>total</u> amount of these bonds actually issued?

(d) - Have any of the above bonds been redeemed? Id so, in what amount?

(c) - What is the total amount now outstanding?

3) - The SME report for 1942-43 includes in the balance sheet an item "Prestito Obblig. all'Estero" of L.144,5o7,6o5.--.. It is presumed that this includes all outstanding bonds referred to in paragraph 2.

(a) - Does it also include any other foreign loans?

(b) - If any other foreign bonds have been issued, please secure details.

(c) - The amount is naturally expressed in Lire. What ratio of dollars to lire was used in converting the dollar indebtedness to Lre?

4) - We will greatly appreciate receipt of this information at the earliest possible date.

6212

By command of Rear Admiral Stone,

L.A.JENNY
Lt-Colonel
Chief Elec.Div.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W.B. & U. S/C A.C.
21 DEC 1944 220

Translation attached

2

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, 20 Dicembre 1944

Via Flavia n.6

N. 234

Translation attached

= AL MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
Gabinetto -

e p.c.

= ALLA COMMISSIONE ALLEATA - Sotto-commissione Economica

= ALLA COMMISSIONE ALLEATA - Sotto-commissione di Pubblici servizi -

= R O M A =

OGGETTO: Tariffe pubblici servizi -

1) Con Decreto Luogotenenziale del 19 ottobre 1944 n.347 pubblicato nella Gazzetta Uff. n.90 del 5 dicembre sono stati costituiti il Comitato Interministeriale e il Comitato Provinciale per il coordinamento e la disciplina dei prezzi.

2) - All'art.4 del predetto decreto é stata atribuita al Comitato Interministeriale la facoltà di determinare i prezzi di qualsiasi merce nonché i prezzi dei servizi e delle prestazioni.

3) - In relazione a quanto sopra si rende necessario di conoscere i provvedimenti che sono stati emanati dall'8 settembre 1943 in poi in materia di revisione delle tariffe di pubblici servizi, nonché i criteri seguiti nella concessione degli adeguamenti.

4) - La Commissione Alleata ha informato in via brevissimo questo Comitato che tutti i prevvedimenti, anche quelli emanati dalla A.M.G., sono stati comunicati alle ditte interessate da codesto Ministero.

6211

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Commissione Economica

Translation attached

= ALLA COMMISSIONE ALLEATA - Sotto-commissione di Pubblici servizi -

= R O M A =

OGGETTO: Tariffe pubblici servizi -

1) Con Decreto Luogotenenziale del 19 ottobre 1944 n.347 pubblicato nella Gazzetta Uff. n.90 del 5 dicembre sono stati costituiti il Comitato Interministeriale e il Comitato Provinciale per il coordinamento e la disciplina dei prezzi.

2) - All'art.4 del predetto decreto é stata atribuita al Comitato Interministeriale la facoltà di determinare i prezzi di qualsiasi merce nonché i prezzi dei servizi e delle prestazioni.

3) - In relazione a quanto sopra si rende necessario di conoscere i provvedimenti che sono stati emanati dall'8 settembre 1943 in poi in materia di revisione delle tariffe di pubblici servizi, nonché i criteri seguiti nella concessione degli adeguamenti.

4) - La Commissione Alleata ha informato in via brev[illegible] questo Comitato che tutti i prevvedimenti, anche quelli emanati dalla A.M.G., sono stati comunicati alle ditte interessate da codesto Ministero.

5) - Si prega pertanto codesto Ministero di inviare copia a questo Comitato dei provvedimenti adottati in materia di tariffe di pubblici servizi e di far conoscere i criteri che sono sta-

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ti seguiti nella fissazione delle nuove tariffe.

6) - La Commissione Alleata ha pure informato questo Comitato che é in corso di esame un ricorso presentato dalla Soc. U.N.E.S. avverso la decisione riguardante le tariffe ad essa concesse.

Si prega di trasmettere a questo Comitato anche detta ricorso con tutto l'incartamento relativo.

p. IL PRESIDENTE

2510
8514

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

TRANSLATION

Presidency of the Council of Ministers.

Interministerial Price Committee.

Rome, 20th Dec 1944

Via Flavia, 6

To: The Ministry of Public Works
"Gabinetto"

and for the attention of:
The Economic Section
of the Allied Commission
The P.W.& U. S/C.
of the Allied Commission.
ROME

Subject: Public Utility Rates.

1) The Interministerial Committee and the Provincial Committee for the co-ordination and regulation of prices have been set up by the Lieutenant General's Decree of 19th October 1944 No.347, published in the Official Gazette No.90 of 5th December.

2) The power to settle the prices of all goods, as well as the prices of utilities and services, has been conferred on the Interministerial Committee in art.4 of the aforesaid Decree.

3) With regard to the above, it becomes necessary to know the provisions issued since 8th Sep 1943 in the matter of revision of public utility rates, as well as the criteria on the basis of which the equalisation havd been granted.

4) The Allied Commissionnhas informed us, briefly, that all the provisions, also those issued by the A.M.G.. have been communicated to the interested Firms by you.

5) We, therefore, beg you to send us a copy of the provisions taken in the matter of public utility rates and to let us know according

6209
6210

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

to what criteria you have fixed the new rates.

6) The Allied Commission has also informed us that a petition lodged by the UNES Company against the decision concerning the rates granted to it is being examined.

We pray you to send us the said petition as well, together with all the papers concerning it.

For the President

(sifned: ???)

52 6209

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Capt Cocoon

Translation (by D'Alessandro)

Legislative Decree of the Lieutenant General of the Realm.

19th October 1944. No.347.

Institution of Interministerial Committee and of Provincial Committee for the co-ordination and the regulation of prices.

Umberto di Savoia, Prince of Piedmont, Lieutenant General of the Realm.

By virtue of the authority deputed to us;
-Having seen the Royal Legislative Decree 27th Dec.1940.n.1715;
-Having seen the R.Legislative Decree 11 March 1943.N;100;
-Having seen the legislative Decree of the Lieutenant General of the Realm 25 June 1944.n.151;
-Having seen the decision of the Council of Ministers;
On the proposal of the Premier, prime Minister Secretary of State and Minister of the Interior, in agreement with the Ministers of Finances, of the Treasury, of Agriculture and Forests, of Communications and of Industry, Commerce and Labour;
We have sanctioned and enact what follows :

Art.1

On Interministerial Committee for the co-ordination and regulation of prices is appointed.
The Premier or a Minister deputed by him presides over the Committee which is made up of the Minister of Finance of the Minister of the Treasury, of the Minister of Agriculture and Forests, of the Minister of Communications, of the Minister of Industry, Commerce and Labour and of two experts appointed by the Premier.
The office of Secretary is held by a State official of 6th grade at least, appointed by the President of the Interministerial Committee.

Public Works ?

62087

Art 2nd.

In order to acquit itself of the tasks entrusted to it, the Committee avails itself of a Central Commission for prices under the presidency of a Member of the Interministerial

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Committee for prices, appointed by the Premier and made up of a representative, appointed each time, of the Minister of the Interior, of the Minister of Finances of the Minister of the Treasury, of the Minister of Agriculture and Forests, of the Minister of Communications, of the Minister of Industry, Commerce and Labour, of the National Institute for foreign commerce, of the Central Institute of statistics, of employers and workers of industry, commerce and Agriculture.

Art.3.

In every Province a Provincial Committee for prices is set up under the presidency of the Prefect and made up of a certain number of representatives appointed as follows - one for industry, one for commerce, one for agriculture, on the suggestion of the local Chamber of Commerce, industry and agriculture;
- a representative of the workers;
- a representative of the Provincial Labour office;
- an official of the provincial Office of Industry and Commerce;
- an official of the provincial food Section;
- an official of the National Body for the motor transport of goods. The Provincial Committee may avail itself of the co-operation of experts in dealing with special questions.

Art.4.

The Interministerial Committee, having consulted the other competent Ministers, if advisable may determine the price of any merchandise, in every stage of exchange also on importation and exportation, and the prices of utilities and services, as well, and modify, if advisable those already priced by the competent authorities at the date on which the present Decree becomes operative.
The relative provisions are issued by the competent Ministers. Moreover the Committee has the power to impart directives to the provincial Price Committees for the co-ordination and regulation of provincial and local prices.

Art.5.

The Interministerial Committee has the power to promote the natures tending to regulate the supply and distribution of goods of widespread consumption, whether national or imported, promoting, on the basis of preferential criteria the development and the formation of cooperative Societies, welfare canteens and bazaars set up by business houses (for the benefit of their

6207

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

employees) and of other such organizations performing analogous functions.

Art.6

Prefects and local Authorities are forbidden to restrict the exchange of goods between provinces either directly or indirectly without the previous Authorization of the Interministerial Committee for prices.

Art.7.

The Interministerial Committees for prices have, within the province, with regard to local offices presiding over the regulation of prices the same rights and power as those conferred on the Interministerial Committee for prices as regards the Central Administrations.

Art.8.

The Central Institutes of Statistics in agreement with the competent Ministries, records continually, elaborates and publishes the prices of goods, in every stage of exchange and prices of utilities current in the various provinces, besides the ones fixed by the civil and military Administrations for supplies and adjudications.

Art.9.

The previous contrasting with the rules of the present decree are abrogated.

Art.10.

The present decree shall go into effect upon the day of its publication in the Official Gazette of the Kingdom. We order all who are concerned to observe the presente Decree and have it observed as a law of the State.

Issued at Rome 19th October 1944

Umberto di SAVOIA

BONOMI - SIGLIENTI - SOLERI
GULLO - CERABONA - GRONCHI

Passed by the Minister of Justice - Tupini
Registred at the Court of Accounts 24th Nov.44.
Register of Presidency n.1 sheet n.329.

6206

1598